

جلد
۱۴۵

تاریخ الامم

وقوع علی زمانه سطان مراد عبدالرحمن
دورانہ و بغداد و غیرہ بیادہ ابتدائی
تاریخ مختصر

←

۷۰۸۶

3

اسلاف

۷۰۸۶

بوجده دروشده اومع اتر وارور

- ۱- هفت مجلس نامه ، اعلى ائمه
- ۲- قواعد المجلس
- ۳- سلفه مرادش دون و بغداد سفر تاريخي : فرد جيه زود عبد العزيز



۲۰۸۶

حافظه روزه
اعلى ائمه
هاون
م

Mikrofilm Arşivi

No. 707

Süleymaniye U Kütüphanesi	
Kisim	Esat ef.
Yeni sayılı	
Eski Kayıt No	2086

Handwritten red markings, possibly numbers or symbols.

ہفت مجلس نامہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ لطیف بعبادہ تجلت ذاتہ و جلت کلماتہ اولاد سکھ و جاہد و فی سبیل اللہ حق مجاہدہ
 ایستی انزال و افہام و جہاد و غزای فرمان ذوالجلال ایدو کین اعلان و اعلام و افہام پوری
 تاجداران غزای پیشہ و خدیوان ہدایت اندیشہ اسباب امتثال امامہ و صحیفہ اعتقاد
 سخیفہ شکوک و ظنون دن سادہ قلوب کفار بدکردار خدا ہم اللہ تعالیٰ الیوم القیوم القار
 میرا کہ خراج و کذار و اوام اولوالامرہ فرماہ دار اولیہ لراول طایفہ فجرہ **اولئک**
الکفرۃ زورس باروی جہاد لہ با مال و یدوی غزاة حیدر نژاد لہ مشوش الاحوال
 قلنؤ عسکر جرار کبی الزخار بسیط ارضہ روان و حسیض فتح و ظفر ذہ نیانا اولیہ
 رای کشور ادای متین و افکار نصر نمای رصیر لری تعلق ایدو بمرای **ابن اللہ عریب**
ذو انتقام مرئی چہرہ کسناہی سور اغتنام اولجہ تیغ شجاعی در میا و تیز تر شہامتی کمان
 بی کمان خمدارندہ بستہ دھان ایدو شیران کارزار و ہزیران دوشمن شکار لہ قلعہ لری
 قلعہ و خلعت راحت لری خلعہ خصوصاً تعمیر عام و تخریب عام ستمارینہ کوشش و ممکن
 اولدچہ غیر اسلام و عادات اولیاء کرام روشن قلوب نیشن حضور و پیران اجبور لری
 شہامی طیارسبوی تار و ماچی خطار طوب و تفتکی استخبار ایدو کلرندن ماعدت
 شیران مردم سرو ہزیران بشر پیکر رستم اسایش لری بی خاکبستر و اسلحہ و اسلحہ
 زیر و زبر قلوب قلاع معورہ الاصراف و ضیاع محفوظہ الکیف خراب و سیاب

۱ - وکلہ بر کلہ خنازیر و کلہ زخم خوردہ سیوف آشتاب لوب جنود بنالہ حطہ
 2 - شاحطہ لری بی و خشم خشم رمالہ اماکن ساقطہ لری بی بنیاد ایلکدن خالی
 اولیہ لری نظم خدای کہ یاور بفر ما اوہ غزای شہامی محض احسان اوہ
 د لیران رستم کمانان جنک فشانندہ کان جنک خدناک ہزیران سنجہ
 کرا ان دینہ قضا پیروان پین دشت کین محمد زور ناز و نیروس تن ستاندر
 خوانند از ان ذومتن نشل حقاثم حقاہر قادر توانا و قوی کبیر العطا یا در کہ
 سلما مسند نشین تحت باد اورداوزن مکیں و کروم بی شکوہ ضلالت
 فرین مسخران خاتم نصر نکیں اولیہ سی ارادت قدیمہ و مشیت قویہ سنہ و اورد
 لا سبما ہفت مجلس سما و ہشتم بہشت ماوی سنای شہانک و ہفت
 پر نور و نیای جباہ غلمان حوریلہ بقصور اولاد و غی کمال قدرہ تندر پیدانواع عقیدت
 ہویدا ایدو کندہ ریب و مرآیو قدر نظم قدو بی خستہ جسمہ جاوردی قوی
 توان و پردی پروس زردیلہ سیم اشکہ کون مہرنہ و برسدہ ریکان و پردی
 کیمینی ایتدی شاہ فرمان رانہ حکمتی حکمتہ نشان و پردی کیمی قادی بشلینہ
 جلدک: اینہ تیغ خونفشان و پروونہ بیک رهن اولسہ بل کبی جالاک ایدن مز
 قدرتن ادرالک: حمد و بی تسطیل و ستایش خفی و سنبل ہر جگہ تکمیل
 و خضوع و خشوع لہ توفیر اولند قدرن صکرہ سون و نشی ملیح الکلام: محمد علیہ السلام
 التمام لہ العز و الحمد و الاعتلاہ: هو الشمس و الشمس بدو الدجی کثیر
 الکرامات و المعجزات: نزول اصعود اعلیہ نسل بدو بدو دروہ و صدور
 صدور صدور: اولاد و نور الجبور رضوان اللہ تعالیٰ علیہم الیوم النور

وازواج محصنات و ارواح قاننات نظم امیر التهجته احسن التهجته اهل الجبهه
اکمل التهجته رضي الله و تتابعنهم برضا بدار النامهن نثل و چار یار کوزین و اصحاب
ولحباب هفتین رضوان الله علیهم اجمعین نظم بس از ستایش و یک مجلس صلوات
وسلام بیار و باده کوشست و کوه خرم خوریم در که وصف خدیو بکشاییم
دوم ز مجلس بزم غزایم مجلس ثانی صلب قران ز ما سلطان سلیمان حاضر تارینک
سطوت و شوکتی و عساکری نهایتله غزینی و حوالی شهر دن باغلق و بنده واقع او
استراحتی بیاندند در بصریح بهر روز نزار بی و روز فیروز ز انجم ستانی که مهجه
لوانه رواجی پیداء مینامای آسمانید پیدا و طراز سرقدان سبع طباقی فضائی
سر بلند و لاده سرو بالا کبی انکشت نما اولوب غمام کونا کون شفق میل شبرنگ
و ترخاب خاکپانه نظیل و قسطاس اشقه شهر منیل جلوه گاه خضر اده ظاهر و مستند
اولقله عساکر ملایک گروه ذیب و زینتله اوده و دساکر ارایک شکوه انواع
کرو فریده شوکت ر بوده اولاد قد اول شهر یار کشورستان و کامکار غضنفر توان
مگر سپهر نصرت و سعید و ماصدق خواجه سلیمان الفیض العبد سلیمان غازی که
نخله بی ساحة همی انظار حشیمان تو عهدن دور و باحه اباحه شریعی افطار
تقرم و تحکدن محجور خصوصاً ناوک کمان تدیری هر یار عرصه گاه نصرت غزایه
بیوسته و کند صلوات مندازدها تا اثری هزیران مفارک و بخار به میثا
بسته قلمغه زمان بخو خنده شیرانه و در زشار و پیرک عالمند و جوانانه
جنبش ایدوب قرال دید و کاری روی سبناه و دشمن دین و ضلالت کواه
سرحه بحد حرکت و مار بجا بیج کبی فصد کزند و مضرت قلوب کفار کزدار

و بخار و ناستوده کار کرد و هنی کله خنازیر کبی ارخا و او حوالید نو غافسنا دو
شناخت طریقته القا ایدوب سیاه بیقرار و انجری طغیان وقتند کفار
اولد و قلندر غزاة الناف و اقطار و قضایه اطراف در یار چار و ناچار چار
ما جان دیو پادشاه هفت اقلیمه عرض و اعلون و اکثر و افیها الفساد و خواجه
شریفی تلخیص و تفسیر و بیان ایلد و کلندر نظم بفرمود شاه سلیمان سیرت
کند مشکبازی بنان و پیش جیوش هزیران روی کرون و بر آید سخن چو لبر
کوه دلیران در دند بار آورند چو شیران غزنده کار آورند نثر بوموال
اوزره میران نامدار و میر و میران ذوی الاشتهار اطراف لرینه مناشیر
ظفر نشان و طویل شهرات رسال انها اولنوب تنبیه و محاضر و باقی بشت
محاصر اتمامدن صکر سرداران فرمان بر آن و سرداران غتبه کیتی
ستان اولنلر فراد افرا و افعال مؤتمر صدالری صفا صد دند ایکن اول
باد یار یار شکار و شهسوار ممالک کذار سنه ثلث و سبعین و تسع مائده
شوالندک طغوزنجی کوزی پنجشنبه ایدی آفتاب کبی منزلی تبدیل و ذار الله
السنیه محبه قسطنطنیه دن برج فتح و نصرته تحویل مراد اند و کلندر
قبل طلوع الشمس و ستوزان مدیران خمس اعنی شیر بشتیه تبدیل
و دیر بیشه ظفر مشیر همضام قبضه جهان داری و خرغام قلده فرمان
کداری مشاطه عرایس هفت اقلیم و زینت از ای مجالس عزالت نعیم محرم
سر پرده خاص و جلال و اعلم سر اوقات عزت و اقبال سزاوار مضمون
قانعدن و کیار و وزیر کبیر آصف صفا حضرت محمد پاشا نظم باغ عدلند

باد شاهزاده طوغر بیدرسر و کبیری و اللّٰهی کوربوانک صد اقصی سخن عرض مهر
یلدی جهان شاهی: نشر دستور مسرور روشن رای وزیر منور درون
کشور کشتای شمع بزمگاه فکر ضایب و لمعه بر اشعه نجم ثاقب نیز برج
زکابرتو پادشاه و عالی مقام شیرین کلام کوه و قار شکوه اعتبار فرهاد پادشاه
نامدار و شمس سپهر کرم و وزیر دلیر محترم شیر پیشه بن دو مشیر اراد شیر
هجاء نورده محمود فعال و مدوح لجال احمد پادشاه نجسته خصال و پیر و پیش
قدم ارکان و چهره سالی عتبه خاصه عثمانیان حسید و توزان بنام نسب
روشنایان کرام مستند نشین مجالس اصطفی و زین خاستن مصطفی پادشاه
و فیلسوفان زمان و موالی نادروان عمائم بزرگ و آستین سترک
لا سیمای انعمانی لباس و جلالت و مهابت بی قیاس ایله بحسب المناسبت
قوارگاه رتبلرینه داغ و بلبله دوشناسان و کابو کابو اول روز
پیر وزده را کبیر و طلوع مهره سپهر سلطنت مترقبه خصوصاً فرقدان
سپهر فضیلت و مهر و ماه کردش بنالت خاکیان محکمه دین و مقتدیان
مالک یقین اعنی بهما قاضی عسکران بلاغت او و سایر علمای و فضلاء
و کبرای عظام لا سیمایه و منشیان عوارف و سر چشمه خدایگان
معارف صحت شناس بلاغت لباس موقع دیوان سلطان اعنی به میر
فتیانی و نکهداران خزینه شاهی و مختصان اموال نامتناهی ارقام
اشادت ارقام استقامت سردار لروکار کذار لرو اعنی که دفتر دار لرو
و عالی بایه لرو همایون ساید لرو و شناسار درگاه کیتی پناهده محرم لرو

سردار

اولان منظر خصوصاً کردون مدار لرو بلند اشتهار لرو مکرملر و نور لرو یعنی مهر خور لرو
و حشمت دنار لرو و صلب و قار فرقه لرو یعنی پایه عمارت ابر شمش متفرقه لرو
گزیده لرو پسندیده لرو کبیری لرو لازم التوقیر لرو چاشنکیر لرو خدمت کذار لرو صبار قار لرو
سراسر پوشار زمره چاوشلر سمدن بوز دوغانلر و اوتاغده سر کورانلر ایله
کنار کیر طرف مسیر اولوب صرصر و آرزو لری تار و مار و منظر افنای بی
غبار اتمک اوزون ایکن شیر لرو دلیر لرو دشمن کشار عدور شار برق جنبش لرو
عد غزیشلر بی بی مانلر هر بوم مردم ستانلر نضک انداز بلند او اول روز و روز
سهم کین صدالرم دلورچیلر یعنی یکچیلر کردها کوه اظهار شهامت و شکوه ایله
صفه فخر ایمان طرف طرف کوزان اولدوقلر ندیم فیم توان کوم آستان علی
سیرت و بی خلقت کار کذار راست کفتار شین پیشه دغا یکچیری اغایی علی اغا
کرو و جلالت شکوه و شکوه جلالت کوه ایله آشکار اولدوقده جوانب حواسی
وصفوف کتابی حواسی کتاب زیب زینت حواسی و شوبیر لور برنده و قوارگاه
مقر لرو نذر دزیلو اولاتنک انداز هر بری جنک و ساز آتشبار نضک
قتیله بی سوزان صانه سین اوزر و شرار فشان یوتدی بر جیتی هر تفنگ اول
ایده کومتیه تاکه جدول الت اسکوف باشند الله قیل: هر بری اولدی نور
ناره دلیل اولمغله قیله آتشبار کویا باشند اشدی شعله ناره حر به لرو
جنک و حربیه هب حاضر خدمت نیرده دکل قاصر نوغله بلنده متصل لرو زان
نور دن صانه سن سرور وان: یرده بنور قوی تورمه لری دوندی طاوس
یاغده جلوه لری: چار طاویه کیمی شویله بورده باشد صیخ طار کور اول قیشدن

سردار

قوسقوننده فحاق مطلقه ماری ایلمش ایکن شق نسل بو اوسلو اوزره مستر کانتیم
جراد مستر بو یان و دوران و کرازان جلو کمان اولدقلرند نصکره کوم خیز
ضیم ستین براق کام دلدل خرام زمان سرعت جهان زینت شرق پله نیک
نه نیک اهنک کونمایه رخت جهان سایه بخت سپهر انتقال مه نونفال **نظم**
یوکار که کرد سمندن هواه براق بهشته و پرور تو یساره کذارنده دنیا کبی
تند و تیزه خرامنده هر بری عمر عزی شتا کونلرند علف کهر بابه بهار اولدوغند
ذقرو غدا نسل غب ذک تو عذارها شوکته هوا دار اولان صولا قلم مانند
کونش افنایه کش بیگارینه قرین نیکه کوب تو اقب جرخ برین صفا رادایه
کرمیه **وَالْمَلَأُ صَقَاصِقًا** فحواي شریفنه با صدق بی همنا اولو کمانلری قبضه کمان
بهد و حدنک جاستانلری پوته تصور و تخیلده نابدید بو حالت اوزره تاکاه
افق سفادند بر مهر رخشا و مطلع هدایتد بر ماه تابان فرازی شوکنده پیدا
واسد بر جنسده کون کبی هویدا اولدیکه ذراته زلزله و اصمانه و لوله
دو شوروی و یا خود بر شیر زیان پیشه زار مهابت لجره نمایان اولو خاکیا نه
دهشت و عساکر و بکرا نه خشیت ابر کوردی و یا خود بر سر و روان شکوف
زار عساکرده کرازان اولوب جویبای بصیرتی سر کوزان و شاخسار استطایعی
سر کوان ایلدی کبار و سفار و ابرار و اختیار و صاف جمال شهر یار و مداح دیدار
بر انوار اولو لا اندر که **الابصار و هویدرک الابصار** تلو و تنی کوار و دهشت
بیمایه لرینی بیستمار ایلدکلرند **نظم** لطیفله هر برینه و بردی سلامه
قلدی رسم مرقوبی تمامه نور دستار له او ناغله لر بسوره نور سطر اولسه بری

جسم پاکنده خلعت دیبله سمنه صالیدی ما انکه مهر ضیاء ذکر قدر تن عیان
اتمشه نور پر طوقی در میا اتمش صانده یا قوتلر له خنجر دره سطر یا قوتله نقل
مسطر دره لعل و یا قوت لیچنده اول شمشیر اولدی نخل شکوفه زار نظیره
صانکه بر جویبار در مثله ارغوان نخلی صایه ضالمش کاشخه صومع صبحام
هرای جواهر نظام رخس دلدل خرام و سمنده و هرزی انتقام بر وجهه ترین نازنین
سه مکی ایلمش که کویا نه نیک بی پروا در یای جواهر دن هویدا اولو لعل
یا قوتله مستغرق و الماسی شفقتلری ایینه دار نور مطلق مشاهده اولدی
نظم قسطاس منور رسید بخاکه چو برخی که بار د ز افلاک پاک بقسطاس
ابلق سمنده کوزین چو ابری بهر شفا شع قرین بو کونه زیب و زیور له اشک
واو جیش طام لیچنده مهر طارم کبی تابدار اولدقلری حینده تفنک
اندازان هدایت قرین **تأی القی السما بدخان مبین** سرتی اشکار و عیان
ایدق بر آند صواعق و رعد و برق علو پروازند شرق و غرب واقع اولو زرشگاه
آتشنک شرر لر یعنی اون بش بیک نفر یکجری شادی کنان و تفنک
انداز اولمغله **نظم** دو شدی افاقه جنک زلزله سی چرخه ابردی تفنک
ولوله سی نش بو حالتد ناکه مان توغها هدایت رسان مرشد سپید ریش
سالک خیر اندیش کبی نمایان و کاکل پریشان اولدقلرند صکره دایه ترین
جهان بانی و اعلام سه مکی کشور ستایی **هجته** تابنده لرینی اظهار و هر برینی
ریشک و مهر و ماه تابدار ایلینو اغای محنتم رایت ارای مخم اعنی به میل علم و کبراء
کرام و عظام ذوی الاحترام مهر چارم قرین شش جهانک بین صاحب و قارون

۲
۵

بلند اقتدار و اغما بلوک اغاری علی الخصوص زمره مهتران و امشکران خوش الحانان
صدای سوزنی و نوای صورنای شوکت پزیر ایله سمکدان سماکه محکم زمیندن
زمانه اظہار اشتہار قلندار ندرن حکم دیران ایلق نشان وارد شیر ایلق سواران
فردا فردا مجلو رخت صفا بخت کاردان هجاکران آهسته درو قضا پیر و تیر انداز
بتکش ساز افی کمان دفعی نشان یعنی زمره سپاهیان مرد لر صحرانورد لر
مزد لر رستم نیر در جوش پوشار زره پوشار مغفردار لر شاهین شکار لر
شش پر زنگار دشمن شکنار برار لر کرم سحر دار لر اسلان جنبش قیلان
غریبش جنک افکن دروین تن سپر کیر سیر تیر سام سوار و تهنن نشین
علو فغان یسار و یمن غریب یکتا و مہیبار بی نامان لر نجاستان لر نیک
خولر جنک جو لر دیران ہر بر اشہار غرما یمین و یسار فوج نمایان
بلوک بلوک خرممان صفصف کذاران طرف طرف جلوہ کمان اولو بیر اقلر نکازنک
لباساری زربفت و سرنک اتلری ترک و تازده ذران دودہ دختلری سوز
کذارده الایلری کامل کزدسم سمندلری فرق فرقدانہ و اصل لاسیمار و شش سرچلر
زمره سرچلر نکہبانلر دربانلر سربازلر در عدوانداز لر جبہ جبار بر لو بزیدہ
و جایگاہ مقرر اندہ مانند سنہن و شہور مرور و عبور او زره ایکن **نظم**
سبرہ چقدی قوم سفار و کبارہ اولدی ہمون ہر سردیوارہ باہر قادر اولسہ
گفتارہ باردن داوایدی خونکان نش و بالجمہ رعایای محزون و مغمو
سرنکون دو عالمی نیر فزون ایدوب و این تذبون ایتنی تذکر و ازواج
و اولاد و اسباط و احفاد فراتی تصور صد دند عساکر رکب مانند غم

منزاک

منزاک جوالی شہردن باغلر کنار نہ قریب و تراحم تقار مدن ناشکیب و لاقری
کبی **نظم** ظاہر اولدی او طایفی سلطانی سیمہ بر قلعه دوندی میدانی
سایئندہ سپہر ایدی غالبہ کہ ملو نیک بر ایدی ہر جانب ہر طاب شعاع ہر
بدن نہ فلک دنسہ اول او تاغہ محل نخر چونکہ حاقان داد کستر اول بروج
پور نون کذر و جمالی ماہنی غلمان پردہ نشیندہ سنظر سیوروی زبان نظر
فَاذَابِرِقُ الْبَصْرِ وَ خَسَفَ الْقَمْرُ وَ جَمَعَ الشَّمْسُ وَالْقَمْرُ تَلَاوْتِي مَكْرُورٍ وَ دَوْمِ
دولت شہر نیاری دعا لرینی از بر قلوب یقین و بعید ذلک یوم الوعید دیو
منزل لرینی جوان و غریبان و تحیر کمان اولوب کتدی لر **نظم** کبروی
سیمین خیامہ عسکر شاہہ خبیلی کدوت نوری قلدی تباہ ہر بری
فکر ارتحال او زره سفر امرینہ اشتغال او زره مجلس ناک سلطان فرما
ران حضر تلر نیک مراحل و منازل و کی اجلابی و بخت دولت و جلاد تک اقبالی
خصوصاً و زرانک لایاری وابتدا جنک کہ کی رای نصر اولی ناری بیاندہ در
ینہ بر کو نکہ مکر نوزانی چکدی زین لواء سلطانی کو بی اولدی نور شمشعی
نوع ذر رشتہ موسی قاقانی صناسین صور ایدی صدای نفین قلدی بیدار
خیلی انساننی بشلای های هوی ز فرمایہ عسکر ملک سلیمانی نش
اعنی کہ سلطان عد و کیش و خلب قران بلند اندیش مانند و سا کر پیشاپیش اول
عساکر پیشاپیش ایله بدرقہ ہمت زمت کشور ستانندہ رہنما و سبیل حیران
دلیل رای جمیلندہ پیشوا اولو اطراف و اسعد نکا پوی جیش زخارینہ تنک و کتاف
شاشعہ سم سم ستور انہ شکستہ حال اولو وی در ناک اولغین علی متار

6

رحلت ساز و قطع مراحل نشیب و قرار او زره فسحة الارجا صحیحه الهوی
صیدگاه سلطانی شکارستان خسر و ابی اولان محروسه عظیم القدره و مول
مسعود اعنی محبته بهتیه ادرنده در نزل مهود لری میسترا اولو کما فی الاول
و تقادم مکمل بلکه اتم و اکمل تراکم و تقاطع محصل اولو قطان حوالی انستین
و سکان حظه کرنین دیدار بهجت آثار شهر ناره نظر و آثار اجناد و استخراج
ضرب بصر قلندر ندرن ماعداد اوج کون تمام شرف نر و لیله شاد کام سعادت
عالم شمولیه مسرت انجام اولت را یکن همای همت کیتی پناه ذروه رتبه
غزیمتی پروازگاه اید نوب رو ر ایا میله صوفیه نام قصبه غزیمت انجام
آفتاب کردون مقام کبی بر کون قرار و ارام بیورد قلندر ندرن صکر مآورا
دلیل سبیل غزا و سبیل دلیل مقصد اقصی در ارتحال ظفر نوال و انتقال
سفر نال او زره کار کر پولاد کمر چرخ بنیاد نصر آباد یعنی قلعه بلغراد
او کندن رفع خیام و نصب اعلام قلنو ابکی کون تمام قرار و ارام عقبند
نظم خسر و لشکر کش و نصر نکین شاه جهان دار و ایلم انستین که در دیدار
عساکر خروش ز فرمه پرداخت بروی زمین که کشت لکد خورده بر خاشیان
کادر زمین زیر زمین کوزین نشر نوموال او زره زمین دیگله معروف بر جایگاه
موصوئا و ای خیول رجاله و منتر کاه جنود بناله خصوا و تاغی شفاغ طناب
سلطان نمود اقا اسما اولو عساکر و ساگر ریح مسکون خیزا و انقا ابدن
قود تلمش دریا کبی سکون و مرکب تور و خیول و هیول صحاری تحمل و تنمیر
کند و لری رحت نون الینو هر چه استراحت و معاشرا اقامت مقرر

اولاد و غی کوندم راه سعادت کواه سلطان از در بهم عصای موسی کلیم کبی بر
در یابی پی کرا پی دو نیم قلنو مرغودوی الاحترامی اما کن حیرت و عبودیت
صدقه مقیم اولو شهابان و روم و سربازان هر بران هجوم کینه دار لردوشمن
شکار لری بر جنگار بلنک آهنکار کرجکار شیر نر لری ار کالر فرد لرد لری ستم
نبرد لرتهمتن نثار اعداء شکنار آهن بدن لری جوشن لری لیکن پوشند دریا
خروشلر میدان غزانک دلاورد لری یعنی روم ایلی عسکری الای الای صغ
آزای و هیبت نما پی اولو بر بنیان لری بردوش و جرس لری بر صد اخروش
نیز لری خطار جرات ستین لری آشکار قول قول اولسنا ر خب قران
غازینک بز مکانه قول اولسنا ر علی الخصو بر بدر منیری و بر شمس فلك
تدبیر در کنار ایلمسنا ر نظم کرمه حیدر کرد در دوم سیمه عمره سخاوه
بهر کله بار در کاه مسره بزمنه در مدع اولدر دلیر کبر پیاله عجمی و شسه
اباغینه بچه یوز بیک شیر نشر یعنی ماه سپهر رتبت آفتاب فلك منترک
جم بزمن کستهم رزم آصف راصف ار اوم ایکی بکار بکسی احمد پاشا کرم
نصر شکوه هله هویدا و شکوه مشکور شوکت کرو هله اشکار اولوب
بر وجهه الای کوستر دیکه چشم حول نظیر بی کور مش دکل و دور دیده
بو کونه زیب زیور و شمس دکل الفقه دیدار مسرت نارسلا مانند
آفتاب در خشنا ذرات و اول کوره غریق و انوار سلام عنانظاملری ایله
کامکار بیورد قدن صکر بر فوج دریا موج و صفوف و الافوج و خج ظاهر و آشکار
اولو دولت نارسلا و نارسلا و ای احالی مدار میر میران فرمان ایلم پاشای

7

کامکار کامران و عساکری حد و گروه مورعد یعنی سکه کینار صحرانشینان کوثر
در از سلطنت عدو کشتار درشت خلقت از زمین تنار جوشن بدنار شکار یار
باد یار بلربیا بانین فرامانین منظور انظار همت شفا و مسرور اسرار عنایا
انار اولد قدن صکر روی زمین یعنی درشت زمین نزل همان ناری
بسیرو ترتیب دیوان و تقدیم ارکان و روشناسان مقرر اولو امراء
مسجیه نیک ممتاری و کبراء عیسویه نیک سرافرازی له بکلر بکینار
اولوسی چه دلا و در لربینک یوزی صولوسی قرال بن قرال اردل اوغلی ددکلی
دوش حال لقاء صداقتی فالک عبودیته القا و روی استقامتی بسیط طلقه
انها قلوبو مقولوم انعام و احساسا اذات کریمه شهر یاران اولمین پای سریر
میسر و چهره سایی و سزاوار خلعت موهبت کشور ارای فلند قدن صکر
هزار اسرار ظفر شفا و انار و نصرت و دنار اعلاهی و عید تشریف ضحی و روز
چشبن مسرت فرا ایام گذاران اولنجه اون کون تمام اوتاغی معر ختام
خیمام موقر ختام و ادای توقف ارام ده برد و ام قلوب عاقبت ناور سنه
غزیت و در نیای بی نهایت کبی رباح رحلتکه حرکت اولنوب طواق صوبی
کبی که هر وجه طراوت کواه و اب روی جمله میاه اولمشار در در نیای
روان ایکن قوس قوزح نشان برجسر عظیم طرام عنوان بنا سچون
زینت ساز و واق تدبیر اساس انداز طباق همت مصر سواد اهتمامک
همای دولت آباد اقدامک بلند اقدامی من حیث لا یحسب تمام مہام انامی
مکتب هر بری بربیت و غایب کبری اغاس علی اغام مقدمه کوندر لمش

ایندی بر مقتضای فرمان بزرگ و زای عالم از ای ستر اول سبیل دریا خیله روان
و جسر بر طاق بنسند همتی جویان اولو سناه چارده مثال اون دور کون مقداری
عرض و کمال و تکمیل نقصا بنایه اهتمام بی همایان اینتمکله طولاد و ربیک ذراع و صنا
یش تبار ذراع بی نزع جسر بلند و صراط خروج پیوند بناء اولندیکه **نظم** قوس قزح
آبی بوردن اتسه لر عرض هر کیم کور رسد دیردی بین السماء و الارض نش
و بلجمده دنیا صراطی دنلسه جائز فاتحه سندن خاتمه سنه عز اولنور و ک
دلورند **أهدنا الصراط المستقیم** نلو و تینی یازر **نظم** تا کینجه عساکر سلطان
چکدی اول کو پیری پنجه بار کوران خیل میدانه مرزانی در کنار ایندی کجور و پ
دیدن دن شمار ایندی بر حالت بشارت دنار و ساعت سعادت شفا و ده قوت
قاہره جهانبناهی و صلابت باهره زمانی دستکاهی مقارنتیله تاجر صبطان
اول سبیل و بسیط وارد و ابتداء خلقت آب و خاکدن انتهای استدارت افلاک
و رنجه تصویری و تجلی فاسد و کاسد اولان امور نادره دن بوخادند عجیبه
و واقع غریبه سخت ظهور و سخت شعون کلدیکه پای تحت عیثه محروسه قسطنطیه
ایمانندک آهن لنگر تین بیکر دریا و هوا پیر و خاصه قادر غه لرندن ایکی باره
کشتی بو پنجه بواد و ورشتی کذیران اولو اول جسر عظیم کمر لری منظرینه کلشنار
اساس مره حم لباسینی کور پنجه تحسین و افزون بجزینه لنگر صالمشار خوشب
مشاعل نوزانی و قنادیل درخشانی برله کند و لری طونمشار کو باق دکنک
طونمه لری یا نرا و دکی کفار و سیاه قلعه لرنیه جا امشار شهر یار دریا گذار
ایسنه سر چشمه ذلال نسبی حضرت نوح نبی کبی کشتی نشین و عظمت و جلوه تله

مکین اولوب دکنیزمالکی کبی دریای در کنار و اول دریاچه کوهر شکاری
مکت و جلاله عبور گذار ایلد و کلری حینده نظم ددی هر کس اول آفتاب
اوزن در شهوان چقدری آب اوزن محصل کلام جنود سپهر انتقام مزور
و عبور و خول ایدرک نتیجه اشکال مسافرت و در یجه در یجه فتح و نصرت
اولان حصار نامدار و برج سپهر اشتهار یعنی قلعه استوار سکتوار او کنده نزول
ایده جکاری کون اول اول مدبر امور و ممتهم بهار او مور واسطه نظام
انام و رابطه مرام ذوی الاحترام کریم الشان عظیم العوان عقده کشا
سلطنت جهان داری زلت افزای رعیت رغبت شعاری اس و امان چراغینک
و قاری زمین و زمان استمال تنک معتادی قطب سپهر بروی و خور فلک واد
کستری مرکز دایره عضدت و کامرانی و سرچشمه فرادیس جلالت زندگانی
وزیر اعظم و معظم مشیر الفخیم و منعم یعنی حضرت محمد پاشا رفع الله
رتبه بحیث مایستاد صاع قولان الای و الای ولایت نمای کوستروب
بر وجهله قوللرینی تزیین و قوللرینی زیب و زیور له سه مکی ایلدی لکه
اسکف ذرینک شعاشعی اشعه افتائی نایاب و بسط خاگل لوامعی
کواکب رخشنده زیرو نقاب و پرده نشین غمام و سحاب ایتد و کندن
ماعداد دستار پوش اولنار وک او ناعذ لری بر خون کبی عالمی استیغاب
ایتدی و ابلق سوار اولنار وک ظل اول ابلق حور شید تا بند ماورای
سحاب توهم ایلدی نظم بر کوهی اولوب مجون پوش صوقدی بلشنه
ارغوان نخلان طوتدی سلطان بوری صحرائی کوردیار مبر اشقان

۹
نثر مخصوصا کون بیز اقلر اچلیدی کون با سپهرک بولتوری باره بار اولوب
بسیط خاکه صاچلیدی لاسیما نظم فرمزی اسکو اولدی بی با یات
طوغدی برج شفقده مهر هجان کبی کیمش تو غلغه بلشنه طور رسکو فله
صانه سین باشه نثر نینم ایسه سرافراز و شها و نقاب کبی شعاشعه
ممتاز ترتیب الای و تزیین عساکر ظفر نمای سر حد عجان و اصل
اولد قدر صکن ینه بو قولده فرقدان برج ستوت و اجلاول و مهر و ماه
اوج عظمت و اقبال و شیران سلطانهفت و اقلیمه و وزیران خلقان
زر دیریم و ستوزان بلند اقدار و دیران سپهر اشتهار یعنی بهما
بو بکر فطنت عمر و عدالت فرهاد پاشای عالی رتبت عثمان شیم حیدر
کرم دستور محققتم احمد پاشای محترم اماصول قولده دستور نادر دوان
وزیر مشیر کامران خانقان سعادتک بیدر پیش قدیمی و جایگاه و زارتک
کاروان مغربی وزیر خامس مصطفی پاشا لالالت محبده عن الجشاء مبر و
بنام و اعظم عظامی ذوی الاحترام شیرصولت ببرخصالت جنک افکن
صف کشته مصر بکار بکیک کندن معزول اولان علی پاشا فردا فر و اسیر
نما و صفوف ار اولوب مغفر سر جوشن بیکر اسکف پوش در دوش
بیز اقدار و دشمن شکار اولان قوللرینی و قوللرینی بر وجهله زینت میسر و
پذیر ایلدی لکه ان کوزندن زمان نزوله و ارنجه الایدی بر برینه متصل
و اطراف شاشعه نظرگاه شاه جهانده مضمحل اولمشدی ناکاه بر قلعه سپهر
اشتهار ظاهر و اشکار اولدی که حطه حیاط سنی جزایر بحر محیط کبی آب روان

لما طه اتمش وهو جانيه بكن كذا في اول فبيله مرورا و لو بفتح ي و لري بي نشان
اولو كمنش خصوصاً بر طري بنا قلوب نستان و بر جانيه خادستان و چنگلستان
او اوردنند ما عدا ايكی قات پادرو فان و ميانند بر حصار فلك بنيان كه
خصولي بادي نظريه صعوبت شعار و دخول باد قدرت و اقتداره محال و شور
ايد و كند اشتباه اول نيمه سنه اربع و سبعين و تسع مائة محرم الحرامك
يكريمند و تاريخ روميدن اغستوس نك باشند كه ايام سومه زباني
بولمش ساعت روز علي الحسن او ن دور اولمش ايد عساكر جر ارمانند بخو تابدار
لباس زربفت و زر كمش و كور باس فاخر و منقشاري كيو باين زيور
مفارج اعجازدن بر تر و ستوران زر رخت و سلحداران مساعداخت
بيد اي شوكت و شهامتد جلوه كو اولد قلر ندر نصكرم منجب قران زمان
زمين و سلطان فرمان ران سلیمان نكين مر اي شكوهدم نما ياه و فرماي
جلالت فريله مشار اليه بالبنان اولوب ساير تحف كران مقدار و
پيشيمان بي شمار رخت زر نكار جواهر و تاردن ما عدا زر رشته دن
ساخته و هر رشته بي شعشعه مهر له برداخته بر قطاس نوراني
و قطاس خسرواني طقمشلكه هر كورن نكنه شناس بيار حمد و سپاس
ايد و و جعلناه نوراً يمشي به في الناس ايتي سائل اوصاف و مد اي چند اقتباس
ايد روكن ناكرهان كفار و بار و نشينان بسيط خاكم بر مهر و خشان كور و
ابا اقباب عالم تاب عالمي غبر ايد في انشد و با سر چشمه نور و ضيائك و صحرا ده
عيني بولمنشد ديو تصور ده و بعضي عجايب قطاس شاه هفت اقليم ناخورد

ز كات پادشاه مرصع ديهم ميدر كه بر تفكر ده و لكن اكثرهم لا يعلمون
بل هم في شك يلعبون و الحاصل زمره كفار بد كردار طريق توهم و تخليد
فاكسار اولوب هدايشي عجيب فخواستني اظهار و خوف و خستيناري بشمار
اتمك صده دنه ايكن اول جيش طام و دليبران هزيري انتقام محاصره امري
اتمام و اول قلعه نيك جزيه دريا كمي استيفابنده اهتمام شهر يار دارا
ازات و تاجدار سكندرمرات اول حصار بنا ملك جانب شمال بسند
صحرا ده نرول و همايون ارام بيورد قدن صكرم اول قبيله بد كردار ميتند
و قعة الواقعة يومئذ اين المقت فخواستني اشكار اتمك و زره ايكن دستور
مسرور كشور كشا و زير ثالث فرهاد باشاد و القدر و الاقبال و مهر
سپهر جاه و جلال زال بنرد رستم نور دملك الامراء ملك العظماء
انا طوي بكار بكيسي محمود باشا ايله بي باكلر جست چالاكلر هجاگر لر
و غا كدر لر سپر پناهلر ششپرد دستكاهلر كارزار و صناع قولي اعني
عساكر انا طوي جانب جنوبي نك غربي سيني در كفار و نيم شمال كمي
معادل و مجارب فضا لر بي كذار ايتدكلر ندرن صكرم و زير حسيب
مشير نسيب و اديب پنجه كرد لر و غا و زير خامس مصطفي باشا
و برادر مهتري روم ايلي غازي اربنك سروري جنك افكن صف كشا
روم ايلي بكار بكيسي احمد باشا زيور دستند اولان عساكر نصرت
قرين و سر بازان شاه راه دين ايله جانب شمال بسند دامن كير جنك
پيرامن ميسر قصد و آهنك اولمشار لاسيما پادشاه كشور ستان

مقدم وار بقلعه نك جانب شرقی سنده کی چنگلستانده ثابت قدم اولوب
دایره قلعه ده کی صوبی کسمشار و سمت اخره اقیدوب نجاریسی خشک بابس
قلعه ابدی بود فقه دخی بر فرار و بنیان متر سه خدمتگذاران اولاد
صکنه جانب شرقیه سی قهاد پاشا ابله روم ایلی قولینک مابینی درد ستکیس
بلغا بکچری اغاسی علی اغا ابله کروه مهبیب و جنود بی نصیب قدماء عسا
سردفتری اعینی بکچری سی مترس ساز و بر عدا و از او توهر تفنگ فیلده سی
سوزان کند و لری بر چاقم قا و اولدی همان صاغه و صوله غبر قولر قول اولدی
قولر نیک و بوفرقه نك شرقیه سنده و فرهاد پاشا نك غربیه سنده
غزاه بحرک دریا ولی و دریا شناشارک بی عادی میو کار از سوده و لیر
بسیار ستوده غازی پیر سترک فوجه ایلی سخانی بکی علی پرتک
و سحر بکلر نك متازی امراء غزاه پیشه نك سرافرازی پوخاشانک
ارکلی بوجاق سخاق بکی بومنوال اوزن در فون عین و ممتاز مترس
ساز و طوب انداز اولد قلر ندن غیر بی جنود غزاه سرحر و جیوس منصوره
لا بعد و لا در لر بیکار لر جنک پیشه لر نبرد اندیشه لر قهرمانه کار لر
شخون کذار لر اعینی بودون عسکری ابله عالی قدر دو العز و الصدر
میر میران دانا بودون بکلر بکیسی مصطفی پاشا و عمو عساکر فرمانده
سلیمان پاشا قرا اهنالک سمنده مقابل اوستویانی بلغراد او کونده نازل
اولد قلر ندن ماعد امیر لواء عالیستان کوستندیل بکچری بکچری
سکتواره چاری و مرور و عبور دن غازی اولان ساقا و بکچری بکچری

قهاد پاشانک ماوراسنده و بو فقه طرفلر نیک احتمال حصار اولان بخاری
و بیداسنده قراول طریقله کشت و کذار و کند و لری کار از سوده بیکار
اید لر کن بوجانبد کفار خاکسار بروج سکتواره سیقرار خصوصاً صاهر سی
خاسر و خاب و بقذ فون من کل جانب لاسیما هراس و بیم لری غالب و لرم غذا
و اصیب نظم: کوره لیم عاقبت کار نو لوره اهل اسلامه کفار نو لور
ایچسوا اول شاه جهان آب حیات و دو شمسور روی زمینده ظلمت مجلس رابع
ابتداء جنک و بیکار و از دیاد و کار زان خصوصاً فتح پاروقان و هزیمت کافران
بیاننده و پرتو پاشا جانبد کی جنک و کوله قلعه سی اوزره اولان اهنک
اعلامنده در جوانین هجایا پان رسید صدای شوروی بمیدان رسید
هزیران مرد افکن پیل تن دلاورد لیران آهن بدن همه کار سازان
رسم مترس همه بندشان بکریکر مترس زرعد سه مکن برقی دلیل
ز مردم تهی همچو کردون سبیل چنین گرم شد و ودگاه نبرد نه در چرخ
بران نه در خاک کرد بومنوال بی هامال و اوسلو غزاه مال ابله آتش
نشان اذ در هان برعد فغان برق نشان شور کستر نقبان بیکر صف
شکن نبرد افکن جنک جو پرخاش خوبی امان جانستان دور بین آتش
نشین مرم غدا آهن قبا ضرب ذن حرب کن طوبلر پراشوب طعن طشارینی
پرتا و برج قلعه خراب و بیاب اتمکه بشلیوب رعد اندازان بی معرفت مار
بکچری بی پر شور خصوصاً پیغه جهادی سوزان و کبریت حرب و ضرب
کشادی شعله ستان ایلیون کفار ضالین لعنهم الله مع الی یوم الدین

هراس و بيمه غمناك و قران قلعه ده غراب روسياه كبي بيمالك
اولوب ضاغ وصولد و بالجملة هر قولى صبر تام و خرب خسار انجام ايله
كفره مغبون منكوب مغوم و مخزون طويه دكلمش يمون كبي حركاتي امال
واكش ندامتاري بني اشتغال اوزره ايكن **نظم** روم ايلي عسكرينيك
مردلري كيسي نعره زنان كيمي چري كوستروب قوت بازولرني اغديروب
ديده ترازولرني جان اوب قلعه به فر شوهر مرد قلديار طوب تفنك ايله
بزد علي الخصوص مترس لرينه محاذي اولان ديوار اوچ قات حصار و برج
سپهر برين كيمي استوار اولوب كچن ابدار و انجار چمن زار له بنا قلمشدر
ورنك فكرت حرب و ضربى مزاياي طبيعتلرندن سلسله حقاير و جهاله
بحكم و مشيد و مستحکم اولمشكه واران طوپلر طاشين بار و قاني
كچمزدى و عادت مالفه سى اوزره اقاليم جنك وجداله يول چمزدى
حتي بار و قان مذكور ك قدیمی طولاً اون ايكي ذراع و عرض ايش ذراع
زياده اولو اماكن مهمته كفره و مساكن مشيد خجره درونى استوار
وقامات حصار ايلوب بو استحكامدن كركي كيمي اطمینان بولمشدر
و گوگنتم في بروج مشيد فحوا سند نادان و غافل اولمشدر آخر الامر
سطوت هيبت خسرواني و مهابت صلابت سليمانى **سنه اربع و سبعين**
و تسع مائة محرم الحرامك بكمي التخي كوني اول عفاريت مالا عيني تالان
وطش پاروقانلرندن خواه و ناخواه كزيران ايلوب غازيان شير جنك
ود بوزان ارد شير اهنك اعني روم ايلي عسكرينيك سرافرازي و محارب

مفاز

سنالك عرصه كاهينك سربازلري معاجه جم غفير و مجادله جلات **مصدر ايله**
بزم گاه غردون يادكار لرو و اول حركتي حور ياد لردن التيز نفر كاوي
كشته و طش بار و قانلر لچندن بشته قلوب اللريده خانانلري ياد لير
و باعث اطمینان اولان كمين كاهلرينه هزيمت اكش بر اقدير لا سيما
كفره خجره ضالين خائفين و خائبين **فانبحوا خاسرين على ما فعلتم نادمين**
آيت فتحه ابتلا در بوجنت فتاجدن عطار دبو اغلسون فنلوي ايشرد كو كفتار
خيلي نادره ماجرادربو اما دستور دانا مشير اقليم كشناوزير ثاني پرتو
باشكاه پادشاه عالمپناه و ظل الله لجم سپاه حضرتلرينيك پاي تحت
سينه قسطنطينيه دن توجه هايونلري واقع اولمزدون ايكي كون اولكي
كون دوشنبه ايدري امرعاليستان و فرمان ظفر نشانلري مقتضايه سربازان
دوشمن شكار و سپاهان نصر شعار اعني علوجيان يسار و دلاوران
شجاعت قربن و بهادران شهادت رهين فرقه غربا بدين و تفنك اندازان
و هيجاسران هر بري جگر در و چري ايكي بيك نفر كچمري و الحال بر مقدار
عساكر حضرت مائثر له پادشاه جم جناب در كاهنك مفارقت و فرمان
جهان ستانلري اوزره كوله قلعه سى فتحه عزيمت ايلمشدر ايدري
بعد ازان دشنيان پيرانداز و برتیه سازان الفارس ساز سواران
يغما پرستان و تارجيان و ادي توران اعني تاتار خان طرفند كن
عساكر بني كران و سابق الذكر كزیده بني اردل و اطاعت و انقياد له
مكمل اولان ايله خور يادان اطاعت كران و افلاج و قره بغدادان

طرفدن واصل اولان قازاقلایله قرال زاده لر عمو مابرتو پاشا جانبته
هجاگران و فرمان بران تعیین اولند فلرندن غیري شجاعت شمار
وشهامت دتار میرمیران طمشوار پاشای کامکار بله زیر دستند
اولان غزات جنگ آموزد دیران هجا فرو ز سر تا پای معرکه ارای
اولو کوله قلعه سی فخره مترس ساز و بعض قلعه لر و بر جگر گرفته اسنا
انداز اولد فلرندن ماعدانظم کرم اولو هر طرفدن الش جنگ او تن
المشد و زرردی طوب تفنگ تبر لو خود کمانده بسته دهن نه سپردن
دو نرنه جوشندن و الحال عساکر صالح بقران زمان جنود بیکران
حضرت سلیمان کبی جوشان و خر و شان چوق چوق خدنگ انداز و طرف طرف
جنگ سازان اولوب کثرت خدم و خشم و وفرت دیران بنی اوم دریا
مثال اول طرفلری قرین غوطا و خیزاب ایتشدی دکره زمین او طوفان
قیامت نشانندن بی نشان اولوب کمتشدی و اما استدعاء فکرت
عقول و اقتضاء کثرت نفوس و حیول محض قحط و غلا و ضد وفرت
وغنا اولمشکن اول و وزارت و فراست مقامنک صدری و عدالت
دیانت سپهرینک عالی قدری استقامت بوستاننک تدبیر سربالایی
جلالت و جلالت بخشنک طوباسی تدبیر فلکلرینک آفتابی تبشیر
ملکلرینک کردون جنابی باعث نظام هفت کشور متمم امور تحت افسر
نظم سرب سراه ملک روم تعمانقا شاه مخدوم وزیر کبیر کشور
ارا ستمی رسول حی و دانا اعنی حضرت محمد پاشا اللهم اینک کما یستاه

انبار قحط و غلا ی غلا و اطوار ریخ و عنای محض غنا بیورب نظم تدبیر
دبیریری غنا و بریدی عسکرم زاد و زواده بحر اولوبن اقدی هر
بیرم انلر برار په اغری غم و غصه کورمدی خاک غلابه غله و آرد په یوز
اورمدی اولدی زخیر رنجی کبی قحطی نشان کسه زخیر حتمی
چکدی عیان بوندن ماعدان ترتیب الای و تزیین عساکر نصرت
ارای خصوصند دخی تیر کمان هتتری شهاب پرضیا سمایه استمالته
واصل اولمش و شمشیر قبضه شجاعتری آفتاب سها بینا کبی بیداء
سپهر رتبتلرند امتیاز بولمشیدی بو اولسونام سنا اولده جنگ
و جدال و حرب و قتال او زره سنه مزبوره ناک صفر المصفرنک درنجی
کوبی دخی روایات فتح و ظفر قلاع فکرت و نظردن بر تر اولوب باروس
بار و فتان رایج پاروقان دخی عساکر اسلامه مسخر و دساکر فی
قیصر کبی زیروز بر و بسط قهر و تبارزه برابر اولوروم ایلی عسکرندن
هزار نامدار صوباشیلر و بیستمار کارلر بیکار گذار و برخاشیلر طوب
و تفنگ و شقالوس و زنبور کدن دوشدیلر اعنی که اول سفر ظفر اش
و محاجمه هجا گذارده شهادت یوللرینه اشدیله زیر اعساکر دساکر
نصرهم الله تعالی طرفلرندن اتلان طوب رعدارنداز و تفنگ هجا
ساز قلعه مزبوره پاروقانلرینه کفتار اولور قالوردی نشین کفتار
و پیرامن خجاره انجو صدالری و پرواکی و اصل اولوردی فامتا
نور و ملا عین و کفر شیاطینک تحش ترقی رخس و طوب

تفك استلري لا بد بردير بيل بدنه ويا بر شير مردم سرو تمامتن
تنه راست كالوب هر وجهه ائتش دان قوتلري كرم و عسا كرمهون
يوريشي تابش مهر كبي بر مقدار نرم اولمشيدي اخر كار جنود جزار
مانند جهاز زخار كرميتلري بي نشان ز ائتشدن قوتلري محض
دخان اندو پاروقانلري دخي الديلر و هزار خور يادك قاني
بسيط خاكه صالديلر حكايه و نور كه اول فرقه ضلالت و فافك
رئيسي و ابليس عليه اللعنه نك هم مكر و تدليس قوال ضالك معتقد
ونيران جيمك مخلصي داسه فتنه و فساد و ائتش افروز خرمن عناد
قلعه سكتو ارك باني سراة اشراك كار داني ذرنقي و دكلري
مروان عليه اللعنه و نخذلان كه ستي يمتنه يمتش و دنداني
خاكسار عمر نه يمتش ايدري زخم فاسد بجه صاحب تدبير و رخم
مسلمينه بزل و بسطيني كثر ايلوب بر جانبند كلجه كلجه
التون و غروش و بر طرفنه كيسه كيسه اچه و فلوس و منقوش قوبوب
كفاري كاري و نجار ناستوره كاري زمره سندن برد ليري اودا كه
روم ايلي عسكرينك بريني زخماك و طوب و تفك و شقالوش
وز نبرك ابله هلاك ايلسه پسند بيكران و تحسين و فراوان
ابدوالتون كيسه سني اچروي و اول بد كود ارك او ستنه بدست
انفامله فلوري صجروي و اما حين و جنك و هنگام طوب و تفك ده
فوق خلقندن بريني اورسه و يا خود بيچري طابقتسندن برينه رخم

اير كور سه انعام بالغ و اكرام سايع و اچيه لايق انعام و احساننده موافق
كور و دي لكن شكسته تنك و كسته جوشنار اعني هلاكار و زخماكار
اناطولي عسكر نندن و اول سمك دلاور لر نندن اولسه راه احسانده
تر و دوسمت احسانده تعند ايدوز زخماك ناناواني و كارزار مه ايتدن
كريز اندر و يردم اولور كه فلوس اجمر ابله كوز لر ين بو يار ايمش و كله اولور
ايمش كه اسراف و اتلاف در ديو همتي در بوع دو ترايمش بو طريق ايله
عسا كرم منصور نك كه ان و مهالني و هر برينك مراتب مقاري شاني
معلوم اولد و غني اعلام و رسم استمالتي بو سمته اتمام افهام ايلر ايمش
نظم لعنه الله علي احسانده و عليه و علي اعوانده ارته بر كون كوز احوال
نولوره سيم و زرماني قتلر اولور مجلس خامس خاقان كيتي ستانك انتقالي
و قلعه سكتو ارك فتح و نصرت مالي خصوصاً وزير اعظم حضرت نرينك حسن
تدبير و صور ما تمك ايمن تدار كله كتم و تعبير يباينده و در بر شب كه
اسمان اوراق حران كبي صحراي مينا نماده پریشان اولمشيدي و افتاب
درخشان نركس زر ين كلاه كبي سبزار غبر اده صر مرش صولمش ايدري
خصوصاً قلعه كوهر نكين ضيا عسا كرم نجومه مستخر و بقمه جيش زمين رجا كويباكه
سلطان رومه يتر اولمش ايدري نظم لباس مائمه كرمش دي سما زمين
بهار دولت و شادوي صر مرش دي هين مكر طولمشدي كور دن قناجرهان
فراشده دو شمشدي در دغمله بر كحران نتر ايام حران و هنگام ضرانندن
ميشه اربع و سبعمين و تسع مائة صفر المظفر ينك بكر كبي ايجي كوني كستر

کجه سي در دني ساعته صاحب قران زمان يوم ياتي بعض ايات ربك
فرمانه نگران و لمن الملك اليوم واديلوند بر کذا ران اولو بضعف قوتلري
غابند و قوت و ضعفاي نهانند رحلتلري مکتارينه غايب غميتلري
اقامتارينه صاحب کفار بدکردار ک خلاصي فکريله غمناک و عساکر
منصور غريب و بيکس قالديلرد يوهلاک و در دني واجب تضرع
بيکراني و اجعلي من لذنک سلطانا نصيرا و لو کان بعضهم لبعض
ظهير الخواسي ولد و غندن ماعداهاي عالم روحاني که بونجه ييلتر
اشيانه بوندن فرار ابله کي خوش کور مشيدني و نجه دمار فضاي
اعلاي سلطنت و سعادت کسب و هوای مراد آنکه کوناکون مغالر
سور مشيدني اول تعلق قدیمک مقراض مو تله انقطاعي و اول تشوق
مستدیمک اعراض بدنيه دن اعراض و انتزاعي هر وجهه دشوار و پر
اشکال دشاخسار وجود زنده کاني که آب روان و جوييار عمر جاودانله
ماه و سال باغ و راغ ملک بوندن مستظم الحال و لخطر اوت و لطافته
مرفه البال اولمشيدني نسيم فناک حرانته و روزگار بي فناک
افترانته رضايي خصوصاً اجل بيمارينک در دينه و امل کرفتارينک
آه سوزينه رضاي خاطر ايله ابتلا سي باعث ندامت اختلال اولمشکن
نظم مرد شاه جهان سلیمان خان پادشاه زمانه که مبرد عالمي را کوفته
بود بعد رفت تا عالمي ديگر کبر و حاصل کلوم سلطاطي ربت
و صاحب قران سلیمان منزلت جناب حضرت به تسليم و بيعت و تقديم

امانت قلوز رب ابي لا املاك الا نفسي فخواسني نمايان و غلمان حرم
جنت نشاني ديدن ناديدن ايله کريان ايلدا کلري خالد فرمان ناکفته
و سپارش نهفته لري سبقت ايتدوي اوزره مدبري نظير مشير کبير
فراست مير پادشاه جهانک صادقي وزارت عظمي مقامک هر
وجهه لا يقي آب روان کبي صافي دل سرو بوستان کبي طغرو لوغنه
مائل امور دشکله تخيلند منازهر وجهه راز و دراز و صاحب
راز اعني به مشير اکرم کريم الشان وزير اعظم عظيم العنوان
مشکل کشاد تدبير نماحصر محمد پاشا جنابنه بوجکر يا قجي و جان
تن ملکنه آتش بر اقي خبر لر واصل اولدوغي کبي کوکل کوزيله کريان
قلب ديله نالان اولوب بونجه روزگار التفات غالبه سنه سزاوار
اولدا کلري پادشاه بلند اقتدار اجل هو اسيله خاکسار و کول کبي
پریشان و نار و مار اولدو غنه بر مرتبه ده غمناک و پر دره جه ده کريان
خاک اولديلر که تصور تخيل اولمز و بونوک کبي ماتمک وادي سنده
صبر و تحمله پر لر بو نمر لکن عساکر اسلامک تدارکي و کفار بدنامک
قوت قاهر ايله تهالکي علي الخصوص جمله ولايت رومک ضبطي و آل
عثمانک سلطنت و خلافتي هنگامک ربطي کند ولرک زمست
هتلرينه فرض بلکه لازم الا داء قرض اولغله في الحال طبع شريفارنده
مندرج اولان تدبير و تدارک کوهر لر بي بر بر وجوده کتور ديلر
و کند ولر کتم اسوار و شهبه و امترادون مبر اسوار له ستر اسکنان

اولاً او تور ديلو اولاً بوسره واقف اولان ايج او غلنا رينك كمينه خوت
خشيت و كمينه تعهد سعاد و نفيحت بيوزو بو واقعه مانجه شعلا دي بر
وجهله انستار ايلار يكه بر فردك ديدنه توهمي تصور و اديلر نه باش
دو كلك ميلس اولمدي و بركسه نك زبان تكلمي بو حكايه دن خبر دار اولمده
مجال فرصت بولمدي نظم دل اغزو يرمدي بو حادثه دن دللر اغزده خسته
حال اولدي. دلجان سويليه ديمك دله مزه شوبله محزون بيجال اولدي.
هر فوق دولدي بنبه خشيت سوز ايشتمك قتي مجال اولدي نثر و بالجملة
درون و بيدرون هر بر ايج او غلا في ملول و محزون هدايوم لا ينطقون ولا
يؤذن لهم فيعتزرون مصداقجه بي زبانلر ايله هم سكون و خوشيت
كوشلر نده غمناك و سرنگون اولدقن صكه اول پادشاه غازينك نور
مخض اولادني و هيكل لطيف و كل پرهيني او تاغ همايونده مدفون و دفينه
لازم الضيانت صفتنه محزون قلنوب رسم و ريمتله خاك ريزو طلسم
امانت ايله مسك امين اولندوغي حاله بعض حالات ناديدم و عباد انا شنيد
تدار كنده اولديلر محض العام رباني و عين انعام سجاني ايدو كنده رب
اشتباه بو قدر حقي و زراي عالي راي و رفقاء كسور اراي و خي مرحوم
و مغفور كوتندن و رحلت و عزيمت و فوتندن بروجله خبر دار اولموب
دائماً سلطنت ايله كامكار و عادت مالموفه لري او زره خلوص اصل نده
برقرار تصور ايدر لردي بو حالت بوملا ندره عسكركم تصور يده خصوصتكا
امور ماموره يه تخويف و تهديد لري مانجه ايرتو سلاله و اولت و ايلان

فتح قلعه سكتوار بو آنه كلنجه دو شوار اولدوغنه هر بر يمن خشم كار و نفيحي
شعار در در يا قوم اين احاف عليكم فخوا سني تذكارة و تكوار اتمكله و بالفعل
دائماً كامكار و اسايش خاندان لري اولان زبده اكارم كزیده افاحم
رفيع المراتب منبع الجوانب محرم اسرار لازم الاخفاء بوندن اقدام بيجري
انغاسي اولان جعفر انعام محرم خاص و نقاده خدم خواص اولدو صلب قران
مغفور ك دست حطنه مشاكل و ايبين كتاب و عباد تنه مامل خطوط انشاء
ايدو. تذكرة كوندو مكمله و مرات ذات شريفانده اشكال مانجه و معال
احوال صجرت و انفعال بوجه من الوجوه كور لمكمله و مهم اولان مناصبك
توجيهي و لازم اولان خدماديو ان و فرات عروضك تشبيهي زما صحت
پادشاهيدن قوي سورتمكله زنگ شبهه و امتر ايبينه تصور و تفكرده
ناپيدا اولو كمان في الاوان لها جمده و مخصوصه مكمل و هنگام مقاتل و جدل مروان
كونلردن اقدام اكل اولمغين سنه مزبوره سفر المظفر نيك بگري ايجي كوني كه
تاريخ روميد ماه ستور ساك يديجي كوني در روز شنبه در الذين يباد لون
في آيات الله بغير سلطان فخور لري اشكار و نمايان اولور كن ايج قلعه خي
فتح اولو نوب و ما النصر الامن عند الله مضموني سر لوحه فتح و ظرفه قرأت
اولندي و صحيفه بشاشت غزاه او زره فاخذناهم اخذ عزيز مقتدر
ايقي قلام سيوفيله يازلمش بولندي نظم اولدو شمشير بولاديره صماغ
شهنشاه مغفور پره شباشاب شمشيرم چك چكك تنج چوبر قتي كه
تايد بشار اين بيغنه سوي نجه از خون بدر ياشده حكيت اولور كه

چونکه فتح و فتوح و ستون معرکه حل و شرح میسر اولو ساحة قلعه به کولای
و نشانه مرام و مقصوده اوق کبی اولدی قننه بندار و مقبول ضرر نلس و دکبری
ملعون و جهله دلریش و سپیدریش ایکن غیرت جاهلیه الدن قوم یوب
برج دفعه ترکنتی ایله آنلری و اولو طوگوز کبی خنزیر خانه سندن طنره
چیقوب صورت جدال و مهابت بی مال ایله اطراف اولدی حتی نجه غار ناره
زخم ایر کور و ونجه دلا و رر وک او ستونه ات سوز کری کبی جراتلری
و کما یبغی هر کتلی ظهوره کتور دکدن صکر خواه نا خواه غازیارک
هجومند کوریزان و قرارگاه سابق طرفلرینه شتابان اولو کتدی
اخرا امر میدان کارزارک سر بازی اون بش مقدار غازی ملعون
مزبور وک او زربنه اعنی جایگاه مقرینه کیروب کور مشارکه بر مرصع
کور سینک و سینه چوکمش و اطراف جوانبینه و افراجه و التون غروش
روکش سوسنی اطلال زوله کند و بی دو نتمش و حرارت و التها بندن سون
کبی دنی طشره او زتمش چونکه غزاتک قدی و سفک خوننه هجومی بی
معلومی اولمش صورت استقبال و انواع عزت و اجلال ایله قرشو کلو طپوا
تمش و کندو ایله سخا غنی سر نکون اید و بصیرت و تدارک مجلسند ن یقلش
اول آن بر غازی سربازیکو ضلالت سر شسته تفنک انداز اولو دل ویرانی
کبی مجروح و قلعه متینه بی کبی مشروح و مفتوح قلعه سرباز اشید بی
غزاقانه یونمش بو یانمش و لاله ضرار ویده بی کویا که سر خواب فنا دن
تکوار او یانمش نظم بنگ تیراله کشلش باشی قانه غرق ایلمش او باشی

دو زخه یا نمدن اول دون و دینی قبقزل اخکوه دو نمش بدنی نشر
چونکه قلعه استوار فسقه نا استوار دن خالی قالدی و زرای خالی رای
و عساکر نصرت رای ساحة عظیمه و قواعد عقیده بی قدیمه سینی تفرجه
کلری میانند کنیسه متینه که حصر حصین قلعه کوهر نکین دنلسه
جائز ایدی میدان غزاتک سر اندازی بی شمار اهل سلام و غازی بام نخوت
مقامند کند و لری جلو کور و اطراف و جوانبینه صبر و بصر و نظر قلور کون
ناکهای قضاء اسمانی واقع اولوب در و نند کبی باروت کنا ف قلعه
آتش بقیه سندن طوطوشوب یاندی و ارایک ملا یاک جبر و اولانش
فروزاتک دخان سیاهند قبقره بو یاندی خصوصاً با منده بولونان غزات
علو نرد بانلر ایله عروج و مخارج و اثر انه شرردن جنودله خروج ایلیوب
سرافرازان هجاء ساز دنیا دنیوم دخی بلند پرواز و اخرده کبی اعتلاء
شانلری بو اشیا نه خاکدانی ده بله مشاهدوم ممتاز اولو بر خستار قیامت
اثر ظاهر اولدی که حکایت اولور که غزاة شاهانک سرافرازی مرحوم
سلطان سلیمان خان غزینک بو حل و شرح و فتح و طرح میسر اولمزدن اول
خاطر شریفلری مغرب و فتح و ظفر زمانی ممتد اولدوغنده مکدر اولو وزیر توانا
مشربی پروا صداقت پیسنه شجاعت اندیشته ناظم الامور حاکم الجمهور
ضابط الممالک بقراسته الشاملة رابطه الممالک بولاية الکامله عسکر
نواز دانان وزیر اعظم حضرت محمد پیش جانبنده دست خطر لر یله هایونامه لری
و اصل اولو مضمون مرغوبند شو او جاغنه یانه حق دخی آنهمری و ممالک غزاة

و هجاده فتح و ظفر کوسلری چلمنری دیوردر قلی بجلدن دعالری مسیح خنا
کردگار و رجاری مرفوع خالق و جبار اولوب هم اندری هم یاندی شکوفه دار
دعوتلری نسیم لجات ایله او یاندی غب ذلک حضرت پاشای کاردان عساکر
منصور نیک شیده لرینی بی بنیان و ذات شریفانده مرکز اولان سطوت
وصلایتی نمایان ایلوب وزیر خامس مصطفی پاشا و روم ایلی بکسی محمد پاشا
عمو مارینر دستند اولاعساکر نامتناهی و ایکی بیک نفر بچگری و اغاریلدی و ایکی
بولک سپاهی کونده ریلو قلعه سکوارک دلی و اول وادیلر و کی قلا عک
مشکلی اولان بر بونجه دیمکله معروف فتحی دشوار بر حصار نامدار که سکوارله
مابینی بر بوجق کونک بولدر فتحی ایچون فرمان پادشاهی شکلنده امر عالی شانلری
وارد اولدقده اول عساکر جبار مانند بحار و زخاری کران و بی کفار
اقتدار کذار و دشمن شکار اولوب سنه اربع و سبعین و تسع مائه صفر
المظفر بنک بکری سکر بنجی کونی روز جمعه ایردی توجه ظفر رفیقله کتدیله
ارته سی مقصد اقصی اولان سر منزله بتدیلر دخی کار ساز جنگ و انش
انداز طوب و تفنگ او لندین حضرت پاشای اصفار ایلی حسن تدبیری
و صاحب قران مغفورک توجه روحانی بر له همان اول کیمه قلعه بر بونجه
بوم بوشجه فالو جمعی خور یاد لری و کفره ناشاد لری باشلرین التوحیدیلر
وزندان خونه و خطرده محبس اولمشرا یکن خلاص و فلاح جانبدرینه یون
آجدیلر نظم و زبیری عاقل اولان پادشاه دورانک بماقی حال جنابانی
کی مظفر اولور صداقت ایلجک پادشاه بر دیستور سوزینه فتح

ظفر قلعه سی مستخر اولور نشر بو سنواں اوزر سهولتله قلعه الیدر و دور
کون اندر قرار ایتدیله و لازم تعمیر اولان بر لرینی اتفاقله عمارت
قلدیله بود از ان رای عالم ارای حضرت پاشا داد ایستاد وادیلر نده
جلوه نما اولوب مردبان حصار و حفظه و دذدار تعیین یوروب
حفظ تامله مضبوط و سر رشته نداد کله مربوط قلندر قدرن صکر جانب
سفا و تلورن کی غازیلر و عساکر حضرت ماثره فرمان پادشاهی
وامر لازم الاذعان شاهنشاهیدر که دیو اجازت عالیله لری صدور
بولو اول کوز لری قائمش دیلر لو اول پنجه لری غرقا قانده بو یانمش
شیر لر تکادر هیبتلرینه سوار و تکاپوس مهاستریله اشکار اولوب
بلوک بلوک فراوان فوج نمایان فرقه فرقه کرازان دمره زمره
شایان صف حرامان طرف طرف جلو کنان کفار ما استوار ی
جویان اولو کتدیله بر زنجیه نام باره فانه که قرال ضالک محاصره سیله
اندک محاصره سی مابینی قوچی یور و یوشیله بش کونک بول و قوچ
یکتار غریمتله قریب الوصول ایردی اتصال غنیمت مال لری میتس
سکر بنجی کون دینجه مسرت و بشاشتله برو جانبه عزم ایتدیله
خصوصاً اموا غنایمی عاشق لری محنتندن زیاده کورتور دیلر و اسارای
کثیر المحاسنی جفای معشوقان زمان کی نهایتسوز کورتور دیلر نظم
اتلر قاله نودی از قالدیه بر اکیدن ایکی کلدی اوج کلدی کورمدی
بو قلعه اتلری دانه کیمسی هشت و باکی ده پانشر بر غنیمت دلکشاد و نصرت

مست فرادان ماعد اجنك ساز و قلعه كشتا سابق الذكر پرتو پاشا
طر فلر ندمه دخي فتح و نصرت و اخذ و مال غنيمت ايله برج محكم و حصار محكم
يعني كوله دكاري قلعه و بعض قلاع مر تفعه سلاك حكومت به باد شاهيدن
ظاهر و ملك سلطنت شهنشاهيدن باهر او تو نامه مسترت اثر و همامه
نصرت و ظفر لري و اصل اولمغيله كلي نشاطه باعث و فرحت و انبساطه سبب
خاد او لد قدرن صكره راي رحيم حصر پاشا صورت فرمان باد شاهيله
هویدا اولوب قلعه سكو تار ك عمارتي و خراب و بياب اولان بر لريك
اقامتي خصوصاً نصب حرسه و مير لواء و ضبط اصيانت مهيات نما
لازم و مهم ايدوكي اشكار اولمغين و امن هم تاري درمیان و قو و قدر تاري
مشاد ايله بالبنان ايدوب بر همتي دخي اشكار اولمغين اتمام و قلعه
مزبور تعمیر و حفظ و مير لواء ايله عمارت انجام ايلد ايلر پس صاحبقران
زمان عليه الرحمة و الفضلك ابتداء سلطنت و او ايلر خلافتلر ندمه
ضاد راولان غزالري كه فتح قلعه بلغراد در اول حربي باء و انتهای جلالت
وصلايت و ارتحال عزيمت و شهادت لدر ندمه وجوده كلن فتح و نصرت ارا لري كه
اخذ سكو تار پولاد بنیاد و راول حربي سين اولمغله هاتف غنبي جانبدار
پس لفظنه اشارت لار بي در و اول حرفلر ندمه ماعد احر حرفلر بيه
دال و رادر تركيب اولنسه كلام و بسدر لفظنه اشارت هدايت انجلمدر
و هر بريكه التيش حرفله مكبوب و جمله سي او ن ايكي برج حسابي اوزره
محبوبدر بيالك او ن ايكي اي غزالرينه دليل مرغوبدر بوندن جوق بكنه

ورد راي دانا حقا بوزكر اولنان خدما تيك اداسي و بوانه كلنجه خطابان
مغفور و اخفاسي ملك اقدمدن يعني دور آمدن بودمه كلنجه بروزير دانايله
مليسر اولمشدر و بر دستور كشور كشتا باد شاه معدر ملك ناميله بكونه
فتح و نصرت و ظفر بولما مشدر اول ذات شريفك فراست و صداقتدن و شهر بار
مغفور و كرامت ولايتند ندر كه دست و تصرف حصر پاشا لشكر
نواز و كشور كشتا اولوب كونا لريك مقراض و خشيت ايله دللري بر يدن
و بينا لري رويال دهشتيله ديدن لري پوشيدن اولدي نظم ديمسون
كسه بو وزارت در بوه يا ولايت يا كرامت در بوه حق بلور صبح كي صا و قدر
دو جراد و لتيه لايقدره فتنه دن صقلدي عثماني تختين و بر مدي ييله
سليمان تختين حق تعالي اي ميستر اتسون ايكي عالمده ده مهور اتسون بلورم
هر نه ايسه مقصوديه هيج در نه ايلسو معبوديه نوله عالي قولوني شائسته
قيد غم بنده سين اذاد اتسه عمرم اولدجه دعا لرقلم ذبا كينه نالرقلم
جلس سادس باد شاه زمان سلا سلطيم خان حضرت تار نيك ابتداء خلافتي
و اعتلاء سلطنتي خصوصاً عسكرو منصور نيك عورت و سلا ايتي ستاحضرت تار نيه
مواصلتي بيانده در اقتضاء سپهر دوار و استدعاء كردش با استوار كه كاهي
مراث عالمي اشكال سعاد مستر تله تابدار و كاهي اينه خلقت بني ادبي انتقال
وصحرت و فنا صورت تار بيله اشكار ايلكدرن خالي دكلار هر ايسه ايسن عجيبه
وقوانن غريبه سندر ندر كه ماتمسر مسترت المر ستر سلطنت فراقسر و صلت
مختار اتسر سلا كويه سر كوله فوخه سر شاد اولمه كرك شاهان و خلكانه

کوکسه بندگان و کدایانه میسر اولیده نظم چنین بنوشته فرمان ز اول تا پایان
یکی بر تخت سلطانی در تخت بنهانی نخواهد کامرانی بحکم این و این نشانی نشانی
حیا جاودانی شتر چونکه اول حرم و مغفور علی التمام الی یوم القدر و چون حیات زنده کاسینی
بود هر فانی و بدن خاکید کیم قدری و دبیر تقدیر ربانی که اول شهریار عادل خاکی ریز
اولا جوینی کارگاه اشباه و تعلق و هستی در ساری عالم بر جان سرتنه و بر روان
بدنه دو نویسه سلطنت جهانتابک مهر یکتایی و در دمان عثمانیانک شمع نور
افزایی و از دارات سکندر مرآت هوشناک حکمت چشید صحبت تهمتن رزم
کبعباد بزم شامون امان فریدون توان کیومرث کام سیاوش علوم کبخر و رکاب
کی بهمن چنبا کو نمایه تاج جها ایله باج فلک دستگاه ملک بارگاه سلیم اشتهار
سلیمان مذار سلطاسلیم خان اللهم ایدر دولته بقوته القاهرة و ایدر فعته
باسلطنة الطاهرة درگاه اعلا سنک غیاردینه بوغبار امیر خیر لک
عرض اعلام فی اهرم و الزم اولدقده تدبیر قبضه سنک سیف قاطعی جزا رسپی نیک
نجم لامعی کارزار غرناک شیر رزمگاه هجانک و لیری خرائن سلطنتک
امینی دقائن خلوفتک راست بسینی مشکلا انامک عقد کشایی و متهات
خاص و عامک طریقت نماسی صادق الاقوال رائق الافعال لازل مسرور ابعثتیه
ذی الجلال و زبر اعظم نامدار ~~محمد پاشا~~ کامکار رای پوشیده و تدبیر
ناشنیده لری او زده ماوقعه عرض و اعلام و امور سلطنت و ماتی اتمام
بیورد قلرند و از دار قدیمی و کاتب سرار مستقیم خواهی جراتانی نشانیان
بلوغ نشانک ذی شانی فرید جمله ذی فطنت فریدون معان ~~نصرت~~

از نظر

زی طبعش بعد الله میز و اید هم پیکر زبان خامه هست ما نبود از سر او کویا
خطش چون مسک الاحریم راز نابویا بو پیام ما تم شعار و کلام مخلد تاری
بوصر یقله املا و انشاء ایلدیلر که قلم د لندن غیری دللره نقل اولندی
لازم الاستعار صحایف فکرت و تصوری ده قم کبی پریشان بولندی نظم
شویله کتم ایلدی لسا قلم ممکن اولدی امتحان قلم کورمدی کسیه حرف اول عرضک
یا مکر دیدن ~~ن~~ها قلم نخر بومنوال او زره مکتوب و مکتوم ختم بشارت ختم
مختم قلندر قلن صکرم ابر سرعت ببر هیبت هدهد هدایت کوتاهیبه لویس
چاوش صرصر حلت اولا قالی طریفیلده ارسال و سکتو اردن کوتاهیبه به
یا کوردت کوند ایصال اولنوب ~~م~~ایای خاصه غباری و سری سلطنت
و خلوفتک اختطای معلوم ذهن باکلری و مفهومی طبع چاکلری خصوصاً
اول نامه صداقت نمون کتاب ~~م~~قوم بشده المقربون فحوائی شریفه مقرون
اولمغه اول وارث ملک سلطنت و باعث نظام سلاک دولت اعمال و انقاله
خفت و زحمت الفاره رخصت بیوزوهای هایون جبال غاصیه و بلاون مقاصیه
قطعه میال و صبا ی طراوت نمون مثال نچه بیدای شاسع و صحرای واسع
الانتقال اولمغه سنه اربع و سبعین و تسع مائة ربیع الاولینک طغوزنجی
کوندک که دو شنبه ایدی مذار سلطنت مهونده اعنی پای تخت هایونه
اتصال خلوفت ماللری میسر او کوسر بر سلطنت کامرانی که جلوس نرف
ماتوس لوبینه مترقب و خزانه معدلت و کیتی ستان که شان شریف مسرت
رسانرینه ~~م~~هر وجهیه مترقب اولمشیدی اول روز سعد لازم التمجید ده

قطعه بردوی در یادن لوب در کنار اتری قالمردی طوفان غم خیراب نام تری
نشان فلک شاهی دست قدرت هر کودا انگشت در یاد شاه دهری ال
اوزره طو تر بحر روان بندن اول سن کنار اتری و اول سروری
تحت شاهی قلمردی فلک بجره رشاد بیکران تحت سلطانیه تقدیم ایتدی
کشتی خسته سبن بویله بولروق روزکاری بویله در دور زمان محیه
قسطنطنیه به صانها الله تعالی عز البلیه بوجهله جلوس همایون لری وقدم
شرف خلاف نمون لری ایله مشرف اولدوق مناشیر صلابت رسان و طوامیر
بشارت عنوان لری اطراف واقعا ده و ممالک واقایم و دیاره پرستان اولوب
تبدیل سکه شاهی و تحویل خطبه پادشاهی فرمان اولدوق میر و میران اولان
ذوی العوان و میر و میران اکتاف آبادان زور بازوی قوت لری اشکار
آوروی نیروی شجاع لری بساط تدبیر همة القایر و ممالک حکومت حروانی که
کوی مسالکی و ملک خلاف پادشاهی نه کی ممالک هر وجهله محفوظه مصون
و مکرهان فتنه بیداران اولان اشراک مضرت و کزندن حروس و ثامون
ایتدو کلرندن ماعدرا اشرف بلا و واعظم سواد اولان خطبه بنام
و حیاطه لازم الاحترام اعنی شام واجب الاحترام که اطراف و جوانی
دست سواران و اکتاف و سباسبی عربیان عربین جوان اولوب
هر وجهله سرحد و اصوص مفسد لری لایهدر ایکن شراة نادره و انک دانایی
و نفاة عظماء و روشن اسنانک کشور اراسی وزیر علی پاشا شجاعت مشیر
عمر است و نور صاحب کلام دستور بلاعت بنام اصف صفاة ارسطو اسطو

شوده کفتار ستوده اطوار والا ولا لای ادا بالفعل وزیر اتم اولالا
مصطفی پاشا اول تاریخچه حاکم شام و میر و میران لازم الاحترام اولغله
تیر در بید لری پونه اصابته پیوسته و تبع شهامت شهپر لری میا حفظ
حراسته میا ایسته خصو بر آیدن زیاده که سوار و که بیاده ماه عالمتاب
کبی شهر ایچی کشت و کزاد و شام تا سحر اسواق شاهی صیانت بيشمار ایتدی
سبیدان نظم فتنه بیدار لری کوز لچه مدی قلمردی سر خواب خوف خوشیتده
شویله یان لری مستاعل تدبیر قالمردی کسه کج ظلمتده نشر خصوصاً نارنج فرورده
فهودان و سر لشکر و نصر و ظفر و عنوان اولان اکرم و زراد اتم عظام در یادل
عارف بی معادل الشان دران جزائر و قلاع و نغمه پردان نواحی و ضیاع داماد
پاشا کینی پناه و سر خلقه غزاة ظفر دستگاه فلک فراستک نوحی فلک
صد اقتک روشن فتوحی پیا له کبر رزمگاه غزا و زیر ثالث پیا له پاشا
بعض جزائر لشکر چکشلر و فرنکستانک بوادی تصرفنه اردو کشلر
ایدی نظم یمن جلوس شاه جهانک سر ایینی دکشدری هر بر علم فتح و نصرتی
والحال اوج کون تمام استراحت و آرام بیوریلوب نادره دان فیلسوف زمان
علامه قدر ز محشری فضیلت سید العلماء سند الفضلاء عقد کشتای
انام و ملجاء ملاذ خواص عوام قطب سپهر فضائل محور فلک حصائل شفا
تحریر بخیر لازم التوقیر اعنی به مفتی پر جو و حضر ابوالسعود لا زال
مسعودا بمکارم الوجود و سایر مولا عظام و پایی پوس تحت سلطنته
شور اولان اهالی کرام هبت تقبیل الله تجیل اولندقدن صکر

بوجه الاستعمال لا بطريق الامهال تحتگاه نانی و سخته شکارستانی اولان
مخوسه ادرنه حرسها الله تعالی عن فوات الازمنة شرف قدوم ایلده مسعود و مو
وجود لری محض مکارم وجود اولدقدن صکنه نطق عزم ابتدا یلعسا کره عرض جمال الله
بوللرده عطا یله کاهی جلاله همسایه لر خواص ایدی انجور کابده از قالمشیدی
زره بی افتابده و الحاصل کاهی خواجه ادیب فاضل بسبب خاتم کف سید شرف
سعد الدین روان ابوالسعود زمان محض عطای الله افندی ایلده شیرین مواسلری
و کاهی غار موشکا کامل کمال اوصاف صنع کلام مرصع پیام خیللی خیال هلاوی
مثال اعنی جلال بک الله رنگین مضاجبتاری سبقت اتمک او زره بلغراده
وصول و مرحوم و مغفور و ک او تاغنه نزول و دخول لری مینسترا و لو بوجانبده
دخی و الا قدر اعلی صدر بوبکر خالفت عمر عدالت عثمان دیانت علی شجاعت
رافع الاشکال احسن الحال رافع الاختلال باطل القال دستور اکرم اصف
اعظم مشیر محترم وزیر محترم اعنی به حصر محمد پاشا عساکر نامتناهی
رهنما و جیوش منصوره شمشاهی به پیشوا اولوب فقار فقار و اسفار
اسفار ایلده سکتور جانباردن منفضل و مرحوم و مغفور و ک جسم و بی
روحی جان عالمه متصل او نجه کاهی لباس حیایله نمایان و کندو لر عربه نیک
بانجه احیاناً روان اولوب بر وجهله اخفا و ستر له ناپیدا ایلدیلر که
هر کشتی مرحوم خداوند کاردی زنده صانوردی صحت مونسه واقفا اوللرده
بو اوضاع کورسه صحنه انا نور دی القصه فرق دورت کونه دیک محزون
و رسم و در بینه مدفون اولدقدن صکنه خاکدین بیرون و عزه کورسده

صاحب سکون قلوب و قتی که بلغراده بر توفیق یقلشد بلر عساکر منصوره
سلطان کیتیستان حصر سلطان سلیم خان قدومند زخیر دار اولوب بر مقدار
ساشد یلر و الا دخی مرات تصور لری غبار شکدن قور تولدی و اینده تفکر
ژنک امترادن مبترا اولدی آخر الامر عساکر بیگوان سواران و ناسواران
ادنه بی و تاغ همایون اطرافدن خیمه زنان اولدقلرند سلطان اوجها و تاغنه
کومش و استیاسلنت و خلافت صلحینه و اصل اولمش بولینوی شبهه جان
عالی معلوم و میت مبهم ظاهر و مفهوم اولدوغی کبی نظم عساکر کوبه اقیق
ضالیدی همان عساکر و ک اولدی کوزی یا شی روان عربده اشک فراوان لیره
کشتی نوح ایدی طوفان لیره تختند ابر بلوا اول شاه جهاه اختیار ایلدی بر تخت
روان نشر و صماخ مغفور محزون انک میت و انهم میتون خطابنه مقرون
وزیر نادده دان ایسه مرحوم و مغفور و ک روحانیتند و باد شاه
کیتی پناه حضرت تارینک التفات و عزتندن هذایوم یفیع الصادقین
صدقهم اشارتیه منظور اعیون زهی تدبیر و بصیرت و افکار ان فی ذلک
لعبرة لا ولی الا بصار نظم خصوصاً شاه عالم طوتدی مائمه جهاسلطاننه
جزان اولدی همم اکوب ایامینی مرحوم شاهک شب تازندم قلدی
دود اهلک قتی تا در دوا ی غافل بو خالت کله بر بیدر شادی ملالت
نشر و قتی که مکت و جلا دتله مقیم جبهه توکل تجملده مستقیم اولدوغنی
کور و یلر غزاة بی و هم و بیم اذ اجاربت به قلب سلیم تبار و تیلده اول شهر بار
لازم الاجتران چاکپای رخسند هر جمله توفیق و تکرم جبهه لری

سور دیل چونکه او تاغ همایون و سفادت و بویجه خزان بیکران دو این شهرت و اولاد
منشرا اولدی و قدم و بهمت خو لری ایله او لکین زبانه بولدی همان اولکون
وزراء عظام و عطاء کبریا ماتم جامه میرز عمامه اولد و قلوندن ماعدا
پادشاه عالم سلیمان او رنگ دخی بی صبر و بی قرار درنگ شمر حزن و غمی اظهار
و شمله ماتمی اختیار بیوز و صلوات مغفوری او تاغ او کنده او او جناب
واجب الوجوده و عالی مرتبتی و انما قلد قلری کبی بلا تاخیر و احوال حرم
و مغفور و کیمیتی ارسال و محبة قسطنطنیه به ایصال ایچون فرمان
واجب الامتثال لری و زره وزیر عالی جناب احمد پاشای کامبیا و اول غرای
نصرتی ادرع و عمو و اشتغالیدن استمداد بيمثال اولنان عمدة الزهاد
قدوة القباد فاضل منصر کمال متصوف سرخلقه سالکین سرچشمه
واصلین علوم ظاهره نک ممتازی و فنون باطنه نک کاشف و رازی
جراح فرور مجلس بقیه شیخ بن شیخ نور الدین دامت ارشاده کما دارات
را ده و مرحوم شهریارک منظور و افاخم و اکابروک مشکوری مرتبی بلغا
فرهاد اغا و بعض خدام و خدمه لازم الاحتشام قوشون منزل معهوده مقرون
و جامع شریف لری جوارند مدفون رحم الله علی من قال رحمة الله علیه
فی جیب الاحوال بعد ازان سلطانها و شهریار فرمان ران ارسبی مهر سپهر
برین تابان و خبا یای زمن و زمان نمایان اولد و غی کبی دیوان جمعیت
روشناسان بیوز و اکابرو اعیان و عظماء عالی شان بولر بولنجیه
و قوللوقونجه پای پوس تحت سلطنت ایلخندان و شاهان عظامه

پادشاه زمانه کامران و شادان اولد و قلونده نظم بر اراست سلطان
سلیم دوم سر بسفادت بی اشتام جهان نوجهای چو بزرگ جرای طراوت
گرفته همه سرسری نقاده شنید از شکافه درست شده زند سلطان
مختی ز کوس سفاد بر آمد صد که ای نامدار دشت غزا نشو سنوان
اوزره عین انعامی بیداه همته جاری و زلال نوال احسانه در بیغ و ادیلون
غاری اولو عساکر بیکران مکارم بی غماید لوندن بهر دار و جنود بیکار کزان
بخش بی پایا نلوندن اولک لکم رزق معلوم فخواستنه کامکار اولد قاف
صکوه جایگاه سلطنه عزیمت و تحتکاه خلافته توجه و رحلت بیوریلوب
مرور از مننه و عبور او بنه ایله وصول و دخول لری میستر اولد قده نظم
ینه در بای عسکر ایتدی خروش ینه روی زمینی طو ندی جیوش
کیدی بو کلکلو او سکوفین مردان نجه قوبر و قلوبلد و ز اولدی عیان
وشنه رخشله پر اولدی هواه کو کدان ایشدی حضرت عیسا سپر
آینه بی ضیا و پر دی نیزه تابش ده غنا و پر دی نثر و الحال و وزراء
عظماء کبراء علمای اعیان و ارکان و دفتر داران و روشناسان
لاستیماسرا سوش صر خر و شرد و در یار و نسیم پی روی بیکر نیر
شرفمان کوزان صولا قار شتابان حلوکان بیکلر مرصع رخت صناعت بخت
سپاهیار تیغ کبر تبر تدبیر سلحدار لوجندار شناس سر نکل لباس علی خیار
چکر در دلا و غریب بیکلر صدای شور و زفیر و نوای صور نای صور تا ثیر له
مخمس طرف طرف فرقه فرقه زمره زمره سواران ناسواران بر پادشاه

جهان پناهی در میان امشکر که ربع مسکون انکه انباران نیدی با قلمه حکمی
اولدی روان ظل حق در سخا همت در خوش کج سبانه سندر حلو جهان بومنون
اوزوه زینت و زینت و شکوه شکوت ایله ساین غامره لری تشریفه نیت
عزیمت بیورد فلرند عالم کماله فاضله عاقلان دانالرمشکل کشاردیانت
بومند شمع لری فراست شمعک لمعه لری اوکان دینک عماد لری بوستایقینک
شمشاد لری بزرک دستار لرمابه الاقحار لرسنک استینار بلوخت کونینار هوری
برکارون فیلسو باشم نعمانی عنامه تنه صوبوناردن ما عدا اعیان اولوبارون
رعیت چوق چوق دعا لرم طرف نالرایله استاقبال هر چه ایله اعزاز واجل اول
صد دند ایکن ناکاه بر بارگاه سفا دیناه در درگاه عظمت دستکاد صدف
دار اول کوهر یکمانک قدومنه اغز اچدی وعسا کوسیکوان آنک جلالتی
کورنجه کندون کچدی وبالجملة مفتحة لهم الابواب سنه مزوره کونند
تکوار تحت و خلافت و سرپر سلطنت و مسترت جلوه سیده کامکار کامیاب
اولدیار نظم ظلیدر بر بوزند اللهک کونی کوندن یک اولسون اول شاه
فتح عالم میلتر اولسون آگاه جندارم مستخر اولسون آگاه ابرمسون بونسل
پاکه زوال کوزتسون لرجهای چون مه و سان مجلس سابع سبب تالیف
و تسطیر و خاتمه رساله نادر التظیر خصوصاً مستفاد عرض جلاله و عالی حقیر
حکایت پرملا لایلا سیمما بختناک صبا عدسی و طالعناک عدم مساعده سبی
بیانده در بر دمکه شد تستانا جمین زار عالمی حشک و مفسر ستر ما انشیان
بلبلی وارگاه کجشک امسه خصوصاً لریق باران زمین و آسمان

تایینه برورد بر قسندی واسیب صرصر زمستان چوق نهایی کوازا پنی
اششکار غریب و فزاده او ده یقمشیدی نظم افتابک بندیدی تاثیر ایلمردی
صرصره ابر کورردی بر فله خاکبیره قاره بوه پنج دکل بامک کنارنده
کورردی دیشاری خنده قلای خانه لراچردن مرد ملره نثر آنک کبی
ازمان سرد و او ان پنج بر دوه کلیبوی خاکینک حاصلی و مفار کلمستانک
واصلی **مصطفی بن احمد** نام بو حقیق عالی شهیر و عالی کلام ملازمت دیوانی
سلطانی و مواظبت استانی کیتی ستانی نیتی ایله محروسه سنیه حمیه
بهیه اعینی بله قسطنطنیه لجاور پر لردن اولمشکن نظم نه مجال اولدی
عرض حال قلم عزمی حوصه اشتغال قلم نه مرتبی بولندی کیم ابلاده بنی دیوانه شاه
واصل این مانع رزق اولو حجابگاه هر کز اولمدی فتح بیابگاه بر پکاشد شستا
ستیمی بر یگاندن غریبق المی اودوینی اود بهاسنه الدم وار لغم خرمیننه
اودضالدم انلرک دستخه سی ایدو تاثیر او نیدو شعری فکرم اولدی شعیر
نثر و بلبله پنجه زمان بو طریقه له تختبر کنان بیت اخرا نده تالا معیشتیم مجلسنده
سرکردان خصوصاً در درج عظمت و دردی اوج خلافت مردم دیدن عالم مخروم
پسندیدن بنی آدم وار مملک جهان باعث امن و امان فلک رفعت مملک سیر افتاب
رتبت فراسیاب شوکت خوبین فریدون قدر نو این همایون صدر عثمان
بخت لیمان تحت فرزندار چند شهنشاه کامران شهر اوده لور کزیده سی سلطان مراد
خان یارت کمال معرفتن بر دوام قیل عمر بر فدام دولتی مستدام قیل نش
خیم شاهانه ایله محترم نام شریف جاوه زنده ایله مر سوم اولو نظم اولدی عالی قیوم

ثناء خوانی خاطر چون سوند و در کانی بهر مند او مسینه تمت ایدوک آنچه سینه
بدل زعامت ایدوک نشو و نه منته متفر و شفاعت نامه های نوری محفوظ و محفوظ دل
ویرانم ایسه ملول و محفوظ از تو طور رکن هاتف غیبی جناب نون اشار و ملهم لاریبی
قبلند بشارت اولینون نظم در معرفت رفیق کدر عرض قدر بولک طریق کدر اشکار
ایله شیخ عرفانی تار مار ایت ظلام بحرانی ایله انشاء کوه لرین بیداه دکلسون
آنی حضرت پاشاه نش بوالقاه بجانی و الرهام در بانی مقدار نبی ایله نادره زمان
انجوبه دوران یعنی قلعه سکتو اول کونلرده ظهوره کلان تدبیر کو اما اشعار ایا
امله و انشاء قلنو صحیفه عالمه برقرار و جریه قلوبی آدمی بر کدار و یادگار قلنق
مراد اولدی که پنجه لره باحت عبرت و محض بند و نصیحت امور و زات و جهاند ایدیه بونک کبی
بر کار صوبت شفا و دشوار ظاهر اولدوقه انکا کوره تدبیر و جوادیت مشکله تسهیل
تیسیر ایلیه لر بوم سوال او زره خاتم بصیرت در میا و مدار بضاعت در یا کبی فراوان
اندوهفت مجلس نامه بر رساله بلاغت انجام سمت تصنیفله اتمام اولندی و سطر تالیف
ایله جواهر معانی سنده انتظام بولندی نظم هفت مجلس هنر فکار بیدر خطی شیدر
بیاضی کوند زدره سرخله حله یا زلسه اگر باغ نثره بهار در کوز در بریدی
مجلسک نفایس خود سگری و لغله از او زدر نثر امیدوارم که اول سپهر وزارت
ماه فلك عظمت و جلالت یعنی پاشای اعظم دامت سعادت به مواهب المکارم و الهام
بو هفت مجلسک قدری سبع سموال دن بر تو و عالی قوللرینک اشتیاقی بروابط
ایله کون کبی روشناد انور بیور لو که نظم ایلام زنده نام پاشایی عسکرت
قیامت دیک چون در همت انسه در کله تا او تو برقی بیک زعامت بولک بنمکبی

خاکسار و بند زانو نواز وقت اعتبار و کثرت افتقار له بذل اقتدار ایدوب
حرا نه زهنت کی معانی کوه لرین تخاف و زوایای فکرت و انشغال و پنجه
کونلر ریاضت و اعتکاف ایلام خاشاکه اول کارم سپهرک تیرنی صراحت و یادینک
خیری الطاهرینک کوه لرین حسا فلک لرینک مکر انوری عطا بزمنک صدوری
سخا مجلسک و الا قدری صرف کوم مشیری افخم سرتی اعلم جری احکم خور محرم
محتشم عیث نظام العالم هتام کونید بنی آدم حصرو وزیر اعظم و معظم لارال محفوظا
بعنایة الملک الاقدم او مدرو غمدرن زیاده رعایستار و زعامتدرن فضلده همار و عنایتار
بیور میه لر نظم کرک اغلت کر کسه شاد ایدل استانک تر ایدر عالی نظر
ایدر سک انکا سلطانم ذایق نبی کبی او لور عالی کو او قورسه جواهر سخن
شبهه سیز منتظم او لور خیالی باری خداجل و علاه ذایما اول وزیر و انا
و مشیر کستورار احضر تلرینک لباس دولتلرینی و ائیم و اسایش رفعتی
قایم عمرینی و راز زات پاکینی محرم راز اولادینی بر خودار و نور دید لرینی
کامبیر و کامکار اتباعینی شادان منصوب یا نبی خندان قوللرینی بومر ایدر حضور
رفاهیت لرینی زیاده و دشمن لرینی هلاک عدو لرینی غناک بدخواه لرینی معوم
کینه دار لرینه مقهور و مهوم ایلیه نظم امین بحق صحف قران آمین بحق
فرغدنان آمین بحق ایت فتح آمین بیدایه روایت فتح تمت هذه الرسالة
اللطيفة فی او ایل ربيع الاخر و اول غرة سنک یکرینی یکنجی بوم بازار ۱۱۵ هـ
وقفیه نامه سیدر

محمد لولیتة و الفتوة علی تبتیه بقدر ما بورد رساله که قواعد المجالس نامی ایله مستی

وفرايد و فوايد ايله زيب و زيور تحافل اولوالتهبي در اشبو سنه تسعين و تسع
مايه شعبانك يگر منجي كوندنر عامه بلفاء زمان وكافه فضلاء شعراء نادره دان
لاستما طرفاء ادبا و سخنوران از كيااء هنروران فيلسوفان زمره حميده سنه
وقفايد و ارباب طبعه الفت ايد نروك اكثر ندن يك و دلربا لردن غيرك
مفيد قولي اولمفيله طبل و علمي يوق بريك اعني به سر و فتواد با خاك درگاه
فضلاء بزم علي بك بورساله بي حفظ ايد و طالب اولان هنرور لردن
نسخه سني در نج ايليه فاما پاي تحت عليه حميه قسطنطينيه دن طشره
و يرميه و گاه و بيگاه استناخ همچون سوكله سني روا كورميه خله فضال
شعار و اخوان معارف دنا حضرتان دن دحي مامولدر كه عيب و نقصا جانبنه
نظر صالميه لرو كمال مروتلردن بزم اكسكا كيمزه قالميه لرو لوف
علي بنم كه سر علي بنده درهنوز قبضه خامه دوزبان اولدي ذوالفقار

سويلندي نظم نغم اقاليم سبعة ده

برخسروم كه قلام ايكي ملاكي دركنار

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پس از بنايش حمد و ثنا و ستايش تعداد نما و صلوة صلوات بي انتها بر روح
روان سلطان مصطفىا اعني به محمد مصطفى صلي الله تعالى عليه و سلم و علي
اله الا دبا، نكارنده محاييف صدق و صفا و نمايند لطايف خلاق با و ابداع
سرافكند دانا كليبولي بي عالي مصطفى ادم الله تعالى نعمة الفضلاء من
الفضاحة و البلاغة و النظم و الاتشاء بقصن عفا و زمان و بوزن

قواعد المجلس

روشن بيان و بلفاء نادره دان و شعراء خرده بينان كلام جواهر نظامندن
شويده اذعان ابد بيه بر شب سماط عالم بالا كشيده و كستراننده و مهيتا
و طبقه طباقا فخرج مينا نقل نجوم بندق رسوم و شب تا سحر فروزان و رخشا
هزاران هزار افزوخته موم ايله مزين و محشي على الخصوص اغنيا، روزگار
بسط شمع كبي نمودار و زمره اسخبا، كرم كروار بديل نعمت ايله حسد كرده اختاء
كم مقدار اولو هر كس يازاني ايله عيش و عشرت و هر خيس و ناكشنان خشكي
ايله كنج محنت و مزلت و عياش و زور جامله كرو و زدن كام المده و قلا شلر
ذوق مدامله فلكدن انتقام المده زن پرستار لاله خدنكاره ايله عار و ناموس
خر مني ايله و يرمده و محبوب دوستار سر و قدردار لر ايله بوس و كنار شفا لورني
ديرمده ايدي لمنشيه شولكه انا غر زود و لندره صحبتي موجب سعادت در

نماتن پر خدايه شاكرو اولور. وقتي ايله نمازه حاضر اولور. او قور بعد از ان
كتاب و رسوم بيلنور نجه در لو فضل و علوم. كه تواريخ او قور اولور لذت.
بلغك ذكر يي موجب عبرت. كه قيلور ياد نظم كوهر ياره عشق اولور عاقبت
او شعره شعاره. اهل جاه حلاوت يغه اتمه. فضلا يادي سجد راگاه تايله
عالمك حكاياتن. بي بقانك فنا سي خالاتن. مجلس اولدر كه آنده طاعت اوله
نده مشاوي اوله نه عيب اوله. بي نماز و ك سوتي كم اولور. مجلسي محض
و اعصمه و غم اولور و بلبله احيا ليالي خواب غمي خشكيت راجح اصفا و كلام
اهالي نصف علمه ايدوكي واضح اولمغه يازان با صفا بر بر لوريله سير لور لوردي
قلوب بينانده نمايه ايام حداثت ياد شاهيد اب روان كبي خوش كچ لوردي

فلا جرم اول كجه بعض رندان را صفاد و تواندن آنچه دروستانان اول مشترك
اعيانندن برينك سماه شاهنامه سنه هفتم و هجدهم و هجدهم و هجدهم و هجدهم
جميته نمايان اولو سياق و ساق اقتضاسنه كوره حوادث كور و نك عجايب
و مباح چرخ بوقلمونك اشكال غرايي هر دورك ايجاب بتدوكنه كوره حركتي
و هر مجلسك دهر استدعاسنه مناسب جميتي كزلك اقوان الفاذاك بر برينه
عرض مودتاري و اخلاء و اودانك عبث و نوش الفتاري تذكو اولند قده هر كشي
اذعانده مناسب طي بوادي و قطع سباب ايدرك عالمدرن سخاوت ساطي
دورلدري و بني آمدن مروت سمايي و دوشلدري صوفره سنه بر فرس نان
درميان ايدر كنده بول نماز اولدي مگر كه هر خالده بدر نام و كسه كسيه
بر ديلم نان صونمز اولدي مگر كه هلاقه خورشيد بنام لمنشيه مكر اولدي
ذوق و شادي دور آمدن وفا كتري حقيقت جايي كتري صندي بزم
عالمدرن صفا كتري مروت بحري مر و اريدنك عواصي غرق اولدي و دونوب
كوزاب درياي كرمدرن آشنا كتري كرمالو بر لرين بدل ايمز اولدي و حه
همت او يوزدن شيوه هر نخل شمرن مطلقا كتري كوكلار دن رجانا يا
و بيدار كل قطعا و لي هر مالك دينار و درهمدرن سخا كتري اكرقان ايجر
بيك مردم كور رسه اغلر كسه نرحم دمار ندم چشم بر ندرن عطا كتري نشر
اما بوجعيتاروك پريشاندغه باعث انه ايكي عجب اسبقاده كي الفتارك
بي نشانغه سبب حادث نه اوله كيمي كناه كم كرمالو و كدر كه بذر مال
ايلر لو كيمي بخت سياه هر محترم مار و كور كه اوباطي ايلر و حكمران و كور

خمت ايدده لورينز لور اما بدمر لور ديو بر مقدار بخت عقلي و قوعندك صكره
اول بخت در كي مصلحت بو محله غايت و نهايت بولد بيه بذر و نعمت ايدناري
ضايده لور و كوم اهلي جوز و معدود اولمغين طريق تعداد بولد بومق طوله لور الو افع
اويلجه واقع اولدي تاريخ فرورد كه سنه خمس و تسعين و تسعايه اثناري ايدري
پاي بخت عاينه محييه قسطنطينيه يه دار نغده نه مقدار كرم وجود و ايدوي
شايخ اولدي و بالجملة و زرادن بشلد يار كيمي مدح ابتدا يار سه كيمي سنك
طعنله طاشلاد بارتاچا و شادركاه و كناديو ان شاهلستانه عدا و ينه انجه
ازناشلاد يار فاما شول كساري ياد ابتدا يار كه شب انروز بلكه هر ساعت
فيروز قيوبي كيمي صوفره سي كشاده و واردين صادرينه نعمي اماده خدمتكاراري
شب تاسخر مقام خدمتدر كمر بسته و ايستاده و مجلس طاغذردن صكره فاذ لورينه
عزم ايدنك و شمع و فانوسلاري بذر و نور و ضياده و بلبوز هوض و حركته اندم قالب
استرحت دليسه و جامه خواباري و فرآشاري كستر اينده و نهاده اوله لمنشيه
كسه ايليه بي زاري نه افنديسي نه خدمتكاراري صلتا و دلرد و كه همانه
اكشي يوز كوستره لور نادانه قيو اچلغي زندانه كور قيوچي منع اخريانه كرك
خوشد در بيا كشاده اما ناسزايه قيونك بندي سزا هر كسه اچو اولان
بب همان در حمامه دو نر اي نادان او او در صبحي ضبطند اوله يعنى
عقدند و در بطنده اوله او ميدر اولكه شبانروز و عوام كاه كير كاه چقه
كو با حمامه فلا جرم بو طريقيه هر بير بازل انعم و هر دبیر شاهل الكرم و بالجملة
بوكاير كاير اعيان كاير طيلا قدم كيمي منصبه بناء تقديم ايمتشار و علوشاننه

کوره صوفیه سنی ترجیح و تقدیم انتشار و یکسک رتبه سنی دون اولک منصبند سابق
الذکرک منصبی افزون اولفله ذکر فی تاخیره قوتی غدر در لیم انتشار و بحال بر حد بیان
اید مشارکه عدالت انصاف و مثال اوله و بر تعریف ایله توصیف مشارکه هر کشتی اول ادا یه
فایل اوله بس بحقیقه اول طریق نعت رفیق او تو زیللو سالکی بسط بسا و بسط اسما د
مزایاسنک بر فرق کاسل مالکی خصوصاً علی الخوان و ضیافت خلون و جموع ندران و محالست
هنرمند منایاسنک هر چه مناد متها لکی اولو کاه قدر و غنا خالند بر یون کبی جمعیت
مشارک بالبنای کاه خط و وسعت و خلا سالند بنا التعش برین مانند مجسمه قلت
یازان مقرر اولد و غدر ما عدل الحق منصفار و کبار و بجزمت نعت خلیل کود کار تمام کوی سالد
بنجمنه انجم کبی شمع روشن باندی و بزم نشیمنه سگرم کر رشرا اندر غیر کسره قائدی
مکو که عنفوان شبها خالند کی نوش و شر او ذلال باد نه نا اوله و یا خود کیفیت بیسته
حلانده کی اشربه نفیسه ایله هر نیک لعل سدا اولان قهوه کر ما اوله چونکه تحقیقا ظرفای
ایشتم و تدقیقا اربابی بر یار که نیدن کوش ایدم بلا اسحقا بر لبی بر کرمید بر ج غدر صبح
ظلم صریح ایدر و کنه متعلق بعض مقدما غورینه بتد مکه اشید ندر تحسین و بسند ایدر
و بوباید بر رساله خیر بر اولنمسه کند و لری منت صد ایدر نوا غرض او ما تمنا فی قضا
سمتی کوی سترخه ضلجه انبساط عرض ایدر فلا جرم بور سالند نا لیفنی زمت
هفته فرض ایدر بنا علی ذلک خیر بر کبی خیر بره اقدام و سمط استطیر له مانی الضمیری تعبیره
خبریک اقلام اولندی و یازان مؤنس و خلون مستانسن مشاوره لر یله قواعد الحالی نام
قولدی لمنشیه بارک الله زهی کزید مقال هر سوزی سکری عبقره مثال
نثر رکنی کلستانه نظم شیرینی رشک آب قلال و یازان کوی عبقره سنی ایله

نچه طویعی و ش اولیه سال در فاعقد عطا و سخا اوله اولای بلنک کر که سخی کیمه دیور
و معطایه معقوله اهل کومه اطلاق ایدر لر امردی سخی اول شخص کریم جواد نعیم در که ماملکنی
اصد فاسند در ربع اتمیه بشرط ان که اعتدال و تدریج ایله و نیمی خلا با و فاسند صاقیمه
اما اختلا و بجزه زیر التسخی ماملک مضمونی که مشر و اولیه و حلیه مصر و اولونا و ایله مربوط
اولیه جائز که بر یاز قدیم اندر جمیع ماملکنی استیه و هر نیه قادر ایسه بکاعطافلسو دیور جا
ایله اول نخج جمله سنی کا الحان و همه و همتانی اول غمگسار دلدار نه روان ایله مالا که
کندوی فقیر و محتاج ایدر اوله اسرافیه خلقه داستا ایله و بوند بیدر لیزیر که التسخی سخی
بماملک تقدیر له مقبود و صغیر و کبیر در ما بر شید عبار اوله و ماملک درن بالکبر بر سنه نک
هیه سبی کف در پاشنه ریز کفایت اوله و یا خود یاد ایله ضمیر کربما لبی عطا جانر دکل ایدر کنه
اشاد اوله و جمیع ماملک بر او نور د هیه سبی مقدوح بلکه مروح و غیر مروح ایدر کنه اشاد
اوله و بلجمله رتبه سخاده بحقیقه لاج و اصحا عالی همه واضح اولا بودر که بر کریم بی دروغ هرند
سخاده سبی بلوغ عطا د ملرنه بحر کفنی دریا کبی بسیغ و هر بنا درم باشی بر بارنده منب ایلمسه
دفعه واحده عشر ماملکنی افنا اون بیک فلوری یه مالک ایسه بر محل مستحقنه دفعه بیک
التوعطا ایلمک سخا و کاسله و یای شامله ایدر کنه ریب یوقدر اما محله و قوع بولد و تقدیر چه
ویردوی نیم درهم ایسه جو قدر اندر زیاده بخشیش ایدر ندرک جنوننه سرفکاری طاق قدر کذلک
لغرض عطا و یا خود لغرض سخا و معقل بالاعراض اولفله اول معقوله جو در و سخا دن ایسه لغرض اعراض
نوابی اهل مرو اولنر مذهبند ارد تو قدر فاما مرو سخا ندرک غیر بیدر بسنا العار فین نام
کتابه از نام روی تعیین ایدر و حضرت امام علی کریم الله جرمه که کوهر کامرو و کان جوهر لطف
عقد در محرم علی الله تعالیه و لم حضرت سدر ولایت بیور که ناس ایله معامله ایدر و ظل المین

X

خلو انبوه دروغ سوبله من مروی مکمل و عدا التي مفصل اخوتي واجب و نورك شيبني
مناسب نامرد مجلد در حسن بن زیاد دهقانيلرد برينه سوال و سزوا اعتقاد تر
مژوندرد يوجب فعال ايلد كده نرم يا نمرده در خصلتد عبارتدر بر يخي اختيار كشي
كندوي دليل اتمكدر انجني ما لني اسراف ايله افسا ايد وغيره احتياج حكيم كدر اويحي
منسوبانك لوازميني كوز و ايلوره محتاج ايلمكدر در دنجي طعام و شرابده موافقي تدارك
ايد و مخالف بكار له كندويه و نوابعد الم و پر مكدرو بوجو او بر مشدر كذلك
بعض حكما افضل مرو قولن عرض و صدق و فوا عهد له ميثاقه البته و فاونمك
بدلي بزمنده هويد ايلمكدر و اما بعضي سي و و اصلينك حسن بصر سي اكل مرو
قبوقبا تمق و نعت و طعام صفا تامق و ناسك لوازميني تداركندن غير قوشا غني
قوشاناق و ايراق و يقين آشناه جفا و از اقل تمامق در ريو بيا اتمشدر در بعض
علماء اجبلكنه نصح و بندي بي هويد اقلو متدين ادماره مجالست ايد در امار و نمر ايشه
اهل مرو اول نارطه مصبا ايدو كه انارو مجلسارنده خسته متعلق كلام اتمز در
وكسنك عيبت و مشا و سيني سوبله لرد ديو بيور مشر و بعض فقره خاسدده رحمت
كازنده مرو و پخيلده مكنت ملوكه و فوا و محبت و بد اخلاق اولانده فاند و
اولورد يوافاده فلما را ما بوجله نك افضل و ايمن مرو تدارك اكل يا مفتح طعام
مبذوك زار مشدود مضموني در كه مرو و كامله و نعت شامله و همت متواليه
و مضمون صدقك در مكنونيد بشرط انكه قصد شهر ايله و ايلارون دين آلوي
مضمون سفاصله و خلودا كابدون برينك مطبخ و كلارندن معا و نيله و خلود خرماني
باد شاهيك برندن امانت ناميله خيانت ايله و خلود بوجوب دولت و امانت

سماق طلب استعانتله اوليه بلكه خالص مانند و كار و كسب اولان نتيجه كماندن
او لو اخر باخته ايلد و كحقوقى تداخل قلميه و نعت يدر در ككسندر ايكدم برده امتنا
ايد و بوسقزه و نو كيسه ايد و كيني اظهار ايميه دو قاعده مجالست اديا بوجي اذعا و نعت
واجب اوز با طبعه و مشا ايد ناره مشبه در كه مجلس ضيا قدري جمعيت سوز كي كثر و اجناس
مختلف و متنوعه ايله محض ثقلت و بولك بولك مصحبت ايله كو مائده و نماكي اذخام و پر كرميت
اولايت اسين لمر اغيار و اديني فرق ايمز مشابه سدره جوقلق اوليه تا كه اول جوقلق مالي
خود و رحمت جهرتدر ن بوقلق مع هذا بوقلق و دني حرزه كوله بر ضحني قونقلو اوليه
صحب مجلس ايسه صوم صوم سوريد صدر نشين اوله ديك ديك طور يد بر ايلق زواده سني
مجلسد بر ديدم زدنتمار كسند در ديسونار ديو كونا كون طعام لرد و ريد كاسه
كاسه شربتار ايجر دكجه حكمتي اجر ايد و سوز لري بوريد خالا كه قصد شهر تله طفا ميني
حرام و شربتار لري ريار بنسند مدام ايد و صفره سنده صونا ندر سفا هيتي حكايته كزك جمعيتي
ايسه كز دكلري برده اوضاع پر يشانيني خرمته بشله لري مقرر اوله بو تقدير جه
ضيا فته دعوا اولنا مردم صدر نشينك شاننده كوره رعايندر ريو قسه بر دني كسيه
شكري نفايسله بدل نعت محض خاقت و فهاهدر على الخصو كه اول اسرايگاناره
مصر و اوله و كند و خرمكار لري زوق طعامد خرم و مستله معرو اوله كذلك رخت
ايله ضيا و مدعوك شاننده نامناسب بسيط نعت و ضيا فته كلنار ك تو ابي
جيفان و مستمند و كند و ادماروك بر هفتك زواده ايله ذله بند اولمق
بوز يقيله ناملك خيسر و دايمة چمق و احسانك محلته وقوع بولما موق جهته
موضع محي و حقيقتدر انك قبليحي ايلو اسراف مابندن بد و در قاعده

اصناف جمعیتها خفی دکلدر که این مجالس ضیافت و قوانین مجالست و الفیت
مردم مدعوک رعایتند متعلق جمعیت اند غی بدل نعم و بسط سفره کرم اول وجود
متمم شایسته کوره لازم و مهور و دعوت اولند و غی زمانه اشارت اولنوب
همان فراد کند و لیک رعایتی اید و کی اشعار قلنق واجب و محتمد در فلا جرم سن
سکا لازم اولانی اعطاء و جلتنگار کی کرم مستدر عاخذ بزم لطیفکی افشاء
و بزم اراق لازم سینی خالق از اسند حسن خلیله اجر او وضع معتدل ایله عقل
معاش زخیره سینی دخی توکل کیله درنده اخفامع هذا قناعت نقدینی هیات
همتکار هویذای بلکارن اولمه مدح ذمکارن کیم نه دیوسه دیسو و نعمتک
بینار و کفران التعمه ملک ایتد کلری تقدیرجه قونه یرسه یسون نهایت
خطا ایله سلاک نظمه کلان در زبها اول حق نان نمک کیم اید ناره ماصدق
عبرت نما اولسونکه دینت در نظم عرفه نعت اولد و کای دریا بلمز ایسک
بوغاز که طور سون بردیم نانه دوندری هر ماهی کوز لوبک کورمز ایسه ناگور سون
قور سیبای شکرین بلر سه دلاک یوز و کی بادیر لره سور سون بورنکه طوز لوصو
قولمز ایسه حق نان و نمکارن ال یورسون نشر و اما مجلسک کرک صحتی و امتثال
واقران یچند جاری ظرفا جمعیتی بلکه اول بزم لطیفک دخی مالی بر جوانک
طلب خوان و صلیقی و کجه لرمه ماه جمالنگ مجلس مجلس شهر نور ایتتی ایسه اند
افراط نفایس و نعت و سایر و کجابه باعت اولور کرمیت رواد کلدر و اول
کونه مجلس مالی بو معقوله مقالک وصف حال اولق نمان معنی دکلدر نظم یاز
ایشیکنده کوکلک ایاق سیری استقیسه شیوه اسطرلاب و شیوه ایشیک

تقریر اولدو بر قلدح ایچ اصل یادیینه • یاران باصفا صانه لوصحتک کرک
نشر و اگر بزم اول منهور قویروق صحتی نامیده مذکور اولونینه بر زینا جوان
اول جمعیتک یچند کاکل پریشنا و خوای بیت مجلس ندان بیت بولمز خاطر عد
دکمه بر جمعیتک جمعیت بر اول کاکل پریشنا نمده جمع اولمقد در صحت مطاع
غراسی مضمونندن نشان اولمقد نشیمنک چرخ چارم کبی نابان درخشان
والجمنک برمه نامهر بانک جمالی ایله نور افشان اولور سه صحتک نظر هیا
ضیافتک لوز زانده و اسلوب جمعیتک عارفانه اولق و اگر نوبت ضیافت فر نور
جواندن سکا کلور سه زبانک بو قطعه ایله عرض بزم فلق مرتبه جواز ده
نظم دینت در نظم بر بولک اواره لوقلدق کوزک جمعیتن • هو بوی
چکلدی سما در دو محنت نمین • کلری نوبت ایچلر ندان بو اقصا چون
سفره سین چکلدی همان اول دخی صاودی نوبتین • حاضر اول صحت سکا
چکلدی دیو اول وصله هم • او کومه قویروق قویوب عرض ایتدی خوان و صلبین •
غیری صحتدر فراغ وار در اولدمدن بری • استمر شمدی قوشوم الا که
قویروق صحتن نشر و اما دنهار صدر هزار که خوبور لومجلس فصاحت
کتدی کی طلب کار و ساده در و ملک خولر له صره صحتی نامنده بروضه ناسا
کار و هوای نفسانیده ایله صره بیگادینه و از و زلال وصال لادمه سی
فشق و فخور پیمانندن اختیار ایلمیه سین که بو مضمون ابداره ماصدق
عبر دتار اولمیه بن نظم بر کوزل وصله کور سه مغالمر • بیه پلسک
سویقی دیو لول • ولکن شیوه دیدار قناعت و جمال باکمال رویتندن

اخذت وکند وکی وصلت خیالی ابله ضیافت بدوب فساد و شناعی جلسه
دور و فسق و خور و تهت نشیننده بهجور و آجازون عارفانه بر تو نقل قله سرور
او لور سک زندگی و ظریف مقبول مسلم سن علی الخ ص که بر قطعه مضمونی ابله
هر ضیافتی معتم سن نظم نقد جان بذل بدرسه عاشقانه صندم عشقک
مائی بو قل قدر اهل عرفانه بر نم وصل نگار عارفانیه بر تو نقل قدر بو
تقدیر چه انزو اوان بری ر بذل نعمت جود و سخا و ادیلر نده سر سری او لوب
کسنگ ز مندن ذاکره نقصان و بی مذاق لک طبعندن وجود کده
ضرر و زیان مشاهده اول نماز و محض تو کله خساد نه جسات آیتد چه
زاتکده مروت کبی سود و منفعت بهره سینی موجب خصلت بو لور امانه که
ر زالت و خست مقوله سینی ناشایسته صفت بو لنماز **لمشبهه** خلاقون
عزت اتمه خستله اتحاد ابله اهل که اکثره در میان ابله بر دیم نازک
قدر و کجی قل هلاکون بر نتره اولدی جمعیت اورده اولدی و غمخون اطلس
چرخک اولکری الکر در قاعده خدام مجالس عقلا معلوم اوله که هر عاقل دنیا
قتند بو معنا خفی و خبی دکدر که کلور کیدری وافر خانه نک خد مکار لری
راسخ دم و مهمان نواز لقدم شب تا سحر شمع کبی ثابت قدم اولو اقد بلر سینه
ایکیر بر فسلا دی ابله قریب اولر لرو اولور اولر خصوص لچون هنگامه و غلو
و بری بر لری ادرجه اتر فرجه کبی نکا بو قلر لرو با جمله جنبش لرنده
افزار و قارضیافت خانه لری هزار اوله جمعیت کورد و کونی وضاع
سلمانیه ابله اشعار ایدر لولا سیماسیم لرنده کی اذو شرم و بسیار انا د

بهاجت دیدار لری کبی بدیدار اولدقدن ماعدا اللرا لینه صوتی مقده
و هزار مجلسه حجابله قهوه فنجانی صومده ده و شمعک او جن کسمک او تور
درجه دیزین دکبوب او تور مه ده و مقامند ال قوشوب در در قچه
ایاغنی بنکشد ر میوب طور مه ده کذلاک طشره جقوب کیدن لروک
شمع و موزه سینی قویو غیر یلر یوزینه باقده ده اگر و سستانی ایسه
افزینک موی اتمه ده و صف حال لری پس بللوا اولور **نظم** سپاهی
دیم بن او غیر نسیم کلو غیرته بر ضیافت قله یا بول یا اوزون
بر ایکی جامه سین او مجلسه خدای خد مت قله کلن شربت و قهوه
آبی اوله دو کوب یوز موی خست قله در قاعده امتیاز **اسخیا** اما
ار بنا کرمک بر بر لوندن تفریقی در تبه کرمده کی لیا قله تقدیمی لازم
اولن لروک تحقیقی بوجمله در که مثلا ایکی کرمک کرمند مباحثه
و وجه امتیاز لرنده مکاتب و اتحاد نه واقع اولسه کدر که کوره لر
و باخو صادق القول ایسه کند و یه صوره لرمذت لرنده اکبرینک احسانیه
کیمه واقع اولمشدر یعنی که لطف جو دی لایقنه می وقوع بو لمشدر و ^{دفعه}
واحد ده عطاسی نه درجه ده نهایت بو لکو کوزه همتی نقد شراب
و دینار ابله طولمشدر و جمله دن زیاده بغشلد و غی جوادی و غلامنیدر
و باخود درخش چایک عنان و پوستین و سمر و وسق قبالو خلعت
نیشانددر و باخود قطار قطار استر لرو مهار و مهار لشر لرمیدر
کود لیم بصبار ایسه عدل دینی نقد ایله شمار ایشدر تمام معلوم

بدند کدن صکره قنفسی غالب ایسه کرده و یا خود اول برك کلبته عطا
 ایتش اما اول بری هنوز زیاده لره زاغب ایسه این تقدیم و سخاود و شکایسی
 آنک بزنی یارینه اچلد و کی کبی تسلیم ایلید لره بوقسه مجرم منصبه التفات
 و علوشانی باعث تقدیم در دعویستی اسنان ایلید لره کذلک بوقاعده ده
 بوجه دقیق و تحقیق انیق دخی وارد که آنک دخی بیانی لازم و ظرافت
 زمانه اعلا بی مختصر مناسبتی اونی بیک فلوری یه مالک ایکن دفعه
 بیک دینارینه هبه ایلد هبنا قلمش و بر معنی یوز بیک دینارینه ممالک
 ایکن ایکی بیک یا بئش بیک سکه التون عطا قلمش اول بر کویک بیک
 التوندن زیاده ضایع لور تقدیم و زمانه جو و سخا میدان همت و عناده
 سنک الکن در دیوسلیم جائز دکلا در زیر که قدرینه دایر در آنک
 بیک دینارینه دیوک اونی بیک التونی نساوی هر یقیده ظاهر در
 فرضاً دفعه اونی بیک فلوری دخی قالمش ایسه بر این حکم اول تور بوک
 قنفسینک کرمدن فضل و معرفتی اولسه اول تقدیم قلمش مکر که
 عطا بی اونی بربیک التون و آنک ممالکی عشرندن بونک ممالکی عشری زیاده
 و افزون بوکونه مالا کلام ترجیحی و متون لطف و مکرمتک علی التفضیل
 تشریحی میسر اوله نظم دیمه هر بذل مال ایدن شخصه بود در منسبتی
 ذلال کرم اول عقل معاش لازم در صکردن بخشیش نفود درم • انکا
 عاقلی در فحول عقول ایلید هر سفیده لطف و هم • قاله بیدرم و اول درم •
 کلید فرج و حاصلی بر هم • رای روشنی است و اولسه جود و سخاوت و سخاوت

اغنیاء و غلظت بخشان سفره جود و سخاوت نوازش ایدر سخفه لایق در و عطایا
 بر بخشیش نامتناهیدر که متعدد و لایقنه موافق در و مختاره و ذنلره یا آن
 و یراغ هبه بر سیف جوهری دیب سیز قویو یه بر افتد کذلک عمر ندره پوسین
 کیمیناره ذرد و او یرمک قومال کور کیده افتخار اید ناره سمور و و شوق عطا
 آنک اسب و او ستره دیباچل و یرمک و هیرم کش اولان خره پلنکی سرنک
 کیدر مکرر مؤلف نامه اولان عطا و سخا بوعلمدر که اوله محضریا نام
 ایچون بخشیش ایلین نامرد شول مر ایدر که ایدر اکلربا اتمه شهر او غلظنه
 بذل درم حسنله کرا اولور سه ماه لقا هر بری براق و یا بی خسیم فرض
 و اجبدر اول و بادن ابا اهل اولان الفت ایتن انلره مکرانلر اچلدن
 اولا فی زمانه بوقوله سفها بعض اهل قلمدن پیدا بو یله اغنیاء اکثر یا
 میران خوارچلی لردن هویدا اوله کلندر و ایکی لچه لق بر ریسمانه راودار
 جهانه بردار قلمه بو خطه جفا اولان زنا زاده لره کیسه کیسه ذرو سیمی
 عطا و دامن دامن نفود هبه بی نالحال هبنا آنوک کبیر دن ظهور بوله کلندر
 غامتا بو حقیر امراء ذیشانندن یعنی که میر میران اولان دولت نشادرم
 فیشانندن برین کوردم و عطایا سی اغاننده بر مرتبه به ابر کور دیکه بر پیوند
 بخشینه نالایق و اکابر سکا الحسنان اولمه سی غیره موافق اولان شخصه که
 زهد مالکه معلوم بر زین مذموم ایدی دفعه اوج رأس سمند عطا قلدی
 حاله اچسکا فی مننی با و اتلافه بالکلید افنا قلدی وینه اول مجلسه
 بر در موصو و قاضی معروف القدر فیلسوف کامل که قطار قطار

اشتر و استر و برلسه بلکه هر برینه تخف و تفاریق یوکاری سر بر قلنبه
آنک ذاته کوره شیئی بسیر ایدی و اما ذات سقداد و استحقاقی اول بخشش
نامنه و یریلون ذوات قیمن کنتر ایدی مع هذا اکا اول مجلسه بربری
دستار و پردی ایدی ده غالباً بر بنشله به حق کسند بولنیموب قالمغه
اول مستمند صار دی غراب بوند در که اوج ادب بنشله و بی نادانه
اقداری دستار عطا قدر و بی نادانه ذات موهبی اکثری ادا نام
بوطندن سفر ایدی و بوندن اغرب بر مرقی دخی بو وضع بوالعجب ایدی کف فضا و ن
برینک نالیفنه رغبت و منصفاتی یازان کاتبه کلی عنایت و رعایت ایدی
اما مؤلفه کلجه دنات و خست و کاتبه عطا ایلدی و کی نفاذ بقدر عشریه اکتفایه
جل و همت مضمون مال کتابه اید و کن بلدی و سوار بمعنی مسال اید و کین
ادراک قلمدی هر چند اثرین یازان شخصه بر درم و مؤثر مؤلفه کلدر که لا اقل
برینه بیک سخا و کرم اوجب النسب در دینلری اصلاً اصفای اتمدی و غلط بخشش
قوی طریق عدل انصافه کتمدی خالاکه اول امیر و انا و اول تاریخده مهور و اند
ملک الامراء اولان محمد بیک ابن فرهاد پاشا اید بیکه لطف و کرم شکلده سفته
جنونی ظاهر و بذل دینار و درم صور نند عباد نمونی هر چه تله باهر اولمشیدی
همه بو حقیر قلب و کثیر ایله مزبور و عطا سنه لعن کنتر اید و موم بو معقوله غلط
بخشاق بی مفید اولور دیو عیبی کند و به تقریر ایدم نظم لعنت اندک کوم رفته
کیم مستحقندن اید فطره در بجه کف در پاشی اوج همت اولور ایچ ایلخانی
دیناره میغ در قاعدن یازان با صفا معلوم خوزان اولوالتی و مفهومی

قیلسونان بزم اراد که اذاب مجالس صدقا و اسباب مجالست خلون وفا
حقوق نان و نمکی کما یبغی رعایت اتمکله و طعام و شراب مشترکی کمال خلقت
واخوتدن نایشی تناول طریقنه کتمکله خصوصاً صدر و مجلسی تصدیق و رغبتله
وامور و اکل و شربی اندر و ک رای جیلندون اجاز یله لایق و سزا اولدقن
ماعدابر مجلسه که بر رفیع القدر و وسیع الصدر اولد اول کلام اید که
غیر یلدر صد قلده سامعیندن اولمق و اجیدر و بر انجمنه کی بر مرد هنر و
وقال سخن کستر کرک تصدرد کرک وصف نعاله تاخیر له بوله لایله هر کسک
چشم و کوششی اندک کلامنده و دل پر جوشی ذوق بیایمی احترامنده اولوب
نعمت و مضاجت رومل ایشده عاشور ایشی کبی مخلوط اولمامق و ضیافت
مناشرت دینار عرب کبی مرزیومل ایشده هر کسک خلط و کلامی ایلده مقلده
نقلتنه مشابهنی تحقیق بولماق مناسبدر یعنی که سویلین بر اوله و دخی
دیگلمی و افر اوله باشن باشه چاتوب ایکشرا یکیشر سویلچی نادره اوله زیرا
جلسه عقلا بر پیاله مضاد قدر که یازان با صفا اکا صهبای روح افزا کبیر
و مضاجت صدقا اولر باده بزم ارایه نشا حینا ما کبی در پس شویلیکه
ذوق و صلحیت اولمیه نشا سرجام اچمشته و بر مجلس که تلخ اولوب
اند لذت معاشرت اولمیه پیاله سی شکست و مست صد ساله جرعه
کیمی پست اولمش انجمنه دندور لر و گاه اولور که ایکی عاقل بر بر لر یله
مضاجبتنه مائل و کلام شهره شاماری کمال خلوص و طوبی شامل
ایکن خارچدن بزوی اولور قالیق سوزانده کویا که اب کرمه بر کاسه

۲۲

صوفی صوفاتر فلاجرم اول کفت و کوی مدغم و مسلسل بر کسسه توجیه بماند
و سلا کفزار یله بر صفا اولان محل اول مناسبت سیر سوز لوله مختل اولوب
مقال منتظم و مرپوط بسجه دانه اری منتشیر اولور و اول ترتیب و ترکیب
مضبوط جمله معترضه صورتند تحقیق اولور علی الخصوص که اول جواهر کلام
و نظم و نثره متعلق واردات اوله و خلط و کلام ایدن بی بنات و نثره
نازک تخیال و منشی صاحب مقال جانینه طعن و فتن له مرکب نثره ات
اوله نظم عجب برین بن او نادانی چون خرد جان که عجب لہ صالوق پستی
اوله دخال نه کند و بر سوزه قادر نه مؤلفی و ازه ولیکن نثره طغیله
اغری مالامال طونان یا پلمش اول اسکینی بیقی بوزاره ولی امانه
ایجاد ایدند ر اهل کمال اثر قویان کشتی بنای اهل قدرت طوایفه اول
اثره اوله ازل فقال افندی سوخته لکون قسمت ترکیبی کمال
ایچند لفظ بوق ولیکن و ارمال خلاصه کلام بر ذی شان باهر المنوان
کسیه اقرانندن برینک لطف و کرم من اثن خصوصاً اغزمه کاز اری حاضر
طور رکن اول کسسه توابعنه بذل دینار و و درم ایندو کتی یاد قلنوق
فی المثل اکاسن دون همت سن دیمکدر و محرملینه سز رعایتدن
محروم سز دیوسو بیلکدر کذلک بر مرد ملک خصالت اظهار نول و عرض
قدرت ایدو بعض تحف و نفاذ بق سیر ایندو مکه مباشرت اوزره ایکن
غیرک تحفه لری یاد ایدوب وصف ایتمک بلکه فلا نیک تحفه سی بوسه
اتدو کوزون یاد کار و اعلا ذر دیمک واقع حال ایسنده ده بی مثال در

و اول سلسله مضامین بعض دار و ازاب مجالسندن واقف اسرار اولدو غنه
والد بر دخی ذوق فتح و کلام و سوق درر بناهت نظام اکابره مخصوص بر
مسترت انجام ایکن اصغر و کاذم تقدیری یعنی که صدر نشین اولان سوبلزون
اول بزم اصحابندن تکلیفی علم او ایدم غلط فاحش و شرطه وانست احباب
وضع باره و موجشدن و بر شخص سایی رتبه عرض و حجت شکلی ایله فلون
سنگ حقیق ناسز اسوز سوبلدی بن انکله جدال ایتدوم و فلا کسسه
سگالعر و طعن ایلدی بز قناله مؤدی نچه قیل و قال ایتدم دیمک سبک
من بلغک فصحاء و بلغای عصر دن مؤلف رساله کبی بر نادره ذات
بوز جملہ نظم ایلشدن **نظم** حضرت سلطانہ بند نا جیزون نقل کلام
ایلمش وار مشر او کون بر منک بن دیمدم خودانی فرض ایدم کیم دوم
نقل اصحر بو کیم سبک من بلغک مفهومیجه اول شخصه کندوسی لعن
اتمکدر اندم استماع اتمکله در دخی محتمل اولان فصاحتہ کندوی معترف
ایلمکدر امدی بوم قوله مقاله قیل و قال بومال و بو یوزون جو او سوال
او سنکون مضامین بلمکه دالر قاعده فاش مجلس ارا بو دخی خفی اولیه
سپاهی اولان کسند بر جفت کلیم سرخله مجلس کستر لکینی کو ستر
و ایکی دانه هر نیک و لنسه ایله نظافت انجینی اشکاره قلور بو باید
تمول و غنام شرط دکدر سپاهیلا قدرته کوره در دینلرک سوز لری
چند از مرپوط دکدر کرچک و سعید زب و نیت زیاده و کله مجلس سباط
کونا کون ایله آماده اولور و الا طهارت کامله لکه سز ایکی کلمه ظاهر در

و صاحب ترتیب لکله نراکت شامله بر برینه مقابل اولو برابر و هواری
ولنسه القاسیه باهر در بوقند قالدیکه مصری و ابریشیم قالیچه لروسی
و خراسانی کچه لر دوشنه و صاحب مجلسک ترتیب و تزیینی کوره صوت صلا
اوشته بود خجی خفی اولیه کسه فبوسی کشاده سفره سبی ماده و لکن کت دو
الابارده و خدمتاری و خوارده شخصک دائم الاوقات قالیچه لروسی
کچه لروک پروازینه نظر قلر قچه کچه لری مابینناک سپورند و سبی قات
اندرفات بولند در و هر بولند رچه خس و خاشاک حاضر و مهتیا اولمقدر
و بالجله برخانیه که اوج دورت قطعه قالیچه بالنسه یعنی فرآش بر جفت
بساط دن زیاده اوله خصوصاً جانبین اولان کچه لری بر برینه اولیه
واکر مقعد لرو لنسه لر اسیسه ده تناسب کوز دایمه نصید قلری زلره
مخصوص منقش و قطیفه یاره لرندن اولیه و بر صوره بوسیدتی کفایت
ایدر کن چاردیواری بالش بالینله زین اولنه مع هذله نور اکر کبی قالک
مندر لرصالنه و نهالیله التندر یا نبولی کبه لری برینه جامه خوا ابلر
دوشنوب زانانه جنبش کوستریلوب و سفره چکار کده بیخی نفسی
پشکیر لر و خیال اشی مفه مه لرله شهرت بی نظیره او اخی قسه ندرن
دخی بر برینه او بمر صحنه و تپسیر و اینده و خوشابنده از نیقی بر دقلر
اندره معادل چنیر اوله کذلک لکجه و شمعدانده و ابر یقله بخوردانده
و بونلر و امتیالی اسباب و نفایس نشانده تمام مر دانه زینت و ساهانده
جنبش و حرکت کوستریلوب و این و زینان و قوانین نسوان و اراذل

انسان

انسان و اسافل آدمیان اختیار ایتد کلری طرز و اسلورن تجتبه سعی و وقت
اول نمیه پس بلور در که اول صاحب خانه شهاندر و مرد و بین الاقران بخاد ایره سده نقطه
کبی نزد دکلر و بالجله کثرت بالین زلر و ک غاوتیدر و بخور نفس محرمدلر تزیینی
مجلس از اشیر مرد لروک خصلتیدر و دیمک چکار کده اشرف صحنه بر چورک
مقرمه سبی و بر ملک و مجلسک بخورنی و کیفانی و قهوه سینی و نقل مو فوریتی
اکسکاته ملک اکابرک علوه شهیدر و علامتیدر و نظم بر ضیافت که انده اشرف
غزت و نمیه اهانت اوله محرم اولیه کسه محرمیه یا لکر پشکیره رغبت اوله
روغن الوده ال که اولیه بات زونر اول قلبه بی طهارت اوله پشکر اولیه بزیم
اکال سلسله اجازت اوله سلیکیز بر مجامعت کبیر بر بزه اول جمع الچه قتل
اوله و باران جمع اولان خانده بر اغ و بات و رخس و سیمین و الاصلق
جایزد کلر مکر که بر مجلسه قریب برده خانم سلاخ ایچون بر زر نشان
سیف اوله و اکر حجر و زینت ایچون اصلق ایسه اولدخی حیف اوله
کذلک پیش تحده او زره نفیس کتابار له دوان و چاک ساعتار له بعض
خردوات و کما نخانه ترتیبند متفرع نجه اسباب و ادوات تزیین اولنسه
بشرط انکه صاحب مجلسک شانته کورء و زاننه دوشروضع ایتد و کی تعیین
اولنسه لابسدر یعنی بو ذکر ایتد و کوم احوال اکابر دن اولان اهل کمال
و روشناسان عدا دنده کی صلب جاه و جلال حقد معقول در بو خسه
اولور اولمار کشتی بو و جهرله ترتیب و تزیین ابلک حدندن تجاوز ایدر کنه
ولیل و مقبولدر فاما او مطمناس اولان شپاه و زعیم و اکابر قوی زمر کندن

بعضی و کویم و کتاب عدو ندی کی فر فر نراکت ندیم یا لکن بر بوسف لقاخذ سکاره
سالک اوله و جرد بر او ده چی او کو آنک ترینینه سالک اوله آنک کبیره و خت و سلاح
تریبی جابو در حفظ و حراسی مطلق اولد و غنه بقاء یار نلدر ندیم اصد قلرینک
جوابی بار ز در در قاعد بیوت و ماوی و مسلاکن بهشت اسابر و چی اهلنه
هویدا و طرفاء روزگاره کون کبی اشکار در که هر کسک مسکینی شانسه
لایق و خانه سی و مبهتی دانسته موافق کر کردن تا که مقدار بی بی یل و حد ندن
تجاوز اتمیه و سپاهیلک صاوب سفهاء سالک اولد و بی طریق کتمیه سنله بگری
و بلوک خلقندن اولان سپاهیان و آرتا تیمار اطلاق اولان دور دستدان
و کتاب عمایر و دانشمندان و دیوان عالی خدمتند کی شاکر دان و بونار و
امثالی طرفاء جهان یا لکن بر او ده یه قادر اوله او ده شانسه ملایم فرآش
و اسبابله باهر اوله و بونلردن یوقار و زعماء زمان و کتاب و دیوان و جاوشلان
چاشنکیران و متفرقه لر و عمایر سلطین متولدی و یوز الی یه و ارنجه
قصیه قاضیبری و اللیش رچه یه و ارنجه مدرسلر و بونلر و اکفاد افرائی
اولنره مرتب ایکی مسکن بری کند و لره مخصوص و مرتین و بری خدمتکار عین
ایهون معین زیاده سی علوشانارینه دلیل احسن یومرتبه دن تدنیلری حستت
و دناندرینه شاهد و مبرهن اوله کذلک بخادم میر میران و دفتر داران
تیمار کنده ایان و ایان درگاه ساهی مکان و امر اکبر اذیشا و التمشین
مدرسیه و ارنجه اهالی روشناسان زمره سنه لا اقل اوج مسکن مکمل
ثانی مهان خانه نامی ایله و اولی و ثانی بی بالاده کی تفصیل ایله

مفصل

مفصل اوله انلردن طاعدا دفتر داران خرابین کبیتیستان و قضاة تحت اولان
فیلسونقا و ایالت یازیلان حکام فرمان زان ملک الامر اطلاق اولنکار فرمایان
ممالک ستا لایستما قاضی عسکر لره شیخ الاسلام نامند کی موالی حالستان
حضرت ملک الصفاتنه لا اقل پیش عدد مسکن مکمل که بری برینی دیوان
خانه ساهی محل و بری اقامتصل مهانخانه بی بدل بری و چی اندرو بی خلوص خاص
بردی خدام خواص و بونلردن غیر بر او ده و چی قره قولی نامند کی غلامند
و ارقی و یازمق و صنعت تعلیم قلع و ادا بسند کی عجمی خدمتکارانده نشیمن
و لاجب الاختفاق بونلردن غیر کی کثرت مخازن و جمله بیوت مساکن البتہ
اوج طبقه خوش سلطه ابراه ظواهر و باطن قبیلندن اوله بر بلوکی بیرونی
خدمتکارار سکنی سنه مهانخانه سنه علی الخصوص کند و لره دیوان
نمانده سنه بین ابراه و بری نشیمن وسطی و خلوصخانه بر صفا که حرم پرور
اولان غلامند و حفظ و حراسی و لاجب اولان ساده رویانده مخصوص
میسکن اوله و بر چی اندرونی ماوی و عمت سرای و لاجب الاخفاء با دینه
نوشیمن بهشت انجمن اوله بومرتبه لرون فضلده بی دلیل و شوکت و عنوان
امتا حد دن زیاده کثرتی باعث سفاقت و غباوت نشاندر و سفره کتدکلردن
تخلیام و او تا غلرند بوقیاس او زره تدار کالری لارندر سپاهیلک و غواص
ایندلر سفرده و حضرده او سلو بلرین بوزمق البتہ امر متحکدر و امرانده
و مقبره و بران روشناسان حقدن کی تفصیل مهان سرای خاص چنان
نشاندری محرابنه مسیله بیکیار و بیکیار و بیکیار و لکن خدمتکار

۲۰

وخدم و خشماری برنج محلاته بر شد و کی محقق در و زده عظام ایسه نماز
و هر بری ایکی بکار یکی قدر ترتیبه سرافراز و سبکی ده و عنوانه سلف
پادشاهری کی هر بری مرام پرواز در خاتمه لازمه نصیحت نما در قواعد
شقی بردوست بردوستی صحبتی یعنی که عیش و عشرته و مصالحه بدعت
ایلسه و ارمغه اجازت غیری مانع یوقدن و اولو او لمز قیودی موافع
عدایدوب تعلل ایدضنک بی مذاقلغه طبعی آینه سی طونوقدر اکثر تقایس
و نعت و اشعار تمول و قدرت باعث جود و سخاوت اولمز و اوصاله و زینت
و حدندن زیاده عرض شهرت مستوجب علوهت اولماز نعت بدینکه معتاد
اولوب بخشیشه او کر نمین کمسنه کریم دکلدرا اهل نعت و لطف و کریم ایدوب
سفر چکین کمسنه مروتلو در اما دون همدن بر سیز پاد و و شور با
و ترشیبی و ترخوبی یوق سماط نعا و لذتسز بمکار له اضهار نعت بی انتهاء
صاحب مجلسک تدار کسز لکنه کواه و ضیافتی کیلارون کورلمین خرج لازمی
روز برو زچادشون اندر و غنه دلیل بی اشتباه در طعامه لذت و یرن لوازم
جزیه در نکه معارفه فضیلت و یرن سفار ف کلیه در نچه در لو نعت چکین
سفرده بازارا کمکیله اکتفا اولنماق وضع ناسزا در زیر که اصلی قویوب
فروعله مقید اولماق تا ویله قابل دکل خطا در جوق خزنسکار صقلماق
و کیمنی چیلوق طوتوب بر اقلق مقبول دکلدرو عرض شان ایدرین ماثوب
اوضاع ناسزا کوسترمک غاقل اولناره معقول دکلدرو نعت اولدر که اولوله
اوز اوله زیب و زینت اولدر که ترتیبی اوز اولوب اهل عرفان معاصرتی

کی دو بدوز اوله مجلسه عناد و لجه لجلو جلق فلق یعنی که باش باشه
چاقوب لایق قطع نرد و شرطیج و تاوی او نطق معارفدن بری اولدر و غنی
بلدر مکدر متصل سازنده لری سازجالد و روب کند و لرمصاحبت مشغول
اولق بیذاقلغه اشارت و اصول عشقندن بخبر اولد قارینه دلالت ایدر
برضا اللند و المنجن عقلا دن ساز استماعی اوج نوبته دک جانرود زیاده سی
مجلس فسق و جور بار زدر یارانه اعزاز و اکرام یعنی که کریمه و جقه ده
خصوصا کله ده و کتمه ده قیام ایله احترام البته و البته لازم الاتمامدر
تکلفر یو در ردیو لعال قلمناق و صورتی ظرفاته اوروب شرط الا لفته ته
گرا دک کافته منمو صیله عمل اولنماق اذاب مصاحبت در غفلتیه ناموم لفته
و فرید و حجت اولان روانندن هر جهتله محروم لفته سبب بروضه ناتمام
در بونارون ماعداد اذدیاد خبول و دواب حیوان پرستلکه متعلق تدبیر
ناصواب در انقادی احش و مقلمان و قحاب و ابتداء و مجاس فسق و فجور
و بزیم شراب عیاذا بالله تعالی شرم اسلامه موافق دکلدرو شرط اسلامه
مناسب بولمین اوضاع زمیمه مرد دیندار و پرهیزکار خلقته مطابق دکلدرو
روز شب جنک دیاب استماعی بوزن صفتا و سازنده لرواک نفوذ جود و کرم
انتقاعی مرد اولناره مروت دکلدرا اما نامر ولره باعث شین و عار اولور
حالت دکلدرا سیبب ماثوب ضیافت اتمه یعنی که ضیانت ناموسله
دیاب ان خله نده صفره چکین محض علوهت و سمت سموتخا و تدر اما بورجه
کیوسکله نعت بدینمک و خرج و خسارت چکلم کله شکر شریاری لپورمک

فرط جنت و سفا هتدر بلکه موجب حماقت و مستوجب غنا و تدرار اذن بیعیله
سکری شربه بذل و لنق اشرف ناسه بجز مشربتی صون بقدر و اساقل
واهر منامه قهوجی فنجانی و پریمک نصاری قومنه برش آفون اکل ایتدر ملک
ار ذالک خدمتکار لری اسکرلت جو قه کیمک اکا بر خدمتکار لری عبا کیمک
کبیدرو اولور اولر کسغه نیک اوماری کجا و اطلاس ایدنمک و زرا امر
محماری کرباس اولان کر ناسدن جامه بچنمک کبیدرو واسطه ناسدن اولنلرک
خدمتکار لری کورک ایدنمک شان دولت مندم مالک غر بز اولور و نایستانه
کبه کیمک کبیدرو مکر که اول نوکر لری یوسف لقار دلد لری حسن و خلقی ایتی
سمنیر لری اولو ملاحه و بهجتارینه باقله و مقام عبودیت لری کی خدمتارندن
اغراض قلنسه ادا فی خدای صحاح و لیک اوج او غلندرینه تقلید ایله سیاه
یلکن اورنق افندی لری مال خولیا و عقل اکسک کینه باعث سود ایله
دولتدنی سیاه صار نمقد ر پایه سی بللو ارباب مناصب لری یعنی منصب
و یولدرکن ساد تلر پادشاهک پای تحقی تبیلی ایله مستعد اولان
اصحاب مراتدن اشایغی اولنلر اکا بر ده کی غلمان خدمت کسوتندم ایچ
او غلندر لری ایدنمک ساده رو خدمتکاری و افراسیر جیلیم بکر مکدن
مکر که کندولر متفرقه و زعیم اولان پاشا زاوه لردن اولانک کبیلرک
دانا و ورا نڈ ایچ او غلندرینه صقلمه سی لایاس ایدو کی تحقیق بوله بعد هذا
شکولات و شروبات و ملبوسا و سفروشات و منسوبات و مرکوبات
و مکتوبات و مصنوعات حتی مکتوبات و مخدرات قسما سینه نیجه

مخدوران

مخدورات و اورد که تفصیلی لازمدر لکن بوردساله ده ترک اطناب واجب
و محمد رخلاصه کلام اکا بر و مفاخره مهعات اولان سافل و اصاغیر
شمیات مقوله سی در بو وجهله که سکری کلایج و اشربه و خوش آبدر
و نمین قاز و قویس طواق ایلرندن کبا با اول اول و اسافل حتی اوسطه ناس
کثیر المفادله ووشمش و قطیغه لرو دینا لرخصه ما استانبول سراسر کبی زر
بغت زیبا لرخصه ما سمور ووشق پوستار و مرصع مکر لره جوهری خنجر و سکنار
اعتیان و کبار روشناسان و اخبار دن غیر بیسنه یقشمن علی الخصوص عجمی
و صری تالیجه لرو و بساطل زر کشتی و زر دوزی مقدر لره که نمایه بالشار
و سماطلر و سیم لکجه لرو و شمعدانلر و زر اندود صحنلر و کوشش مجور داندلر کزدک
زرین و سمنین دو اتلر و زر اندوده چاک ساعتار و بوتلر و ک امثالی اولوت
مرصقات ایله زیب و زینت و عرض شهر تدوم هذا خدمه منسوبنا و خدمتکاران
و تعلقات جنسنه امیرانه جامه لرو اکا برانه و سیدانه عمامه لرخصه کبوتور لری
یا تور کلر اوله سراسر کیدکاری سراسر قیلو سمور ووشق کورکلر اوله
بوندن ماعد اسیکلر فلور یلق شیرین ادا ووشینم کزیده لرو نقد جانده
آرزانی هر بری یوسف نایغی غلمان ددم خرید لرو اوچر و دردیوز التونلق
سمندر و دکه عبا ییلر و مرصع مکر بند لاسیما زرین رختار و جوهری رکابدر
دهنه زیر سپر لرو و ششپیر لرو کرا نمایه قلیچلر ذروه علیاده کی نامدا لرو
ووزرا و امرا و نامند کی بلند اشهار مخصوص اولوق کورکلر اندرون دون
اولنلر که نو او صناعت جرات ایله طرفادون تعزیرین ایدو مذمت

جهتندن سیاستله جزالین بولوق کردن بونلورون اغریب برخاوندنه بولجب
دخی بودرکه علوم عربیون بی بهره و جهالت و مفاقت ایله شهره شهر بونلورون
اغیاء و اغیاء نفاسیر و احادیث کتاباری الوردی کنج ظلمانیلرند علم زورلی
کنج نهانی جتس و ترقیم قانورلو و اقران امثالکری ضیافت ایتمکله زور تابه
چقاردرلو او قوم قصد ایتمکله کونجه شام رفصلری و مکالمک گاه باشن یاروب
گاه کوزین چقاردرلر نه انکه سز اولری کسب و علم و کمال در بیکه زکوی
لازم اولیس زواتله جمع مال در و حقه تضای فو اولری افاده و استفاده دکل
عرض مثالدر بو اوضای بی مال کنرولر محض و بالدر فامابو مقوله جتس
و ترسیم اکثر یا جاوشانه و ششبر قوتیکه بوجور عظیم اول زور ^{الشانه} علوم
مخصوص کبیر که سوال اولسد بچ بر وجهله جو اباری بوقدر و امر او وزرای
تقلید ایدر لر ائیسده خطاری صوابلردن ارفوقدر که انلر دیکه ده اخترا
اترلو و پیشکش طریقیله کلمکین بعینه رضا کوسترمز لر و خاطر خاطر لورده
وقفیتنه حسن نیتاری و مدارس و خوانق بنا ایدوب اول کتاباری
اهالی ایچون چس اولنان بر لردن اطلاق و خلاص ایدر و حفظ ایتمکله
جل هتاری سفر در و جاوشاندن ائیسده اول کلتیت بولنمار و اول مقوله
نیت جایز اولدوغی تقدیرجه اکثرینک تمولتری و قدر تری تسلیم اولمز
ولکن مقدر این بلور کسنه کون کبی نادر در و وحدندن تجاوز ایدنلر
عدر بجومدن منکاتر در بو دخی خفی اولمیه که خوشاب چکلمک مجلس طایفه
صاحب مجلسک کسلن ظاهر ایلین خاندان و بلجمله اقصرتنالی بکجه

جستار

صیقلی مناسب اولما زامتا اوزون کچه لوده سکر ساعتدن زیاده
او بولمیه سی جائز کور و لمز مکر که بزیم عیش و عشرت اولو یار اولدک ذوق
مفازری دور جامه دائر اولد و امتداد مضاجبت ایجاب ایدن هواری
مطابا ائیسوز سز اناز ایتمکله کلردن طلبا در اوله کذلک بعیدون
کلن یار اولری کجه ایچندک بوللماق بولس و زلفدر مکر که تکلیف نامندن
صکر کتیه و سی کتیه ابرام ایلید و مجرد اولان یاران اخوان و خلایق
جای جیتدک الیق ^{مقی} بولمیه خاطر نواز لقدر مکر که طبیعتی کتیکه در حفظ ایدوب
کر ادر اقدام ایلید و حلویات چکلر کدن صکر بورک و کباب غلیظ
و ثقیل بکلر له اظهار نعمت مستطاب هر جهته مدخولدر بلکه ظرفا
و عقلا و مذهارندن اشتهای کاذبه حیوانیه محولدر یا خصوصک امر اض
مختلفه به باعث اولمفلد بیه سی دکل نظر اتمه سی بیله ناسفقولدر و بلجمله
حلویات فی التیله چکلن صفره نیک نعمتی زده اننه کوره بيشلر ایلید بعض
حلویات یا برج کاسه خوشابدر و اول سماط دخی قالدیر یلوز دوشلر کدن
همکر نیم ساعتدن فانتشر و اخی الارض نص شریفه امثال اهل دل اولان
کسنه لره کار باصواب رسیمه اکابر مجلسندن تنعم و حضورده اوله
و انجمن لره اخدام مستانسن انتظار له اضطراب نامحورده اوله و اگر
قدیر کوفی ائیسده انلر آتش کنارندن راحتله ساز کینا زینده و کلمه ده و خدر
شدت شتاده لوزه ایله ششیا جلوب اکلمه ده اولو صاحب مجلسک سوء
نیدیر بیله مروئسن لکنه و ندر که قادرخیز متکاری اولمفلد حجاج کوب غیر تسر لکنه

محول اوله المنشيه ختم كلام لله الحمد اولندي ختم كلام عاقبت نظمه بولندي
 نظام غرضم بوردساله دحاشاه ايللرك عيبي دكل افشا قصدم اولدركه شرح
 ايدو كارين بلام هر كشي به مقدار بن حيزن دن تجاوز اتميه تا اكر اونا اوله
 اكر اعلاه بر زماندن برو وضع وشريف دبنلور هر سفيده رند ظريف مبتدلكر
 صا ترا كابن شان كوستر راكل بشريه عنوان ديه لوتاكه سو فره لو كشي دره
 بر بخندركه لطف خواهيدر بو طريقيه نجه شخص رذيله اكلور كامران صدر خليل
 خبري بو قدر ابلهك اما افترا در او وجودت اكا مكر او مردم خسته خصال ايدو
 نقصاني ازاله كمال ذاتي آينه سند سيوايد هب حسن خلقيله شكل عيبي طرب
 سوزم اول ناسزايه اما جنبيني منصبند ارتق اوله مانده مسرفليكي سباهلك
 وجه معقولي بلميه ديبلهك فهم ايدو مجلسك قواعدني صغه مزبذل مالله عديني
 رذقي تدري بجله ويرر چوخده بر انغور د عطا قوله نه رواه اوچه تقسيم يذوق و واروك
 برينك بذي اولسو افكارك ايله بر قسمي زخيره راه بعني خير ايله حسبه الله
 بوي خي سكاخرينه كرك آل اولادينه دفينه كرك بو حسنا وزره د پرن قانع
 لطف وجود اتسه كاكيم مانع فقريله قلله خاتمه ظاهره سوزم بودر
 اول و آخر قدوقه اتمامه بلطف الله تما وانفامه شهر جماديه
 الاولي سنه سبع وثمانين والفاء من هجرة
 من له الشرف بين الحلف

والتلف
 ٤٤

٤٩
 ٤٠

قره جلي زاده عبد الغفر افندي مرحومك لطفه مراد عليه الرحمه من
 رواه و بيدار سفر لن بنار اينه كي تاريخ محقر بدر

(Faint bleed-through text from the reverse side of the page)

درد آیدار حمد و ثنای بختهای نثار در کاد کبریا پناه الهی و جوار
تاییدار صلوة و سلام بی حد و غایب مرفوع پیشکاد بارکاد حضرت
دستکامی قلوب تخفه نجات و درود نا محدود
الهدایت مآل واصحاب شرف انتساب ایصال اولند قدر صگره
قره چلبی زاده عبد الغزیز فقیر یوزدن اظهار ستر ضمیمه ایدر که
حقیر کم بضاعه مقدما ابلا بنیاء حضرت صغی الله آدم ساهما^{عالم}
وجوده وضع قدم ایتدکاری دمدن بیک الی ایکی سال میست اشتما
اواخرینیدک مسافر خانند دنیا بد تشریق ایدن ذوات مقدسه
اتبیاء مرسلین صلوات الله و سلامه علیهم اجمعین و چار بار
رفع المقدر و خلفاء امویة و عباسیة و قاطیة و اندلسیة

و ملوک اسلامیة و سلاطین کزین عثمانیة احوالی بروجه اجمل
میشتمل اولان روضه الجرار نام مختصر تاریخ معتبری جمع و تالیف
ایدوب حاقان جم چشم شهریار عالی هم صاحب قران زمان
مایه امن امان پادشاه دوست نوان و دشمن سوز شهانشا
به روزگار فیروز دوز ابوالفتح و المغازی سلطان مراد خان
غازی حضرت تارنیک عون ملک قدیوایله دار الخلافه بغداد بیشت
ابادی فتح و تسخیر بیورد قاری مخلص بر قاج و ورق پر خط و خطا
تشریف ساز مقام صدارت عظام اولان وزیر بر جیسر فطنت
مشیر عالی همت ملاذ حاجتمندان دستیکر افتادگان
اب استعداد مفتاح کلید فتح بغداد ناظم امور دولت عثمانیة
مؤسس ارکان مبانی ساطانیة نازد در خیرات ناشر الویه مبرات
صدر اعظم **مصطفی پاشا** و فقه الله لما یشاء حضرت تارنیک
منظور نظر انور لری اولوب ولی همت و باعث علوشان و سبب دوله

اولان خلد اشیاں فردوس مکان سلطان سعید شهید مراد خان
حضرت یساک فتح دوان و استخیر بغداد بیورد قاری غزوات شریف
مفردات اموری مرور سنین و شهور ایله منشی اولیوب مدنی
الدهور روح پر قو طاری تحفه دعا ایله یاد اولوق ایچون علی
وجه القاضی مستقل بر کتاب اولوق باینده بو عید پر قصور
نوعا اشارات علیه لری شرف صدور بولمغین امثال فرمائینه
استعجالی جان عزیز منت بیلوب هر کسه فیه اسان اولوق
ایچون قید تکلف انشادن ازاده دسم و روش ساده اوزده
کثیره تحریر ساعد قلم و متوکل علی الله اول وادی به وضع
قدم اولندی جناب کیرایدن رجا اولور که انشاء الله تعالی
بر وفق مراسم قرین اتمام و معروض خدمت حضرت صدر مقام
اولدقه نظر حسن قبول ایله منظور اولوب نقل ذواتا اعتاد
واقع اولان خطا دامن عفو و عطا ایله مستغور اوله و ما توفیقی الا
بالله

پادشاه حمزه حضرت یساک دوان فتحه عطف عنان عزت
بیورد قاری چون دشمن چار یار کین سرخ سران بد آید
وجود بد بودی عرضه عالمین ازاله اولوق واجبات
دینیته دن اولوب خصوصا امام اعظم حضرت یساک مراد
لاجع الانور لری بر قاج سنه دن برور فضا و ملحدین پنجه سنه
دوشمکین بغداد بهشت الادی قزلباش لندن استرداد مقتضای
عزت سلطنت و ناموس شهر یاری ایلی لاجرم بر سنه
مقدم وزیر اعظم محمد پاشا تدارک مهمات سفر حضرت اثر ایچون
انا طولی جابینه کچوب نامور اولدوغی خدمتی کما ینبغی اتمامه
بتدل مقدور اوزن ایلی بوجا بتدن دخی سائر مهمات و لوازم
قدر کهای بدن زیاده احضار اولدوقدن صکره بعد الاستحار
دوان فتحی بغداد استخیرنه تقدیم بیور لوق اقتضا ایروب اول نیت
تحریر اتمت اوزره سنه اربع و اربعین و الف شهر رجب المرجب

عمره سنده جبهه خانه، اوکنه طوغ سلطان دیگلوب رکاب هایون
ایله سفره ماسور اولان ارکان دولت دخی عادت اوزره خانلرتدن
طوغار دکیلر ماه رمضان المبارکاء دردیخی کونی او طاق حیدرانی
دست تاید سبجانی ایله اسکدار صحرا سنه قوریلوب خیام
دنکارناک و زرا وارکان ایله کوه و دشت لاله ستانه، دوزدی
سفر ظفر اثر مقرر اولیجی قائم مقام بیزم پاشا استانبول
حافظه سنه ماسور اولوب وزیر اعظم اددوی هایونند
واصل اولیجی خدمت ادرند و اسور صهمده مر اجعت اولموق
لیچون مرتضی پاشا سفر قائم مقام تعیین اولندی ماه فرورد
یکری برنجی کونی سلطان جم شاه حضرتاری دخی کمال عزت
واقبال و نهایت حشمت و اجلال ایله اسکدار طرفه کنار بیور
اوطاق جوزا نطا قلندره قلدر بیوردیله شیخ الاسلام بقعه الدنام
یحیی افندی حضرتارینا دخی تبرکاً تکلیف رفاقت بیوریلوب اول

عالم ربانی و سینه تحصیل سعادت دوجها اولان غزل توانست
نیل ایچون فرمان ساطا اوزره بوسفر حضرت اثرده اقبال مثاله
ملازم درگاه جاه و جلال اولیدر اول منزلده شیر بیشتر زار و عا
سبکان یاشی مصطفی اغا لیاقت و استعداد و رشد و سداد
حسبیه منظور عین عنایت حسرو اینتا اولوب یکری اغا
سرفراز و مظهر صنوف تکریم و اغلاز اولدی کتخابیکل کردن
مغزول مصداق الدین اغا سبکان یاشی اولوب استانبول محافظه
قالده سعادت اولوب شاه حضرتارینا ک هیبتنی و یکری اغا مصطفی
اغاناک تقیدی ایله سفر لیدن بری اهل سو قدن ایچدن سز بر سنه
المق و یارب اچه سن کسمک و جمال و قایقی ایچدن سنه تقصیر اتمک
دکل یوله کیدن بر فقیرک اوکنه پیکار اولما مشد حتی بر کون
سعادت اولوب شاه حضرتاری تبدیل صورت بر یکی خواجی ایله اسکدار
اردویه کاورکن قالدر کیدن بر حمالی چکوب کندول سعادت اولوب

چکماک مراد ایتمش رحمان اشاعی ایوب پورک پادشاه همیشه
یا نکرده اولان بنده لرینه شوخماله سوال ایرک که بنم پادشاه ایدو
نه بلمش پور دقلانده جمال دخی بو قدر کوئدر بو یولدن چکر پادشاه
قورقوسندن برکسه تی فالندومدن اندر مشدر بود و تلو
بی پاک تی چکر یکدن بلدمکه پادشاه حضرت ایدر دیو جواب
ویرش بعد زمان بو کتاب نظر ایندر سلطان مراد حضرت ایتک
مهابتنی و یکجری اغاستک ضبط اور بطنی بو ماده قورن فم ایدو
خیرد عا ایدر دیو حکایت ایرد اولندی دوم ایلی محافظی اولان
وزیر جان پولاد زاده مصطفی پاشا دوم ایلی عسکری ایله سرت
اوزن حرکت ایدوب اسکرانده اردوی هایدونه واصل اولدی
ماه شوالده طقوزنجی کونی سعادتله عزیمت اولوب عوما علما
سال دپه یه دک خدمت تشیع ایله مشرف اولدیار ایشتی منزل
اولان از نیکمه واصل اولدقلانده صولاق باشیلردن بری استانبول

بر صولاق ایقودوغی چون قتل اولندی بازار حق نام منزله امام ^{سپاه}
اولیا محمد افندی رعایت خاطر اچون سلیماننده مدرسی داماری
سیتدیوسن جلی به دفعه ادرند قضای منی عنایت اولندی اسکی شهر
واریله جنی کون یکجری بر مقدار یوریلوب دکلانده مراد ایتک
سعادتله پادشاه حضرت ایل اول طائفه یه التفات قصدیلد باله
زیندن پرتو آفتاب کجی زمینده ایوب بر مقدار ریان یوریدکاری
مرویدر سیدی غازی منزله انا طولی بکار یکسی کورجی محمد پاشا
خدمنده اولان زوبها باشی قره سیلان اوغلی نام شقی اردوی ^{لوند}
احضار اولوب قتل اولندی بر داقلی منزله قره مازن مغزول طوطی
حسن پاشا مقدمات عایا ایندکی ظلم و تعدی سببیه گرفتار
پنجه و شیشر خونبار اولد یولوادینه وار بلجانی کون کورجی محمد
پاشا انا طولی عسکر بی عظیم الی کورستروب رکاب هایدون
یوز سورد کور صکره معین منزله نزل ایلدی فی اوایل شهر ^{ذی القعدة}

منزل فرورده کورجی محمد پاشا اوغلی مصطفی بیگدن متصرف
اولدوغی حمید سخاغی رعایای تظلم ایدوب آیدین بکی نوغای پاشا
زاده دن دخی شکایت اولمغیز ایکنسی دخی سعادتلو پادشاه
حضرتاری قتل ایتیک مراد ایشار ایکن بعض مقرین دجاسیده عفو
قرین اولیدار اسحاقلی منزلده خلاف واقع اسناد ایله قرم اغاج
قاضی واصل رتبه شهادت اولوب فلاری اول دیار حلقته زیارت ^{کاد}
اولداری قید خان نام منزله فرمان ایالته متصرف اولدن جلیب ^{پاشا} علی
دعایا شکایت ایتیک سر سود ازده سی طوب چوکان تیغ باران
اولدی قونیه دن بر منزل برو قتلده سعادتلو پادشاه حضرتاری
بالذات ایغار ایله قونیه به وادوب عرب اوغلو مصطفی نام شقی
قتل یورد یار بئش الی کون قونیه ده اقامت اولوب مرحوم سلطان
محمد زمانده پوراز و قعه سند قرقر دن اولدن کورجی قوجه عثمان
قتل اولوب مقدا اقدام ایتدی شقارک بخراسنی بولدی کذاری

سپاهدن ارکوپا و حاجی محمد و نعلی محمد دخی بعض اشقیاعلف
شمشیر اولد بورقربنده نقاد و زن چایری نلم منزلده و عاصی
چاوشاردن جوهری زاده شرب دغان تلمیله او طاق هایون
لوکنده قتل اولندی ماه فرورک یکرکی بئینجی کونی قیصر ^{تلمیله}
نزل اولنقده زخمه تدارکنده تقصیر اسناد ایله قاضی اولدن
صلحاء امتدن بیروسوی کولک دره لی زاده احمد افندی شهرت
نصیب اولوب فلایر دولت اخرت اولد ^{مید و قونیه}
البتج کونی سینواس صحر سننه نزول اولوب عید انجاس اول کونی معصا
سیدار مصطفی اغا وزیر ثانی فامیله چندی شیخ الاسلام حضرتاری
وجاله و ذرا و قاضی عکرر و عموگا اده کان دولت او طبعند و ادر
آشیه ایتیلر چوقده ارحمین اغا سیدار اولوب بولرجه سلسله
اولد منزل فرورده کسکنلی علی پاشا مقدا سلوک ایتدی و اقی
شقاق مقابله سند مظهر قرقر اولد خاص باغچ سبتا بخار

نام پسر پویشانی اغوائی شیطانی ایله خط هایون سلطانیه
تقلید ایدوب طرفه بعض بکار بیکاری و بکاری حقلماغی کار ^{ایتمش}
و بو طریق ایله خیلی اسباب اختشام پیدا ایتش ایدی بو خبر ^{مکره}
سمع سلطانیه و اصل اولغین آدم تعیین اولوب اخذ اولندی
سینواسده اقامت ایتمده اردوی هابوننا حضار اولوب سوبله
انکاره مجالی اولماغین فرمان عا اوزره درسی بوزیلوب عملی جزا
بولدی برسند مقدم وزیر اعظم مهمات سفر هایون سلطانیه
تدارکی ایچون انا طولی یه کجوب بزمندت حلبده اقامت ایدوب
انده تدارک کورد کزت صکره سفر هایون بغداده اولوق اعتقاد
ایله حلبدن دیار بکنه لادیش و انده دخی لوازی اتمامه سفر ایتش
ایدی حتی خندق دولدرتی ایچون بچر بیک چوان بیانی تدارک
ایدوب لکن عمله بر ادعی معلوم اولدی بو اشناده توجه سلطان
دوان جانبینه اولدو معلومی اولغین اگر چه اول احتمال ایسان

ارض دوم بکار بیکسی وزیر خلیل پاشا دخی انده مهمات تدارکی ایله
مأمور اولوب خدمت لازمه ده قصوری بوغیدی لکن سرداره دخی
طرف شهر یاریدن معابت اولوق خوفیله دیار بکردن قاصوب
ارض دوم جانبینه عزم ایلدی بوجا بندن بعض خصوصدن
سعادت لوباد شاه حضرت لری خلیل پاشایه غضب ایدوب قتل اولوق
ایچون قوجیلر کنخاسی ایله وزیر اعظم خط شریف ارسال
بپورمش ایدی اول دخی نهر فرارندن کدار ایدوب سماوین نام نوله
قولش ایدیکه قوجیلر کنخاسی شاهن اغا خط شریفی ایصال
ایلدی امثال فرمانه استبحال ایدوب اوچوز مقداری ائلو
ایله عسکر دن آریلوب شاهین اغا ایله معا ایلتار ایلدی
بیچاره خلیل پاشا ایسه حکم قضادن غافل ارض دوم قرینده
کمش کبند نام محله او تاغز قورب مهمات تدارکنده ایکن وزیر
اعظم قریب وصولندن خیر عار اولوب استقبال ایلدی و سیکار

اولا غن و وزیر اعظمی کند و او تا غنه اندر دوب مهمات سفر امرنده
اندوکی تدارکاری عرضه باشد و اول کون بین الصلاة تینه شها
شراب نوش ایدوب بوخبر ایله بلکه خلیل پاشانک با شی ایله شاه
انگادوی هایونه عازم اولدی و وزیر اعظم آنده قالوب پادشاه
عالمیناه حضرتارینه مناسب هدایا و سقرهایونینا لایم مهمات
احضارنده اشتغال ایلدی قیوجی ارکنخاننی و اصل او لیجی ارضی
کوچک احمد پاشایر اولوب اول متصرف اولدوغی ایالت شام
سلحدار پاشایه توجیه بیوریلوب چفته اولی عثمان اغا متسلم
اولدی هم اول منزله بیوک سیراخور رضوح پاشا زاده حسین
اغاه زادت ایله بودین بکار بکیسی اولوب ادرنده سفر نده
قیودانلقدن بودین محافظه سندن نقل اولنار وزیر کریم الشان
جعفر پاشائی خلق عالمک معاوی دکل کناه مقابله
دم بار عدمه کوندرماک ایله ما مور اولد سرتضی پاشا سعیدخان ایله

قیوجی ارکنخاننی شاهین اغا بیوک سیراخور اولوب چاقچی پاشا
صالح اغا قیوجی ارکنخاننی اولد سنیواس ده بکر کونه قریب اقا شند
صکره غزمت بیوریلوب پادشاه جم جاه حضرتارینی خندان محله
عسکرک جندهش و حرکترین تجرید بیورمق ایچون کور اولدی
نام صحرا ده فرمان هایوناری صدور ایدوب اولانا طولی عسکری
فرمان و سنیواس عسکری ایله صکره روم ایلی عسکری بزرگ ایله
مقابله ایدوب عدو ایله میدان جنگده اندکاری حرب و قتار
کی تیر و شمشیر و توفان و قوللنوب انواع لعب و هنر کو سترید
بر قاج دفعه سعادتلو پادشاه حضرتاری بالذات میدان کیرور
دستاند حرکتار ایدوب هر طرفدن اواز دعا و تحسین قبری
چرخ بر برینه ایردی و وزیر اعظم ارض رومده لوازم و مهماتی کور دکن
صکره عسکری آنده قویوب کندوسی سببیکار ادر دوی هایونین
جانبده شتاب ایلدی و بایرد قریبده سنوا فر اولدی نام منزلده

رکاب های یونان و یوز سوری یکی کوندن صکره بر موجب ازین عالی
ارض دو مده دوندی **سند** خمس و اربعین و الف شهر محرم الحرام
سکر نجی کونی وزیر اعظم کند و یا تنده اولان عسکر ظفر اثر ایله
ارض دو مدهن قالقوب ایله نام منزله پادشاه اسلامه عظیم
الای کونستردی صنوف عسکر فوج دریای پرنوج کبی او طاق
کردون نطق او کنده کدر ایدوب وزیر اعظم کلدر کنه آنتدن
اندی و علم شریف حضرت رسول الله قوجا غنه آوب سعادتلو
پادشاه اسلامه تسلیم ایلدی ارنشی اسکا اردن التمش
برنجی اولان ارض دو مده توجه اولنوب بر منزلدن او بر منزله
واردنجه شهر یار کردون و قار حضرت یاری ایکی صف عسکر اورته
سندن کنار بیوردیدر صحرای ارض دو مده ایکی دریای عسکر بر سرین
قار شوب عثمان بن ابیان اولدی ارض دو مده قرار و ارام اولندی
بش کونده طرم بزون طویلر کوندن سیواس بکار بکیسی بهینلی

علی پاشا مقدما کندورن صدور ایدن نیجه نکاهلر مقابله سنده
قتل اولنوب منصبی خزینه دار ابراهیم پاشا سینه توجه اولندی
ویکیجری او جا غنده سقا باشی اولان چاوش زاده نام سینه
دو زکار و مظهر قهر شهر یار ظفر شعار اولوب دوز به باشیدن
اشق بیچی نام شقی قتل اولندی منزل مزبورده عموماً عسکر
اسلامه بیکی ایجه انعام بیوریلوب مستوفی زخیره توزیع اولندی
عسکر حدتن افزون اولوب روان کبی قلعه استخیر تا بو مرتبه
تکلفه حاجت اولما یغیر فرمان هایون اوزر عمله یار میان
قرق الی بیاک قدر آدم و حاجتدن زیاده اولان خزینه و آغراق
ارض دو مده الیقونوب هما حاقون منزلنده وزارتله سلحدار
لقنت چقان حسین پاشا انلاری محافظه ایچون ارض دو مده
قالدی راه مزبورک بیکری ایکیجی کونی ایکی یوز بید قدر عسکر
ویکیجری بش بال نیز طوب و یوزدن زیاده شاهی ضربزن ایله

ارض دومدن حسن قلعه سی جانبنه عزیمت اولنوب اندن صوغالی
بیلاسی دیمکله مشهور افاق اولان بیلاقدرن اتی بیدی کونده
اشلیوب سرحد ممالک محروسه اولان قارصه وارلدی اوایل شهر
صفرد و دشمن ولایتنه قدم باصلوب اوچ کینه نام منزله نزول
اولند قدحیت اور ملک مصلحتی ایچون بی حد چیق کسادی ماه
غزب وک اون برنجی کونی ارض دومدن اون اتی منزله روان
قرین واریلوب یول ایله یورینورکن حصار دن ایتلان طوب
خاص بیدکر اوستندن کچوب بعنایة الله تعالی کسبیه ضرر اضا
ایتمدی زنگی صوی ابقدن کچیاوب حصار دن تمینا طاشلق قد
بعید برحاله قونیلوب لکن سعادت لو پادشاه حضرتاری دخی
یقین وارلق مراد ایتمکین ارنتی اوطاق هایدون حال ضنکار دپیه
دیمکله مشهور اولان دپه ناک آردنه قوریلوب وزیر او سایر
ارکان دولت دخی مناسب جانبله قوتیلر جین خانه دن صکره

قازمه و کورک و باروت و قتل توزیع اولنوب سعادت لو پادشاه
حضرتاری اقدامی و یکچری اغاسی مصطفی اغاناک سعی و اهتمای
ایله اول کجه یکچری دلاور لری مترسه کیرمه همت ایوب کال
مرتبه مهتاب و قلعه ناک اطرافی مشعلار ایله حنین ایکن اوچ
ساعتده دریای عسکر روان جانبنه اقوب مرحوم سلطان احمد
خان زمانده سردار محمد پاشا قرقچی کونده وارد وی محله
ابتدا مترسه کیرلدی برج باروی حصار اوستنده اولان سرخ
سرلر همان اول کجه مترسه کیرلک احتمالی ویرض ایکن یکچری نیک
سکر دم ایله واروب مترس قزمغه سیباشرت اندکارین کویلو
طوب و توفند اتماغه باشلوب یکچری شهباز لری اوکلرینه
بر مقدار قارالتی پیدا ایبنجه بر قاج لوزی زحمدار اولوب سعادت لو
پادشاه حضرتاری هر رینه او توزر قرق غوش مرهم به الحسنا
بیوردیلر حتی سلطان بنده نواز حضرتاری اکثر نیای یاره لری

آچیروب حضورهایونان نزد جراحان تیمار ایندو مشرف و بعضی دیگر
خود مبارک اللریله زخمی اولان محله یا پشتوب شفا بخش اولمشاد در
بوکونه لطف معامله سنی کوزنار باره لنوب نظر عالمیارینه وارموق
سعادتته جانانه طالب اولدیار ارکان دولت اهتتامیله صباحه
سترسر مصلحت تمام اولوب هر قولیر لورینه قرار ایلیدی بو آسلوب
اوزره که روانک میبار طرفنده دوم ایلی عسکری وانندن یوقارو
وزیر اعظم و اتانک اوست جانبنده یکچیری اغاسی و آنلاردن یوقا
کنا کر طرفنده کوپری به وارنجه اتی بیی بیایک یکچیری ایله نغزجی
باشی بگناش اغا مشرعی اولوب صویایک بر طرفندن او بر جانبنده
وارنجه حصار احاطه اتیار انا طونی عسکری بگناش اغا یقظاد
اولمشار ایلی ارستی انلار یکچیری اغاسی مشرعی آردینه واروب
یرلرینه کوچک احمد باشا و برایکی بکار یکی واردی قبودان حسین
باشا ایش دانه بال میز ایله صویایک اوتنه جانبنده کوزخی قلعه سی

دیملکه شهوز اولان دپه ده قرار ایروب امیر کونه اوغلی ستر
وعالی بناری طوب ایله خراب ایرددی اوج مترس دکشدر ماه
ایله تاخندق کنارینه واریلوب طوب و توفند دانه لری دیوان
اوزرینه هر طرفدن قطرات باران کی باغرایدی دیوان قلعه سی
تجینتا انج اسکر سرای قدر اولمخن کاهی بر قولدن ایتلان طوب
طاشی حصار اشوب طرف اخرده اولان عسکر ایچنه دو شه
اولمشدر بی کون شب و روز دورت قولدن ایتلان طوب
مانه لری برج بادوی حصار خندق دو کوب خصوصاً یکچیری اغاسی
دروم ایلی قولندن اولان دیوار لر بالکلیس زمیسته برابر اولوب
ایام محاصره ده بر کون مترس باصمق ایچون دروم ایلی اوزرینه قریب
چقوب غزات اسلام حاضر بولماغن حصار قرار ایدیلر بر قایجی
اله کروب قتل اولدی بر کون دخی جبهه جی دیوان چقوب قریب باشان
بر یراق آلدی سعادت تلو بادشاه حضرتاری خلاق مرضیاری ایکن

مردی اوزرد سپاهيک احسان بيوردوب لکن زحمدار اولمغزها
اول کوندرده فوت اولوب دير لکن بهر داد اولدی يينه بر کون دخی
زور به باشیلردن قره هتان نام سپاهی قلعه قوسن مرز قلوب
منظر عفو اولکد اما بعد زمان بصره بینا جزاستی بولد قزلباشار
اکر چه ضرب طوپايله یقیلان یراری سده سعی بی حدایدوب کیکله
طوپراق ايله دولمش زنبیل وچالاردن دیوار چکر لوانیدی لکن دریا
عسکر اول جانبه آقدوغی صورته انار پایدار اولما ییج معلوم اولوب
اول اشناده یوریش تدارکنه تنبیه اولندوغی دخی مسوعاری اولمغز
ماه مزبورک یکرکی ایکنج کونی یومار بجاییدی وقت ظهر درده حاکم
دوان امیر کونه اوغلی طرفندن امان هایون رجا سندن مراد کتخدا چقور
خاک درگاه یوز سورد چونکه استانه دولتاری کرم قیوسی
اولوب لطف احسان رجا اینار روی حومان کورد همشدر مراد نه مساع
خرده ییله رضوان کتخدا قولاری ارسال بیوریلوب ادرستی علی السحر

امیر کونه اوغلی یایما سیر سعادت مصیره دویمال ادوب بعد الیوم
قولغه قبول بیورلوق یابنده عنایت علیتاری رجا اولندی دخی
ایرستی شاه طرفندن اتی بیدی بیدک ما زندان توقی کچی سی ایله مقدمادان
محافظه سنسکن سیر فتاح اوغلی قلعه دن چقوب اذن هایون بوغچه
جماله سلاحر و کتوره بلادکاری اسپابری ایله آرد بیله طوغری چکیار
یولده راست کلدکاری بر قاج بار کیر سور دکاری استماع اولمغز
کوچک احمد پاشا ارسال اولنوب لکن تدارک سز مغرورانده
جصدن لندن زیاده خدمت کلیوب بعض غایب شریک اولکد اول
کون که یوم جمعه ای سعادت لو پادشاه حضرت لوی شیخ الاسلام
حضرت لویینا و وزیرای عظامه و یکیری اغاسنه وقاضی عسکر لوی
وسیر میران وامرایی و بلوک اغالرینه و اوجاق اغالرینه و سایر
خدمتی ظهور ایدن غزلت اسلام سکستان دن زیاده خلعت لوی
احسان بیورب شرف دامن بوسلاری ایله تشریف بیوردیلر یوم مزبورده

شده فتح ایله قیوجیلر کتخاسی و مقر پیندن بشیراغا استانبوله
ارسال بوردی روانده اولان جامع شریفین منبر یا پایوب اول
کون پادشاه عالم پنا و حضرت لری ارکان دولت ایله صلوة محمد
آنه انا ایدوب سیر کوندا اوغلی سراب سیرتاشا اتیار فرمان
عالی اوزن قلعه نیک دیوار لری تعمیر نه مباشرت اولوب عسکر
اسلام سعی و اقدای ایله اولکینت زیاده معمور و مستحکم
اولد روانه وارلد قره خان خانان دستم خان اول طرفارده ایدوب
استماع اولمقین بر قاج بکار بکی وافر عسکر ایله مرتضا پاشا
طوپراق قلعه قریبده قرار ایتمک ایله نامور اولمشرای الفت
کتر دیلوب یکجری و سایر صنوق عسکر دن اون ایکی بیک قدر
مستحفظین و سواجباری ایچون در تیز کینسه خرنینه وجبه جان
ایله روان محافظه سنه تعیین اولندی اگر چه عسکر حد دن
افزون اولوب طاغار زخیر اولسد کفایت ایتمک کورینوردی

لکن دوان و اطرافنده اکنان ایر شوب قزلباش تمار که مباشرت
ایتمین وارلق ایله جمله سعی عسکر اسلامه نصیب اولدوغندن
ماعدلانا طولیدن فرمان اولنان نزلک آردوی کسلیماک ایله آردوی
هایونده یکل استانبول اون گرم یکری و قیده در بر غروشه و آردین
دبع غروشه صایتلوب حتی روانه وافر زخیر الم قوندی ایدوب کون
اوغلی جماله اهل و عیالی و رزق مالی و بیکدن زیاده اتباعی ایله
طشره چقوب سعادتلو پادشاه حضرت لری نه بنده اولمش ایدی
خلعت و پنجر و صور خوج و کمر بخورده خی نیچه احسان نظر اولدوغندن
ماعدل کندویه حلب ایالتی و کتخاسی سرارده انغایین طرنبوس شام
ایالتی توجیه اولوب معتمد آمدل ایله ارض و دم طرفنده ارسال
اولندی اما چونکه ذاتی رفض و الحاد اوزن اولوب سلطان اهل
سنت حضرت لری نه اطاعت و انقیادی ضروری ایدی ارض
دوی چکدن صکر بر بهانه ایله قلعه روانی تسلیم سبب

اولن سراد کتخداي قتل ايدوب بوکونده فسادده اقدام ايلدي ايسر کونه
او غلني نيك بي پاك و بي پروا کندی باشي برابري بر بکار بکي قتلنه جرائي
دعاور همايون او ليحي اويله بي ادب رافضي بد مزه بي حلب کي
دياره حاکم اتمک مناسب دکل ايدوب کي خاطري عاظر لرينه حطور
ايدوب حلب بکار بکيسي احمد پاشا آق استانبوله ايسال ايله
مامور اولد جا بهر حال دد کا هارينه الجا ايندر محرم قالمق شانه
شريفارينه لايق اولمايغين و زرات حاضري واستينه قرينه
معاوم خلق عالم اولان فرديون باغچيسي و آخر قابوسي داخنده
بر مکلف سري احسان يوريلوب ناکولت و مشروباتي دخی طرف
ميردين تعيين بپورلدي التي يدي سنه بيت المان مسليمني فسوق
فجور صرف ايدوب استانبوله دخی شامتي سر ايت ايتش ايکن بهر
امور اقتضا سيده سعادتلو پادشاهز حضرتاري خلده الله ملاکه
عهد سلطنت علي لرندن مستحق اولدو جزا سني بولوب دار السلطنة
العليه

53
00
اول فاسق و فاجر وجود منخوسندن پاك اولد جا عليه ما سيحق اليقنه
روانك يقير و زخيرم و خزينه و جيه خانه و عسکر جهتندن جمله
مهماتي تکميل اولد قند صکره سعادتلو پادشاه حضرتارينده
عزيمتاري تيرز جابنينا اولق مقرر اولوب عسکر دن بعضاري
ارض دوم طرفنه فرار ايتماری احتمالي ني دفع ايجون وزير کتغان پاشا
نفر ايتل، اون دورت چور باجي و بر قاج بکار بکي و صنوق عسکر دن
بوچ بيک آدم قوشولوب روانه اوج دورت کون او تور د قند صکره
احضرتقه فتحندو جده ايتمک ايله مامور اولوب ماه ربيع الاولک
آلتنج کون طوغ ظفر فروغ ساطاني ديار عجم جابننه طوغر لدي اول
کون روانه قلان مرتضى پاشا و جمله عسکر عظيم الی ايله سعادتلو
پادشاه حضرتارين تشييع ايدوب دعای خير لرينه مظهر اولدو
دد دخی منزل اولان دهنده کدو کي نام مقامه نزول اولند قند ارس صوي
اونستنه کوپري بايلغه مجال الماميفتن اويله دريا مثال نهر عظيم اياقون

پنجیاب لکن بعنایت الله تعالی انجی بعض زجیر اصالتی ضرری
گورلدی نقادتن سموعد که شهریار کامکار حضرت نیاک جانب
سیار لرنده یورین بر صولاع صو کو توردکن سعادت او پادشاه حضرتاری
بالذات المذنب طوق غرقدن خلا یوردیاری حتی اول دو دوند
بیم جانایله مبارک الیرین محکم طوق طوق عظیم تأثیر الیدی
بوکا کوزناری اختیار اغلیوب پادشاه حضرتارینه رعایتیاری
ماه منورک اون برنجی کوی قلعه ما کو قرینده صو کنارنده قولمش
ایدی استانبولدن اولوق کلوب سلطان علی الدین نام بر شهنزاده
وجود کلده کنی مرده ایتمیکن اول کجه عظیم موم دونماسی اولوب
صباحه دک یکچری توفناک شنلکی انیدار اون اوچنی کون جورس
نام قلعب، وارلدقه اوچ کون او توراق اولوب درود یوادی زیر
وزیر اولدی ارتشی بهستان نام منزله انند قصبه خویس ایکی
کوندن صکره مرزده واریلوب انلر دخی آتش فنا صالتدی ماه منورک

۵۹
۵۲
یکری سکنی کوی اون آلتی منزل اولان سعادت باد تبریزه نزل
بیوریلوب جهان شاه و ساطح حسن جامعندن ماعد علی سراری
وسکلف و منقش سناری و باغ باغی لری عسکر اسلام یتشد انقلا
ایله خراب و بیابان یوب سرواسا افلا که سرچکن نازک و موزون
قوافلاری خاکه صالدیلر دو اندن قالدوغی کوندن بر و خان خانان
دستم خان او کجه قاجوب کیدر ایدی انبار برده و عسکر او کته
کلوب اثبات وجود ایچون برهنز کورتر مکة قادرا و ملاک صاحب قران
عالم حضرتاری اگر چه تبریزدن اردی بیل و قزوینیه طوغری عزیمت
بیورب بلکه کرسی مملکت عراق عجم اولان اصفا و اردنقه همت
بیور مشد ایدی لکن در بای عسکر بی پایا نایران ویرانه لرنده
کفایت مقداری زار و زواده تدار کده عسرت اولدوغندن ماعد
چار پار بقوله سننده کمال ضعف و قلت اولوب موسم شتادخی
قریب اولمضن اول نیتک وجود بولماسی وقت آخر تاخیر اولوب

ماه ربیع الاولک اوچنچی کوننی حشمت و اقبال ایله وان جانبند عطف
عنان بیورلدک سرحد کشور عجم اولان قنور نام محضر قلعه یقین
وارد قد طویار و اغریق و اکثر عسکر طوغری بولدن واندا رسار
بیوریلوب سهولتله التوق ممکن اولور سه فتح اولنوق قصدیله
منور قلعه ناک اوستنه واردی لکن اول قلعه کمال ارتفاع متانک
اوزون اولوب مستغری عظیم تقید و تدبیر محتاج اولمغین پهوده
تضییع اوقات مناسب کورلیوب واندا روان اولوب اول منزل
وزیر اعظم دوم ایلی ایالتی دخی ضمه اولدک بعضی مصلحت ایچرت
وزیر اعظم بر قاج کون واندا قلوب یگری ایکنی سعادتلو پادشاه
بند ماهی اوزرندن عزیمت ایوب اون کوندا بدلیسه وارد قد
حاکم اولان ابدال خان عظیم ضیافت ترتیب ایلدک ماه جمادی
الاولی ندر طقوزنجی کون اون سکر بنی منزل اولان دیار بکره وصول
میسر اولوب سر بارنجی بر ایکی کون صکره کلوب قومان حین پاشا

مصر والی و دردم ایلی قاضی عسکری خواجه زاده عبدالله افندی مصر
قاضی بی اولدک منصبه انا طولی قاضی عسکری منلا احمد زاده نوح افندی
اولوب قبودانلق و انا طولی قاضی عسکر لکی استانبوله وصولدن
صکره توجیه اولندی شام مستعل اولان چفته لولی عثمان اغا
اسناد و افترا سی ایله شام قضا سندن مفزول اولان مصطفی
احمد افندی عالم وجود دن ازاله اولنوق بابنده حسین پاشایه
فرمان عالی صادر اولمغین شامه قریب وارد قد آدم کوندر ب
منطقی فقیری مسافر دیار عدم ایلدک سعادتلو پادشاه خستار بکر
سبارک ایقارینه وجع عارض اولوب بر مقدار خست کلنجه دیار بکرده
اون اوچ کون اقامتدن صکره شهر مزبورک یگری ایکنی کون دولت
وحشمت ایله دار السلطنه جا بنده عزیمت بیوریلوب وزیر اعظم
اون برنجی منزل اولان حکیم حانته دک سعادتلو پادشاه حضرت لوی
کوندردی بعد سر صدر احوال ایله تقید ایچون دیار بکره قشلق

اوزه عود ایدوب وزیر موسی پاشا استانبوله وصوله دك سفر
قائم مقامی اولدق مقدمات اشارت اولندی اوزه کتغان پاشا
اخستق فخرنا مو و اولمش ایدی وزیر ضرور لشکر منصور ایله
اول حصار بکری اوج کون محاصره اندک نضکره ایچنده اولان
سرخ سران امان و یروب قلعه تیغز ایدی و اطلاند در دورت
بیش مختصر قلعه دخی آوب محافظه سند عسکر تعیین اندکدن ^{صکره}
عزم درگاه شهر یاری ایدوب ماه رجبك اونچی کون از نیکم
منزلده اوردوی هایوننا ملحق اولدی منزل مزبورده بکری آی
قبیس حریم سنده مبتلای غم و محنت اولان فقیر بر تقصیر اول
جزیه بی فریاددن ازاد اولق ایچون فرمان سلطانی صدور انده
فله الحمد و المنه پادشاه انجم سپاه حضرتلری ماه ضرورك اون
بیش کون حشمت و دارات و رایات سعادت آیات ایله دار ^{السلطنة}
استانبوله واصل و عظیم الای ایله باغچ قیوسندن شهر داخل ^{اوبوب}

یدی کون یدی کچه دونما فرمان اولندی دولت روز افزون ایله
اسکداردن عزیمت بوردقده یتیمش یدی منزله یوز بکری
کون روانه و اریلوب فتح و ظفر ایله عورت اولندقده سکسان
بر منزله یوز بکری کزنجی کون استانبوله وصول میسر اولدی
دارالسلطنته مدت غیبتلری طغوز آی بیش کون اولمشدر
سعادتلو پادشاه عالمپتاه حضرتلری سفر روانه ایکن
استانبوله ظهور ایدن امور در شام بکار بکری
کوچک احمد پاشا مقدمات ضرب دست ایله گرفتار ایدوب
درگاه سلطنته ارسال اندوکی دروزی بد منجهت معن
اونعلی امیر خیر الدین که او طاق اسمان نطق اسکداره چقدوغو
کون در دولت مدار احضار اولوب بستانچی باشی حبسته
ویرلمش ای ماه شوال او اخرنده بیرام پاشا سامر شریف وارد
اولمغیر نیجه مدت اکتساب اندوکی بی حساب کتاهار مقابله ^{سنه}

عالم عدمه گویند و یلوب جیفه سی اوچ کون آت میداننده عبرت
نمای خلق جهان اولگه از میر قاضی سی توفیق زاده محمد افتدیه مرتضی
پاشا شاه و قیدی عداوتی اولمغز حقه افزار ایدوب شهادتند
سبب اولدی تا مفول جانبك کرای استانبوله کلوب طرف
سلطنتند وارد اولان فرمان هایون اوزنه بوعاز حصاره آرکال
اولدی بر میندن صکره انه رحمت حقه و اصل اولگه قیصری
الطرفنده اولان قریه لک اربابی جلالی استنادی زماننده پرنشانی
اولوب اکثری استانبوله توطن اندوکی سعادتلی پادشاه حضرت
معلوم هایونلاری اولمغز قرق سندان برو وطن ترک اپندن دعا
بیرلرند سورملک ایچون بیرام پاشا یر حکم شریف وارد اولمش ایلی
پاشای مزبور مصر دن مغرول سید محمد افتدی مولی و کخدا
بکلکندن متقاعد حین اغایلی مباشر تعیین ایدوب بر قاج
آی استانبول عداوتی تفتیش اولسنن مبتلا اولگه اما نتیجه

ویردوگی معلوم اولدی قونیه قاضی شهاب محمد افتدی دن مقدا
رکاب همایوننا دفع دفعه شکایت اولنوب بعد الغزل استانبوله
کلش ایدی بعض احوال اقتضا سیله دریای غضب سلطانی
تکرار سوج لنوب بر قیومی باشی ارسال بیوردی تفتیش اولنوب
نامیله مزبوری استانبولدن کتوروب قونیه بازارنده برار ایلی
فی محرر لسنن خمس واربعین و الف شهر ربیع الاول طقوزیخی
کونی شرده فتح ایله بیرام پاشانک امیر علی نام آدمیسی کلوبون
ایکچی کونی پیوجیلر کخناسی و بشیر اغا استانبوله و اصل اولدی
فرمان سلطانی اوزنه دورت کون و کجه عظیم دونها بتینه
اولنوب حکم تقدیر الهی و امر مطاع پادشاهی ایله اول کجه
شهراده سلطان بایزید و سلطان سلیمان سعادت شهادته
واصل اولدی الله سبحانه و تعالی حضرتلاری باقریتت عمر طویل
میسر ایدوب بو خانان عظیم الشان سنله انقطاعدن

۵۷

مصون و محفوظ ایلیا مین ایرستی ذاب قدیم اوزون حاضر باغچه
نماز لوی قلوب والد ماجدی مرحوم سلطان احمد خاتربا ^{ن سنده}
دفتر اولنیز قایم مقام پیرام پاشا اوج دورت آیدن برو
استانبول حصار نه قریب اولون املو و اصحابی و اوقاف
مسلمین مالیه درو دیوارن اغرمق سعی و اقدام ایوب
شهر مزبورده تکمیل و العهده علی گزوی بو مجرمانه ایله ^{سه} مدرسه
و تربیسه و افر اوقاف تحصیل ایلی دی روان سفرین عزم
هایون بیورلد قدر پیاله کتخا جنت خانو و سیاه مهتاتی
طر بزورن منقل ایله نامورا اولوب اداء خدمت دن صکره
فرمان عالی اوزون اذاق دیکری جانبته صالحوب گوش بو عازندن
چقان تن قزاعی یولورین سدا ایوب اول طرفارده محافظه
اوزون ایکن اوزی بو عازندن چقان شایقه لردن ایکی قطعه
کفنا طرفنده اولون قرایی غارت ایتمک سودا سنده ایروکی

استماع اولنما عینت برایکی پاره فاد و غدا رسال اولنوب اولونه
نام محار و اول شیقناری الیدر **سلطان غازی حضرت**
امتا بنول و صولندن صکره عز و اقبال ایله سفر بقید
عزیمت بیورنجه واقع اولان احوال بیاننده در
چون اغورهایونده صداقت اوزون خدمت ایروک تحصیل
مرضای پادشاهی ایچون سر بازلق آیدن بنده همیشه نوازشر
و اللغات سهننشاهی ایله سایر دون ممتاز اولوق اینر صلاحین
عثمانینده ربو سفر حضرت اثرده یکچری اغاسی مصطفی اغا خدیو
نفراق کمال مرتبه ضبط و مترسده منظور عینر عاضفت شهر
یاری اولوب استانبول و صولندن صکره قبودانلق منصب
جلیله ایله تشریف بیورلده فی اواخر شهر رجب میرا خورشاهین
اغایبکری اغاسی اولوب حرم هایونده خرمینه کتخاسی اولون
حسن اغا میرا خور اولدی استانبول قاضی اغندن خلفه اولون

برادرزاده من محمود افندی قائم مقام بیرام پاشا هستی ایله
انا طولی قاضی عسکری اولوب بوفیقک حصه سنه صبر توکل
دوشدی قائم مقام بیرام پاشا پریق قیوره چنکال سیاست
وضع اندیروب تاریخ تألیفده صدر اعظم حضرتاری اول بدعی
ازاله ایدنج بیرام پاشا وافر خیر دعا آلدی فی شعبان حلیه
بکریکی سی احمد پاشا عرضحال ایله مقدا قبرسه نفی اولان
حلب قاضی عیسی افندی زاده بهایی حلبی وطنه عورایته
ایچون امر جلیل القدر صادر اولدی فی شهر رمضان ^{قائمی} در شهر
سید یونس حلبی بستابخانی باشی ایله انزاسیده کملجه یاد ایل
اولوب بر قاج کوندن صکره مظهر عفو و عنایت اولدی بکری
کاتبی عثمان افندی نیک قلبی مضبوط اولمایوب حتی بعض کسسه
مسموع اولدی اوزره سعادتلو پادشاه حضرت لاریک نام شریفاری
یوز غروشه بکری دفترینه قید ایتکین دیوان همایونه قتل اولدی

جزیره قبرسده اولدوغن ایام محنتده اولدن قطعاً شنالوق
یوغینکن مجرّم حالنه مرجمه دل ویرانغری نچرا حساسنر ایله
آبادان ایدن مصر بکار بکیسی قره احمد پاشا معزول اولوب
استانبوله کالدکن لحدار پاشانک افسار و اغواسیده
بر قاج کون بستابخانی باشی جیسند اولدقن صکره شکره
ضمیمه سند ملحق اولدک فی شوال ^{رحمه الله علیه} صدر صداتده
فضای قضاء مصر تنزل ایدن حواج زاده عبدالله حلبی نیک
انتقال خبری واصل اولوب منصبی محلول شامدن معزول حلبی عهد
افندی بی اولدی فی ذی القعدة سعادتلی پادشاه حضرتاری دیار
روم طرفنه عود نیورد قاری شاهک معاولو ایچق حیاتی تازه
بولوب قادرا اولدی قدر عسکر ایله دیوان جابینه غریب لندی
مرقزی پاشا یاننده شاهه مقاومت ایدیکر عسکر ایله
واقع کلدرد دولت مدار و سردار و عرض و اعلام ایدوب

حصار ایچند جنک ایتمکه قرار ویردی حقا که ایکی آیدن زیاده
عظیم جنک ایدوب او اسط ماه رمضان مبارکه فوت اولیجق
کنخدا سی ذوالفقار کنخدا دخی برای قدر خاص بلاستند صبر تکمل
اتکردن صکره ناچار اما ایله تسلیم اولدی شاهک روانا هجومی
سبع هایونند و اصل اولیجق شدت شتا هنکامند بوجه استعمار
یکجری اغاسی ارسال اولوب انا طوک عسکیرن روان امدادند
سورماک ایچون فرمان هایون اوزن و زرادن سلطان زاده محمد
باشا و جان پولاد زاده مصطفی باشا ایکی قولدن عزیمت ایدیلر
سره اودخی دیار بگردن ایغارا ایله ارض رومه اندر حسن
قلعه سنه و اذوب منزل مزورده انا طولیده اولان بکار بکرلر
وامر او سر دازه و اصل اولیجق انا طولی بکار ایکی سی کورچی محمد باشا
و قرمان بکار بکیسی محمد باشا و سیواس بکار بکیسی ابراهیم باشا
و چلدیر بکار بکیسی سفر باشا و مرعش بکار بکیسی بیقلی مصطفی باشا

روان امداد نه یقین اولوب عسکر اسلام هنکام سر ماره
صوغانلی بیلا سنی بیاک بلا ایله آشوب اوایل شهر ذی القعدة
قرصه قریب باز دیزر قلعه سنه واردلقدند روان قلعه سی
قرلباش الینه دو شدوی خبری آلونوب بکار بکیر اولتی و چلدیر
و اول طرفه اولان سایر قلاعی محافظیه قالدیلر جان پولاد
زاده مصطفی باشا امداد حدت ایدر ارض رومه وارلیجق
مقدما موسی چلبی رجب باشا سر اینه انک کفالتی ایله کوندیلر
موسی چلبی بیله شهادت نصیب اولیقن سعادتلو پادشاه
حضرت ارنیک دروننده عقده قلوب بو اشناده و نامور اولدوغی
خدمته دخی تقصیر استنادی سببیلر طرف سلطنت علیه
وارد اولان خط هایونن موجب حجر عالم وجود دن نابود اولدی
بر قاج کوندن صکره دفتر دار ابراهیم باشا دخی قتل اولونوب یری
تاریخ تالیفده وزارتله باشد دفتر دار اولان محمد باشا

سپارش اولندی شاه کمره اما ایله روانی القدر صکره ایچنه
بولنار ذوالفقار کختا و سوندک پاشا و محی پاشا و مرتضی
پاشا نام بکار بیکاری و بر قاج بکاری و بعضی متعین کستنداری
المیویوب ماعداسنی اطلاق ایلدی و بر مقدار تعمیر و ترمیم
و حکومتی کلبه نام خاتمه تسلیم ایله صقره هانه کندی
فی ذی الحجه محافظه ده اولان بکار بیکار دخی قارص و اخسقه
قلعه لرین و سایر سرحد قلاعنه کمال مرتبه تعمیر ایوب ارض دوم
جانبند دونیلر فی شهر محرم سنه ۱۰۰۰ مت و اد بعین و الف نوزوز
سلطایته قبودان پاشا مامورا اولدقاری ترسانه عامه
اموریلر کمال تقید و اهتمام اوزن اولوب مهتات دونما و اتمام
مشغول ایکن کافورک اوچ منزلی کیمی قبودانی اولان ساقربی
نام مامور کواق دکنه چقبوب بوغازدن طشره ده تجار کیمیار
کنزد و مر اولدوغی خبری واصل اولماغین اوچ کونده ترسانه کیمیار

مهتاتی تکمیل ایوب سنه ماضیه شهر ذی القدر سنه ۱۰۰۰
بیشین کونی آیین عثمانی اوزن یالی کوشکنه شرف دامن بوس
سلطان و خالغ قاخره خسروانی ایله مشرف اولدقار طرف صکره
دعاء خیراری الوب بشکطاش ویدی قلعه ده طرح لنگر قرار
اولما لژی کلیبولی به عزیمت اولمش ایله برکون اولوریلوب
بوغازدن چقلدغه طاش اوزی و سایر احتمال ویریلن اولد
قالنوب کافر کیمیلرندن نام نشان پیدا اولماغین کره باده
واریلوب لند دخی خبری آلمندی لکن برکون مقدم اول طرفله
ایکی قطعه قلیون کوردندوکی مقر و اولماغین جریزه یه آدم چقاریلوب
بر مرتفع طاعنیز دریا بینظر اولندقه دو تون کوردیلوب
سرعتله اول جانبند عزیمت اولندی اختتام قریب اول قلیونله
چایتلوب نصف الیله دک جنای اولنوب التوق یقین اولمش
دوز کار چقاغین قلیونلر فرار ایدیلر صباح نمازندن صکره

اردلرینه دوشیاوب ظرم قریب انکینده ایرشیدیلر صاحب
دولت قبودان پاشا حضرتاری باشلارده سنه اینق حلاله
قبودان واول تاریخه ترسانه عامر کتخاسی اولان پیاله کتخا
ایکسی همپا اولوب سائراری کیرورد قالمیقن برقلیوننا باشه
باش چاقوب از زمانده ضرب دست ایله فتح ایتیلر هر برنده یوز قدر
کافر چاقوب کیمیلر توزیع اولندی اندن قبرس جزیره سنه واریلور
ماغوسه و طوزله و باق قلعه لرینه جبهه و تعمیر و سائر مهاتر
کوروی کنگه اسکندرون و صیدا و بیروت طرفلرین دخی یوقلدون
صکره صاقزم واردی اندن اغر بیوزه صالونوب کیمیلر باغلیلار
روز قاسم دک دریایی محافظه یه تقید تام اولنوب اتقای
تمامنده سالماگما ترسانه عامر به واصل اولیلر بعض کسکدر
مسموع اولدوغی اوزن بو سفر نصرت اثرده اوچ قلیون و بوش
طارتته و اوچ یوز اسیر المنشد رخی جاننا و تلک حضرتاری

بیروجرده عسکر اسلامه دائما مظفر و منصور ایلیوب دین دشمنلر
مدقم و مقهور ایلیب این سعادته و پادشاه حضرتاری مقدهما
سفر و اذن مراجعت بیورد قارنده سلحدار پاشایه بر وجه
ارپه لوق ایدرن و صارحان و نیکیولی سجاقلرین عنایت ایروب
جزیره قبرس خراجی اولان یوز بیاک قدغروشی دخی اکا احسان
بیور مشلر ایدی و سلحدار پاشا متصرف اولدوغی شام ایالتی
ارض دوم بکلر بکیسی کوچاک احمد پاشایه توجیه بیوروب
موصول محافظه سنه مامور ایتمشلر ایدی پاشای مزبور محل
ماموره واصل اولیجق بر قاج ایمن صکره شاهک کوچاک میرا حوز
زینل خان غالب شاه هندرن کلن بر بیوک قیل ایله شهر ذول طرفند
عبور ایتدوکی پاشای مزبورک مسموعی اولیقن اغارندن دلی دنیا
و سر حوش حسن نام اغار ایله بر مقدار عسکر کونده روپ زینل خان
بوز دیلر و اول قیلایوب استانتا سعادته کوندر دیلر بو خیر شاه

واصل اولیجی مقدم خان ولور حسین خان و سیاوش خان و ظلم
علی نام کلونی التمش بیگ عسکر سرخ سرایله احمد پاشا اوزرین
حواله ایلدی ماه ربیع الاخرک یدنجی کونی قلعئ مهربان اوکنده
اختتامدک محاربه واقع اولوب ایرستی تکرار اتش حرب و قتال
اشتغال بولدی ضحوة کبراده احمد پاشا مجروح اولوب قزلباش
لشکر نیه کوره عسکر اسلام از اولیغین بالضروره انزنامه یوز
طوتیار پاشای مزبور و طالی کور بجاک بوینده مزدق دخی اولوب
خسته لکدن کمال مرتبه صنعفی دخی وار ایکن سل شمشیر ایروب
کنزوی دشمن عسکر نیه اوردی و بر قاج قزلباشی خالک هلاک
دو شردکدن صکر غزایولنده نجاباش ترک ایروب سعادت شهادت
نائل اولدی بو خیر ارض دوسده سردارده واصل اولیجی ابایت شانی
کتخدا سی دویش محمد اغایده و یروب کزیده عسکر ایله معجزه موصل
حافظه سنه کونرددی و کند دخی چوق اکلینوب دیار بکره توجه ایلدی

فی جمادی الاولی روان اساده ایر شمد کند سرداره تقصیر اسناد
اولنوب بعض خصوصدن دخی سعادتلو پادشاه حضرتاری بیخورد
اولماغین ماه رمضان المبارکک اون برنجی کونی بیرام پاشا وزیر
اعظم اولوب سفرهایون مهاتنی تدارک ایچون سردار لک ^{نبله} عنقا
انا طولید کچک فرمان پورلدی یوم مبارک عرفه رو قائم مقاملو
حذت شریفی سی دخی قیودان پاشا حضرتاریننا ضمیمه اولوب
عیدال اوپمه سنده وزیر اعظم دن صکره دامن بوس سلطانی برله
مشرق اولدی الله سبحانه و تعالی حضرتاری متین ایروب همیشه
دین و دولته لایق اعمال خیر موقوف ایلیه اگرچه هنوز دخی شدت
شتا کچیوب سفر زمانی اولماش ایری لکن سعادتلو پادشاه
شاه کمر اهدن اخذ انتقامه کمال تقید و اهتامار اولماغین فرمان
هایون اوزن ماه شوالک سکر برنجی کونی وزیر اعظم الهی ایله
اسکندان کچوب برنجی اوچنجی کونی حلب جانینه عزیمت ایلدی مغزول سردار

در دولت مداره کلبجای ظاهر حدمات سلطنت ده تقصیر مقابله
سنده امافی الحقیقه انا علولیده جایجا بهوره اون بشدن^{زیاده}
خانلر یاید رفق تقریبی ایله قازاندغی وبال عظیم خرابی چون
من جانب الله خاص باغچده ده حبس بلا سنه مبتلا اولوب اوج آیه
قریب صرجه سرای جان قورقوسیه باشته زندان اولد^{کا} **مغنی**
خاصی خاصک سلطانک پشما قلغی اولوب ویوه ده سی کندو هواسته
متابعت ایتدی کچون ناییدن شکایت نامه کوندروب حکم هایون
موجبنجه مننده صلیب اولندی فی ذی القعدة سعادتلو پادشاه
چراغاری اولوب بی حد احساندینه مظهر اولان عنایت کرای
خان روان سفرنه نامور ایکن بعض اعذار فاسده ایله استثال
فرمانا استیجاب ایتد کندن ماعدا برادری قاغلقه حسام کرای
تخریکی ایله درگاه عالی قولرندن اولوب مرحوم سلطان عثمانند
برواق کرمان صحرا رینده توطن ایدن قان نمر میرزا اووزینه

علی القلند عسکر چکوب جماله ممالک بغیا ایله قان نمر سبکبار
استانده علیته جانینه قرار ایدوب برادرلی سلمان سیرزا
واوراق سیرزانا چار صورتا خانده تابع اولدیار بو اثناده خانلق
آخره ویرلدی دیوتاتار ایچنده خبر شایع اولوب خان بر مقدار
عسکر ایله ساخل دریا محافظه سنه کنی و جائز که یکی خان
قره دن کله دیو قاغلقه حسام کرائی و نورالدین سعادت کرای
اوزی و اورنر لری میاننده قرار ایله ناسور ایله سلمان و اوراق
ایسه دایما فرصت کوزه در لر ایله بر کچجه مست شراب و الوده
خراب ایکن شیخون ایدوب قاغلقه فی و نورالدینی علف شمشیر
خونبارده و یانارنده اولان تاتار عسکرین تارومار ایلوب تمام
مرتبه انتقام آلدیار فی ذی الحجه اوق کرمان طرفلندن ظهور ایدت
فتنه سبع هایوندا واصل اولیجی وزیر کفان پاشا سردار لک ایله
اوزی جانیندا رسال بیور لمش ایدی قاغلقه و نورالدین قتل اولندن^{صک}

وزیر اعظم سابق محمد پاشا یساووزی ایالتی توجیه بیوردیلوب
کنعان پاشا عمو ایله مأمور اولدی فی شهر محرم الحرام سنه سبع
واریمیں و الف عنایت کرای اقدام اندوکی کستا خلق مقابله کنده
عزل اولنوب سلامت کرای اوغلی بهادر کرای اقلیم قره خاں اولدی حمزه
قبرس پاشای اولان اسکے یوسف رعایا میں اندوکی ظلم و تعدیت
ناشی شهر لفقوشده دکانار قبایوب خلق اباعده قالمش ایکن
ایمان ولایت سبع و اقدام ایله فتنه باصلش ایکن بوخیر و اصل سبع
همایون اولیجی مزبور پاشا و لفقوشده قاضی عجم زاده مصطفی
افندی دریا دن کتوردیلوب قبوجیلده او دده سنده جس اولدیله
و وقعه ناک اصلنی و سببنی تفتیش ایچون قوزنجیسی ارسال اولندی
سلحدار پاشا و دوز ناچی پاشای مزبورک طرفنده اولق ایله ایمان
ولایت جمله صوچی قاضی فقیرم تحیل اینکیکن اسکے یوسف کفنه بکار بکسی
اولوب یچارد قاضی قتل اولندی قان ترم قره حصار بخاچی ویریلوب

65
کماک تدارکنده ایکن وجودینک عالمه لر و فی اولمغین اسکار یاغچ سنه
کتوردیلوب عدم دیار تدارکندردی فی شهر صفر حسام کرای اشارت
اولندوخی اوزن ایقاظ فتنه و فساد انعام انکره کندولر اعانت
وامداد ایچون ازاق قلعه سی اطلرفنده اولان نوغای تا نار دن دعوت
ایروب یرلر ندرت قادر مش ایدی بوخیر ماسقورالنه و اصل اولیجی قزاق
اشقیاسنه امداد ایروب تحلی مدت حاصره دن صکره ازاق قلعه
قزاقالنه دوشدی الحکم لله تعالی عنایت کرای مغزولاه دکاه سعادت
کلوب سبب اولدوخی فتنه لر مقابله سنده بوستانچی باشی حبسنه
ویریلوب اول کچی شربت قناتوش ایدی شاه کمره اقدام اندوکی
وضدک ندامتن چکجه کی معلومی اولوب سعادتلو پادشاه خضر نادر
آتش غضبدرین بر مقدار سوئندرمک رجاسنه فی حد هدایا
و عبودیت نامه ایله خلیفه مقصود خلقی ایچلی کوندر مش ایدی
در دولت و اصل اولدوقه سفر بغداد امری مقرر اولمغین نامه ناک خوجا

بغدادده ویرلک اوزره تاخیر اولوب اول بهار اولجنالی تیری آئی
قد زمان جمله مهماتی طرف میردین کوریلوب داو پاشا سرانیده
حبس کجی اولودی فی شهر ربیع الاول بحکم نقیر شهزاده سلطان
قاسمک مدت عمری تمام اولغین احتمال ظهور فتنه بانی سید ملا ^{سید} حظه
شمع حیاتی سویوندوب جدا بجداری سلطان احمدخان ترهبانده
دفن اولندی فی الیوم الثانی من شوال سبکان باشی کوچاه حسن اغا
یکچری اغاسی اولوب سفر همایون ایچمن بوستانخی باوقول اولغندن
باش بیله قدر دلاور قویو بیچقدی ^{صلی اللین} اغا تکرار سبکان
باشی اولوب استانبولده محافظه خدمتیه نامور اولد ابازه ^{بیشی}
نامیله شهرت بولان قیصر تیلی امیر افندکی دخی ساحه دینادن
سرای عقبا یی کونده دیلوب اسکارده مهروماه سلطان ^{سید} مدره
اولنده معتکف کنج منرار اولد ^{سلطان} عاصمت خضرتاری دولت
وحشمت ایله سفر نصرت باش غزیت بیوروب دار الحلافه

بغدادی قزلباش بد معاش المدن تخلص بیورد قاریدر
فردوس مکان سلطان سلیمان خا ^{سلطنت} او اسطند
برویوز سنه یه قریب ممالک محروسه احلامیته دن اولمش
ایکن بیله اولوز ایکی سنه سنده قزلباش بد معاش بیچ سنه
کرفتار اولانز بغداد بهشت آبادی تکرار دار اسلام ایوب شاه
کمر هدن روان انتقامی التوق قرار دادده خاطر اکاهاری اولماغین
وکلاهی دولت دوز افرزون سفر همایون مهاتنی تکمیل اتدکنده
سنه اسیع واربیین و الف ماه شوالینا اون ^{بیشی} کونی اوطاق
کردون نطق اسکار صحرا سنده قوریلوب شهر ذی القعد سنه
یکری او بیچ کونی که شرق شمس ایله پادشاه اتم سپاه خضرتاری
موتکاد علی الله نقل جانبا اسکاره تشریف بیوروب اوطاق
خسروانی وجود شریف سلطان ایله مشرف اولدی قائم مقام
بقودان مصطفی پاشا خضرتاری مرکاب همایون ایله سفر نامور ^{اولد}

بعد از آن اولان وزیر موسی پاشا استانبول محافظه سنده تعیین
بیورگ سفره و آنرا بشیخ الاسلام یکی افندی حضرت تاریندک یمن
رفاقتاری مشاهده اولوب دعای خیر لایق منته حصول فتح
وظفر اولغینز بیورج مستشار شده دخی رفیق و طریق اولمالاری
باینده فرمان لازم که دعان شرف صدور بولوب استثال حکم
اولان که امر استبحال بیور دیار چونکه غرضاری مجرد تیل ثواب
جهاد ایدی کرک روان و کرک بغداد سفر نده ذهاب و ایابده
ات ایله حرکت اولنوب بعون تاهله بر کرک تحت روانه بنمکه محتاج
اولدیار اوزیدن وزیر اعظم سابق محمد پاشا بودونه و دوم ایلی
بیکر بیکسی نضوح پاشا زاده حسین پاشا اوزی بی نقل اولنوب
دوم ایلی بی آردسلان پاشا اوغلی علی پاشا اولدی بکری طقوز
کون صحرای اسکنداره قرار بیورلدقندن صکره ماه ذی الحجه سنه
بکری اوچین کون غزواقبال ایله ارتحال اولنوب بپشتی منزل از نیکد

صحرایی اولدی عموغا معزول قاضی عسکر و موالی و مدرسین
از نیکدک ساطکا غازی حضرتاری تشییع ایدیوب یوم و صولده
داسن بوس شهر یاری ایله مشرف اولوب دعای دولنارینه مشغول
اولق اوزره استانبوله عودا تیلر منزل مزبورده ادرنه قضا
طالبارینه امتحان فرمان اولنوب بعض مقربین طرفنده بولماغیز
ادهم زاده مصطفی افندی نائل مراد اولدی اناطولی قاضی
عسکری سعید احمد افندی مقربان حضرتین بعض لوبندک
نامعقول تکلیفند مساعد اتمکین خلاف واقع اسناد
و طرف ساطنتر غمز و افساد ایله معزول اولوب استانبول
قضا سندن اوچین خاقدن اولانر عیای اجنبی به همیشه
دو ز نامه بی ابراهیم افندی همت ایله قاضی عسکر لاک مرده سی
کیدوب یرینه ادرنه دن معزول قاسم افندی اولدی فی الیوم
الرابع من شهر محر الحرام سنه ثمان و اربعین و الف از نیکده

مصر قاضی سی جلی احمد افندینک قوتی تحقیق اولنمغین شام
قاضی شعبان افندی مصره نفل اولنوب حلبدن معزول
عینرزاده بهایی جلی شامدا اولدی بوزا ویدک نام منزله
اناطولی قاضی عسکری اولان عیسیای بوشتناق واصل اردوی
هایون اولوب عسکر ایچنده جلی صفال کوتردی این اوکی
نام مقامده وزیر اعظم پیرام پاشا کباب ساطانی بی بو نو
مظهر التفات خسروای اولد خسرو پاشا خاننده نزول اولنوقه
چفته لولی عثمان کتخدا سعادتلو پادشاه اسلام و وزیرای
عظامه عظیم ضیافت ترتیب ایلدی سیخالیج نایبندن شکایت
اولنوب آریه لق صاحبی اولان امیر حکیم باشی دفعنه قادر
اولما میغن احضارنه آدم تعیین اولنوب بولاد دین منزله
تیغ سیاست ایله هلاک اولندی منزل مزبورده اناطولی بکار
بکی سی وارد ار علی پاشا عموم ایالتی عسکر ایله سعادتلو پادشاه

65
67
اسلامی سلامیوب معین مکاشنه نزول ایلدی ایلفونده
قرمان بکار بکیسی پاشا ایالتی عسکر ایله اردوی هایوندا
واصل اولدی حوض باشی نام منزله وزیر اعظم پیرام پاشا
مخصوص آدمرا ایله پادشاه حضرت تارینا لای کوستروب خلی
وجاهت عرض ایلدی ماه صفرک دردیخی کونی قونیه حاکم
نزول اولنوقه ساعت بولی بکی عبدی پاشا و بک شیری بکی
شمسی پاشا زاده رعایا بی ظلم و تعذیری سببیده قتل اولوب
سائر ظلمه به عبرت اولوق ایچون جسدک بر قاج کون میدان
سیاستده یانتی بر ایکی کوندن صکره مناره خنکار آستانه
اولاددن سجاده نشین اولان بکر چلی استانبوله تقی اولنوب
ینها اولاددن عارف چلی انک برینه نصب اولنوب بکر چلی
استانبوله واصل اولنوقه صکره چوق کچیموب هفت اولد
منزل مزبورده دوم ایلی بکار بکیسی اردو پاشا اوغلی دوم ایلی عسکر ایله

اور دوی همایونه، واصل اولوب عظیم الاهی کو سرتوب هم اول
منزله وار وار علی پاشا بولی بی نقل اولوب بیرینه حسین پاشا
اولک اسکی شهر قزنده صقرتیه شیخه دیکله مشهور اولوب
و سوسه شیطانیته ایله مهدیلاک دعواسینه اقدام ایدن
شخصدن فتنه سی دفع ایچون مقدمات حاله سنجاغی بکی
اولان حسن پاشا ارسال اولوب بامر الله تعالی اثناء جنگه
مزبور حسن بک شهید اولوب یلغون نام منزله تکرار و ذرا
توابعندن بر قاج کره عسکر ایله سلحدار پاشا کتدای حفته لولی
عثمان اغا ارسال اولمش اید ایکی طایفه میاننده آتش حرب
وقتال اشتغال ایدوب نیچر لرد یار عدمه عزیمت اندکن صکره
سبب فتنه اولان شخص گرفتار اولد قید بند ایله قونیه دن
سایط ارجمند درگاهنا حضار اولوب سائر لر موجب عبرت
اولق ایچون سیاست اولندی سکر کون اقامتدن صکره قونیه دن

حرکت اولوب اولوقشاده به نزول اولندقدن صکره یوللرتناک اولق
ایله اطنه یه دک جمله عسکر ایلر و کتدو ایچون فرمان عالی
صادر اولد چاقد خانی قزنده نزول اولندقدن طر بلوسدن
معزول بلغارا احمد پاشا شمشیر قهر سلطان ایله مقتول اولد
منزل مزبورده بیرام پاشا بر عاظ بنا ایشتمش ایدانده سعادتلی
پادشاهی ضیافت ایدوب خانی باغشدری ایشتمش ایدانده سعادتلی
آطنه بکار بکیسی محمود پاشا معزول اولوب بیرینه خاطر مزبور
اوزرنده معتمد اولان سوندک پاشا کتدای محمود اغا اولد
بیاس منزله مصر دن ایکی قادرغه کلوب سعادتلو پادشاه
حضرتارین طقوزات و نیچه تحف و وزیر ای و مقربینه وافر
هدایا کوردی انطاقیه یه نزول اولندوغی کون کوپری تخلیه
اولمندغی سعادتلو پادشاه حضرتاری غصبه کلوب عامی
صوبینی ایافتدن کچدی اوطاق همایونه نزول بیوردقدن صکره

اسناد تقصیر ایله چاوش باشی طور اق اغا بر مقدار التفات سلطانی
مظہر اولش کتاہارینہ کفادت اولہ شهر ربیع الاولک اون برنجی
کونی صحرای حلب شہباده نزول بیوریلوب اون الی کون اقامت
مدتدن وزیر کنعان پاشا ارض دوم محافظی اولدو و معین احمد افندی
بروجہ آرینہ لق بلغراد قضاسی و حکیم باشی بی غلطہ قضاسی توجیہ
اولنوب خاص اوده ده صادق اغا جاشنیکر باشیق ایله چقدی
ولوائی قرہ حصار مستلگی سراج زاده نام شقی دخی قتل اولندی
و مصر عسکری اردوی همایونہ واصل اولدو مزار نام منزله اوخوی
بکی اولدن دلی پیری قتل اولنوب تزیب منزله امیر حکیم باشی اون
دوهم ایفون بیوب اول نشنه ایله عالم عدہ توجہ ایله فی ایوم
الثانی من شهر ربیع الآخر منزل مزبورده چول حاکنی ابوریش اوغرا
پایہ سیر سلطنہ دویمال ایوب مظہر انواع التفات سلطانی
اولدو بیر جگ نام مقامده بش کور اقامت مدتده ایوب قضاسی

متصرف اولدن زین العابدین افندی حکیم باشی اولوب
ایوب قضاسی بر وسه دن معزول چاوش زاده ابرہیم افندی
و غلطہ قضاسی حلب دن معزول کبری محمد افندی اولدی
مر ویدر کہ نہر فراندن سعادت او پادشاه اسلام حضرتاری گزار
بیورد قلندہ مفتی الانام یحیی افندی حضرتاری کندو رسوار اولدو
قایمہ آلوب اول پادشاه قدر شناس حضرتاری شیخ الاسلام
حضرتارینہ اکرام تام بیوردیلرا وچ بیکار منزله ده دختا ایچمہ
تمتیلہ، اخذ اولنان اون دن زیادہ آدم شمشیر سیاستلہ قتل
اولندی منزل مزبورده بیسواس بکار بکیسی خزینہ دار ابرہیم پاشا
ایالتی عسکر ایله الہی کوسنزوب یوزاوق بکی شمشیر پاشا زاده
دخی لای ایله اردوی همایونہ ملحق اولدو رها منزله شتام بکار
بکیسی درویش محمد پاشا رکاب لکابم جنابین یوز سور و عظیم
الہی کوستردی اول منزله دخی شمشیر دختا ایدن بش کسمہ خالک
هلاک

افتاده اولدی جلاب نام مقامده وزیر اعظم بیرام پاشا عدم
دیارنه عزیمت ایروب جسد استانه سعاده بنا اتدی تریبیا
نقل اولندی جمله وزرا و امر او صنوق عسکر قبودان ^{شا}مصطفی پاشا
حضرتاری وزیر اولمیرین مقرر بیلوب تهینه ^{یه} منتظر اولدی
اول وزیر اصف نظیرک طرف حقه اولوب یا طلال ایشله مساعده
ایتمکدو جتدن مقرر بینک تا فدا لکله اولون بعض مقدمات
غیر معقوله ایله طبع شریف ساطاینه تحویل ایروب شتر تاینده
مهرهایون قوجیار کتختاسی حسین آغا ایله موصل محافظه کنده
اولون دیار بکر و ایسی صیقا پاشا زاده طیار محمد پاشا
ارسال اولندی ایچی کور نام منزله ارض دومدن مغزول کورچی محمد
پاشا دن بش دیل و یوز قدر و باش کلدی منزل مزبورده شرب دخان
اقدام ایدن اشغی بولا و زنه دارنه سیاست اولندی فرجه طاع
منزلنده دخی دخان لپن ایکی کسه نک قاناری بارلری ناه مزبورک

بیکری اوچی کوی صحرای آمده نزول اولنوب ایکی کون صکره وزیر اعظم
اردوی همایونه وصول بولدی اول کون افاقت مدتندن درویش ^{تج}
پاشا دیار بکره نقل اولنوب سلحدار پاشا شامه و لپچ طوغاچی پاشی
عبدالرحمن پاشا قبرسه اولدی وان بکار بکیسی سلیمان پاشا دن ایکی
دل و اون باش کلوب پاشای مزبور مظهر خسین و ساباش اولدی
دیار بکر قاضی فوت اولغیز مدت رسیدن برسوی هایل زاده
افندی دیار بکره قاضی اولوب امریارسال اولندی شیخ زوی منزله
بر شقی ولی نغشته دخا ایچر دیو اسفاد ایروب خلاف واقع اییدکی
ظاهر اولما غیز سیاست اولندی فی جاندی الاولیایا زعماد من
قناع اغایب نابلیس ایالتی ویریلوب زعامتی بکلکه باره دی دوم
ایلی قاضی عسکری ابوالسعود زاده محم افندی خستند اولوب
حلبده قالمش ایلی افاقت بولدقن صکره عزیمت ایروب مار دین
قربنده قوج حصار منزلنده اردوی همایونده و اصل اولدی ^{شان} کمال علوی

سببیه تعریف و بیانہ احتیاج در مستغنی اولاد دوز نامہ
ابراہیم افندی نصیب قرینہ جراحی نام منزله خلق عالم اوزوند
دفع ثقلت وجود ایدوب لکن منکر و نیکر مدکاریتہ قید عظیم
جسد موصلاہ اوصول اولوب حضرت جرجیسر بنی علیہ السلام
خلر شرفاری جوارنہ دفن اولندی اوستی حسین افندی روز
نامہ حجی ویرینہ مقابلہ حجی محمد افندی اولوب انکایرینہ رئیس
الکتاب سابقا حسن افندی اولدی دلیکار نام مرحله ده
چول عربی بغداد قرینہ کز قنار اندوکی بیش قزلباشی درگاه
شہر باری ید اوصول ایدوب مظهر خلعت و انعام اولدیار سفینہ
حضرت نوح حجی علیہ السلام قرار کاھی اولان جود طاق و تندر
مقابلہ قابور نام مرحله ایله کفر زمان نام منزل میانندہ جاری
اولان شط صوفی سعادتلی پادشاہ حضرتاری و جملہ عسکر
ایاقند کجوب اگری چلا و اکن بعنایتہ الله تعالیٰ ضد اصابتہ ایتہ

دلفنہ نام منزله معشر بکار بکیسی بقیلی مصطفی پاشا
فوت اولوب رعایا بیا ظلمی اولغین بکشری بکی ایازه لی کوچک
بدق قتل اولندی شهر مزبورک بکری سکر نجی کونی عظیم
ایله موصلاہ وصول میسر اولوب و شرحه نامیله روم ایلتک
صول قونی رعایا سی اموالی غارت ایدوب اول منزله اددو
هایوننا و اصل اولان طورنہ حجی باشی درویش اغا و طاق
سلطانی اوکنده بوینی اورکده منزل مزبورده هند پادشا
خر بر شاہدن نامہ و صایا ایله ایلی کلوب پایت سیر
اعلا یوز سورپی ایلی کتودوکی تحفده کر کدان پوستند
بر سپر اولوب توفناک فندوخی کارا تمز اعتقاد یله ایلی
وافر لاف اورمش ایلی سعادتلو پادشاہ حضرتاری
اول سپری قارشولرینده کوروب اولابر خشت ذرک ایدو
طرف اخره کذر ایلی تانیازہ کمان کیانیدن بر جندو

مجاویز بیگانه کشاد و یروپ اولدخی بی ترده و اخر جا بنه
چندی بعد سپهر نوری فلوریله طویل یروپ ایلی
کوندر دیار اول سپر حاله پادشاه هند سرای قیوسی اوستنده
اصلشدر هم اول منزله عموماً عسکر منصوره بیکراچ
انعام بیورکد بعض مهلات امور مشاوره اولنق ایچون
حضورهایونده عقد جمعیت اولنوب هر طرفدن مصاحبت
اولی نارق نوبت بال یز طویلر خصوصنه کلچاک وزیر اعظم
وسائر ارکان دولت طوی چکن جاموسار زیاده قرابوب
قلاناری دخی زبون اولنق ایله اناری قردن کورنده کمال
صرتب عسرت اولوب شط ایله ارسال اولنق مناسبدر
دیوانتقاق ایتمشدر ایکن قیومان پاشا حضرتاری جائز که
بعض محذور ظهوریله طویلر اولده اکلنوب ایام محاصر ممتد
اولنق لازم کله بهر حال باری بر مقناری بیله کورتورلمد

اهم در جاموسار قالمدی ایسه بندیکمز انلاری قوشده لم تده
۷۷ خدمت پادشاه کورلسون دیواقدام ایدوب شیخ الاسلام
حضرتاری دخی بورای صایثی قبول و تحسین ایتمیکن امر
اوزن بیکری پاره قلعه کوی طوب انخاز اولنوب باقی اوزن
دانه سی کیمیار ایله شطدن کوندرلدی دینه قیومان پاشا
حضرتارینک ساری اوزن زعماء و ارباب تیماره اول طویلر
کفایت اید جا قدر دانند توزیع اولنوب بغدادده انلار و
میردین زخیره ویرلمک اوزن زخیره بوکلد جکاری بار کیرینه
تجمل اولندوغی حقا که بو تدر بیر اصابت پذیراء حسنی بغداده
واردیوب جمیع سهمنا بینه بیکری پاره طوی حاضر بولینوب
شط ایله ارسال اولنن طویلر بیکری کوندرن صکره کلدکه
ظهور ایدوب طرف خلا فده اولانلار دخی انصاف قصور فهم
و شعور لرینه اعتراف ایتمشدر در منزل منورده مقدمما

محل اولان سرعش ایالتی ارض دومدن مغزول کورچی محمد پاشا
اولوب قانون قدیم عثمانی اوزن دوندارلق خدمتده، مأمور اولدی
بجمیع مهمات اموری قصور کورلدکن صکره ایام اقامتده
اون برنجی کوی عزت سعادت ایله موصلدن عزت اولوب
اوجنجی کون زاب صوی دخی ایاقدن کجادی فی واسطه جمادی
الآخره التون کویردین کجیلوب کولک دین نام مقامه نزول اول
دقد خزینه دارباشی و هم یکلارچی باشی اولان حافظ محمد
مرحوم اولوب احمد اغا خزینه دارباشی و عبدالعزیز اغا یکلارچی
باشی اولدی ایرستی خاص باشی نام منزله عسکر دن دیر
المق ایچون جقان قزلباش لردن بری بوغازی آله ویروب
قل اولندی دخی ایرستی کرکولک منزله دیار بکر یکار یکسی
درویش محمد پاشا چرخه جیکه و سیواس یکار یکسی خزینه دار
ابراهیم پاشا سیواس و شام عسکر ایله صول قول محافظه

74
۸۲
تعیین اولوب نوعای پاشا زاده بر منزل ادرجه کلر بالیز
طویلر اوستنه مباحشر اولوب بیورکده مایکان نام منزله ارض
محافظی اولان وزیر کنگان پاشا کرید عسکر ایله دوان
طرفنه ایقار و حاکمی اولان کلب علی حایله اسکی دوان
اوکنده عظیم جنک و پیکار ایوب عسکر اسلام مظفر
و منصور و لشکر سرخ سرمنزرم و مقهور اولدوغ خیر مسرت
اثری واصل اولد ماه رجباک ایکنی کوی چوق کویری نام منزله
نزول اولدقد برکون اوتوراق اولوب جیت ادرمک ایچون بیتمه
چبوق کسد ریلوب بی شنائ زخیر دوه ریتا و سایر بوک حیف
اولان سبحانه و قاطراره یچمل اولندی منزل نزورده شهر دور
تارتنه عسکر کوند ریلوب بر قاج دل وافر زخیر کتور دیار
ایرستی دیاله صوی کجیلوب یعقوب مقابله سنده نزول اولنده
بعد ایوم اغریق کیروب قالمق فرها بیورلدی ماه مزورک یدنجی کون

باش دولاب نام منزله قونیوب ایرستی که شهر رومیته دن تشرین
تایشناک و هم شهر مزبورک سکر ایبری امام اعظم قرینه نزل
اولندی اسکاردن عساکر ظفر شعار ایله حرکت اولنوب
یوم مزبورده قرب امام اعظمه نازل اولنجا یوز قطسان بی
کون مرور ایروب یتیش التی سی او توراق اولوب یوزیکری برنده
قطع منازل اولمشدر ایام مزبوره ده حرکت جمعا بشیوز قرق
دورت ساعت کامله اولد و الله اعلم چونکه صویب قویب اولن
ایچون مقدما حافظ پاشا سردار ایکن قراکوق قبودن و خسرو
پاشا امام اعظم قبوسندن دو کوی بر سر باردخی کلدره بین
مزبور قبودن دو کجک این اعدای دین سرخ سران بدایت
مقرر بیلوب اول طرفای تشیید و احکام امرنده کمال مرتبه
تقیید و اهتمام اتکالی معاوم هایون اولمش ایبری صویب نه دکلو
بعید اولوب نقلنده عسرت چیکلور ایسه دخی محتمل اولیا جانبدن

۷۵
۷۶
در کلاک مناسب اولیغنت امر علی اوزن همان اول کون عسکر اسلامه
جبهه خانندن قازمه و کورک و باروت و قیتل توزیع اولنوب کجکدن
ایکی بچق ساعت مرورنت صکره صحرا طرفندن مترسه کیرلکه
مباشرت اولندی بو ترتیب اوزره که آق قبوده و ریز اعظم محمد پاشا
ویکیچری اغاسی حسن اغا دوم ایلی بکار یکیمی ارسلان پاشا
اوغلی علی پاشا و اولادک اوست طرفنده قبودان پاشا و سیواس
بکار یکیمی خزینه دار ابراهیم پاشا و کستندیل و اولونیه سنجاق
بکاری و قرق چور یاچی ایله صامسوجی باشی حسین اغا انارن
اوتنه اناطولی بی متصرف اولن و ریز حسین پاشا و عصر سکر
و قرق چور یاچی ایله زغری باشی حیدر اغا زاده محمد اغا مترسه
کیروب کورچی محمد پاشا و نوغای پاشا اوغلی ارسلان پاشا
قراکوق قبوجانبندن شیعخون احتمالی سداچون قراول بکار
خدمتند تعیین اولنیلر اول کجک غایت مهتاب اولدو غنندین باعدا

قلعه بغدادك دود و دوارين قزلباش مشعلرايله زين ايدوب
عسكراسلامك حركتي كورينوركن مترسارم مباحث اولتوقد
دوشمن طرفندن ايتلان طوپ و توفناك بعنايت الله تعالى
جو قلاق كارا ايتيوب از كسنه زحم دار اولد و انار دخی سعادتلو
پادشاه حضرتاری طرف شرفيارند مرهم بها نامنه احسان
الوب جراحتاری في الحار صحت بولد صباحه دك مترسار تام
اولوب عسكراسلام قلعه ناك قره جانبی ایکی طرفند شط
کنادنه وارنجه احاطه اتيار اول كچه و ايرتني ثلثا كوني وقت
عصر دك عظيم جنك اولوب بولي سنجاني نه متصرف اولان
وار و ار علی پاشا و قانلي محمد پاشا ياره لنديار بعد العصر قوردان
پاشا اقداميله قره دن كو تويريلن طوپدار و اصل اولوب اونی
وزير اعظمه و اليتسي قوردان پاشايه و دودی حسين پاشا
ويرلدی و مقدما تدارك اولنان چيوقدن چنار اولوب

اول كچه طوپدار يرو پيرينه وضع اولندي سحرى اوج قولدن طوپلر
اتش و يربليجاء عالمه زلزله عارض اولوب قلعه ده اولان قزلباش
قيامت قويدی صايندار اوج كوندن صكره روان بكار بكيستی
پاشادن دورت دل و او توز باش كلوب كوزنار مظهر انعام
اولدی بو منوال اوزن شيب و روز حرب و قتال اولغون ماه ضيروك
اون سكرنخی كوني بغدادك ايجروسنى دو كلك ايچون بر قاج پاره
شاه ضربزن ايله سلحدار پاشا قوشلر قلعه سي جانبته چكى
ايرتني كنگان پاشا طرفندن برخان و اون دورت دنه قزلباش
و بر قاج خور و ارياش و دورت كرم نای كلوب بغداده اولان سرخ سرلر
غمگين و پرليشان ايتك ايچون كرم نايلى مترساره كونه روب
اواز خوكي و افر فر ياد كورد يار قزلباش شار حقيقت حاله مطلع
اولجنه لا يعقل اولوب بعد هم جبنس لری اولان كلاب ايچون
بر قاج كون ياس ماتم طوتيدار اوج كوندن صكره فرمان سلطانه

اوزن مقدما متفرقه لکسد کار و بيك مقدارى خرما اغاجند
طکوز طاملرى چايتلوب اوزر تينه طوپار چقار يلوب قلعه
يوكسكرف دخی دوکولمکه باشلاندى سعادتلو پادشاه حضرت
ايسه هرکون ترسها واروب و زراى عظامه نوازش الثقات
و کون يم سزى دين بينر او غرينه سعیده تقصير اسميه سز
ديوشنجيع و تقويت بيورملرى ايله اون اون ايکي کونده وزير
اعظم آق قيو قلده سنى و يکچرى اغاسه جغاله زاده قلده سنى
ديمکاله مشهور کوش قلده و قيودان پاشا ايکي عظيم قلده
زير وزير ايدوب حسين پاشا دخی ايکي قلده يني يعقوب اوچ قولده
جمعا سکر يوز الی سکر زراع يرخاکه برابر اولد قراکلق قيو
قربنده برج عجم نام قلده يني قزلباش دورت بش طوپ چقروبد
ترسد اولان عسکر اسلام يانر بکيدن زياده الم و ميرکين
اول طوپاى بطلان ايتد ايچون ديار بکر بکار ايکي سى درویش محمد پاشا

يدى چور باجى ايله مزبور بر حسب قريب باشقن مترسه کيروب ۷۶
عسکره ضرر و يرون طوپلرى ابطال ايلدى قيودان پاشا
مترسى زياده سور يلوب صلغ وصولنده اولان مترسار کيروب ^{قالعته}
وزير اعظم و حسين پاشا سراج سيله برابر کتدک ايچون قراج
کون توقف ايتدکلى مقرر دهر کچه مترسار دکشد رک
تاخذق کنادينه وار يلوب فرمان ساطا اوزن بر قراج دفعه
يورش اولق مراد اولمش ايکن قلعه ناک ايچ طرفنده خندق
وقارشوشنده مترسار و طکوز داملى وارد دزدیوخلاف واقع
شايع اولان اقوال کاذبه سيله عسکر اسلام ضرر اصابند
حفظ ايچون اقدام اولنما يوب قلعه يني مترساره کير لمار دى
معقول کوردى ماه مزبورک يکرى التنجي کون مترسار بصوت ايتد
حسين پاشا قولندن براز قزلباش چقوب عسکر اسلام حاضر
بولنما عنر خائب و حاسر دونديار ايلروجه کلن قزلباش بو عارن

غازیار نیز اینته و بیروب باشی بیزده ایاقاری باشانده اوقانسون
انلارده قالدی اول کون شاهک علی محمدانی نام بر جاسوس اخذ
اولنوب قلعه دن حقیقی اوزره خبر کتورمکه متفرق اولما
اطلاق اولندی لکن حاکم بغداد بگناش خا خالدر خیر دار اولو
مزبوری حبس ایملیر ارتق اثری ظاهر اولدی ایرستی موصلدن
کیمیلر قونیلان طوپاردخ قانصوب پاشا ایله کلوب محالارینا
توزیع اولندی اگر قیودان پاشا حضرتاری رای ایله طوپار مقدا
قره دن کلیمش اولسه بر کونده ک جنک ال اوجیه طوتیلوب
ایام محاصره یکرکی کون دخی اوزانوب فتح ظفر میسر اولدقت
صکره اولان یغور لر محاصره وجناک اشنا سنده اولوب ناچار
العیاذ بالله حافظ پاشا و خسرو پاشا سنده کچی جنک
و حاسر دونولمک لارزم کلوراید حق جانده تعاله حضرتاری دانما
تدبیرین موافق تقدیر ایدوب دین و دولت نافع اعمال خیره

موفق اولمادن خالی اولمیدار امیت ماه خربورک یکرکی طقوزنجی
کونی علوقدسی قطع اولنان سپاهیهار خدمت ادا سنده صکره
تصحیح اولنوق شریطه طپراق سورمکه قوشیدار ماه شعبان
المعظمه ایکنی کون سیواس بکار بکیسی حرنینه دار ابراهیم
پاشایان لوب بشتی کونی یکرکی اوجاغند کتداییری اغا
شهید اولوب طرف برتون بکار بکیسی و یوز اوق و چورم سنجانی
بکاری دخی یاره لندی خندق دولدر متی اچون عمو ماعسکر اسلا
ایکی یوز انمش بیک قدر توریه صالوب بالتمام حاضر اولدقن
صکره ماه مزبورک سکرانچی کونی دفتر موجبنجه متر سبارده
توزیع اولندی اوفونچی کونی خسرو پاشا سنده سنده حله ده
النان عسکر دن قونیا لی بریکید بغداد قلعه سندن بر لریق
ایله چقوب قزلباشک کمال مرتبه ضعف احوال تغییر ایدی
یدی سکر کون دخی جنک وجدال و خرب قتال یوما فیوما مشند

اولوب اول ایامره قبولان پاشا اغالردن شعبان اغا سککونجه
باشی وحید بکی شهسوار بک دخی پنجه لاریه لوب کچری
اوجا غنده سردن کجری اغاسی وچرمن سنجای الی بکی و بعض
کسه ل شهید اولکده هر وزیر کندو قولندن اولان خندق دولدرمه
مباشرت ایروب قبولان پاشا سترسی اوکنده اولان خندق جمله دن
مقدم دولمش ایدی ماه مزبورک اون ییدی کوی اول ویرتخ لیرغایت
حضرت الهی بی توکل و معجزات نبوتی بی توکل ایروب غزات اسلام
ایله سل شمشیر همت و ضرب طوب ایله یقده قاری قلله لر جانینه
عزیمت ایتدیله و هر طرفدن اول قلله لر اوزرینه چقوب مانع
اولق سودای خامه ایله قارشو طوران قزلباش لر ایله جنگده
باشلدیله بر طریق ایله که توفک و اوق انلقندن قالوب ^{مشقت}
یقه یقه به اولوب قلله لر اوستنی کور شجیرا تکیسه نه دوندریله
وزیر اعظم کندو قولندن نظر ایروب قبولان پاشا قولندن قلله لر

اوستنی عسکر اسلام ایله مالامان اولمش کوردیجه فرمانز هاون
ایله یوریش اولکده ماه حظه ایروب اول دخی باینده اولان عسکر
ایله مقابله سندده اولان قلله به یوریش عزمیت ایلدی ایجتی اوز
اون بشل اوزیم کیش ایدیکه ناکاه طرف دشمندن ایتادن برتوقند
دانسی الننه راست کلوی ققاسندن چقوی الننه اولان تیروکلن
ییره دوشوب اغالری و هر طرفدن طوتاراق خندقن کوکللو
چادرینه کور دکارنده مرغ جانی آشیان بدنن پروان ایلدی
مقتضای شرع مطهر اوزره خون آور پیرهنی ایله کفلیوب ساقا
باباسی مصطفی پاشا اغدار بکلر بکیسی ایکن امام اعظم تربی
خارجنده کندو ایچون احضار ائدی صقده دفن اولدی ^{ساعتی}
پادشاه حضرتاری وزیر محمد پاشا شهادتندن آگاه اولجوقی خاطر
مهر و زرات عظمایی قبولان مصطفی پاشا حضرتارینه تسلیم
یوروی حق مستحقنه واصل و جمله عسکره قوت قلب حاصل اولدی

الله تعالی حضرتاری باعث حضور راحت و سبب انظام امور سلطنت
اولاد و جوداری بچہ مدت مقامارند قائم و عزور فقارین داید
ایوب یا یام دولترنده بزم کجی بچہ نامراد کیمطلبند و صول ائله
وسرور و دلشاد اوله آمین وزیر اعظم حضرتاری چونکه اول
دخی خدمت علیده ذره قدر قصور ایتیموب جان و باش
ایله سع ایدر ایدک بود فغا جمله وصلت کندولرم مفوض اولیحق
کمره صفت میاز جانایکی بیدن تو شاقب فی الحال مرحوم محمد
باشا مرسته و اردیلر و قلعه بغدادی بعنایت الله تعالی
دشمن دین و فضیله بد آیین الذن المواقی چون مالک قلی الکرند
و بالذات عسکر اسلام او کند و شو ب نغمه الله جل شانہ
قرلباش اوزر دیند شیرانه هجوم ایتیلر اول وزیر دیر نهادند
شجاعی اظهار ایچون سمندر و اراتش جنکه کیروب طرف دشمنک
دانر توفند و تیر قطرات باران کجی دو کولور کن عون الهی سپهر

80
78
وجود لرینه ضربا صابت ایتیموب ایچ کتخاری اولاد رضوان
انما خلعت شهادت ایله عازم روضه جنت اولد ک رحمة الله
علیس بعضر نقله اوزره بر قاج متعین اغاری و دلاور ایچ
اوغلانارند بر قاجی دخی صدر اعظم حضرتاری یاتنده بند
سرو جان ایوب یول لرینه فدا اولدیلر صدر اعظم حضرتاری
انده اولان قلعه ی حسن تدبیر و ضرب شمشیر ایله استیخ
ایوب محافظه سی ایچون لشکر نصرت مال ایله مال مال
ایلدیلر احتشام اولد قده اول عسکری بر مقدار استراحت
و آرام ایتک ایچون قلعه دن ایندیروب بریند دنیج عسکر
پخقر دیلر بو منوال اوزره صباحه دلک اویچ دورت وقعه
قلعه محافظه سنده اولان عسکری بتدیل بیورب آفتاب
عالم تاب طلوع ایدیلر ک سرخ سر لو قلعه اوزرند عسکر
اسلام احتشام کورد کارندن قوی و زیاده مشاهد ایدر

چنگه اقدامه برنده ضعف و فتور کوزمد کارنده سرخ سر
جانرندن قطع امید ایوب ناچار ماه ضربورک او نرسکر پنج
ایام محاصره ناک قرقچی کونی که یوم مبارک جمعیادی قوشلوز
وقتند حاکم بغداد بگتاش خان امان هایون رجاسنه
صدراعظم حضرتاری سترسنه چقوب انار دخی بعدالعرض
حضورهایوننا ارسال بیوردیار صدراعظم حضرتاری او طاعنه
سعادتلو پادشاه حضرتاریتک او طاق همایون تارینه دک
پوساز و سلب مرتب عسکرات قات دزیلوب باخصوص
سترسدن بر آدم چقمیوب قلّه لرو و دیوار حصار اوستاری
عسکر ایله کماکان مالا مال ایلی او طاق هایون نه ایسه
روز حشر دن نشان دیوان طور یوب صاحب قران عالم
حضرتاری جامه لعین ایله تحت زینت اوزن قرار ایوب
دستار لوندانه اوزره پرهه دادن بر او تاغه هایون ^{ارک} قوشلوز

یمین یسار شیخ الاسلام یحیی افندی حضرتاری و وزیرای عظام
وقاضی عسکر لرو سایر ارکان دیوان ادب وقار ایله بیورینه
قرار ایوب اول حالد بگتاش خانی حضورهایونه کتوردیار
صدراعظم حضرتاری او طاعندن او طاق هایون تارک
ایلی صف زین اولان یکیری بان و سپاهی بگتاش خانی
کور یوب مد هوش و حیران اولمش ایکن سریر سرودی اوزره
شیر زیان کی خشمیت هیبت ایله صاحب قران زمان حضرتاری
کور یجک اولانجه عقلی پریشان اولوب بر قدم دخی یوریمیکه
مجال اولدی سعادتلو پادشاه حضرتاری بو طاعنه
ایدیجک دفع و حشت قصد یله سن کمسن نینه کلرک مررک
نذر بیوردیار بگتاش خان بیرو پوب حاکم بغداد بگتاش قولم
جانمته امان احسان بیور مکر رجاسنه قلعه یی تسلیم کلام
دیوب تکرار یوزنیر قودی پادشاه جم جاه حضرتاری بو کون

قلعه بوشانق شرطیه امان ویردم دخی اول کلمش اولسدا
بو قدر زحمت چکمز ایدک اما اولی نعمتک او غریبه سعی اتدو کلک
معزور سن دیو بپورب بر مرصع صور غوج و کور کلی سراسر خلعت
و جوهر خنجر احسانا بیوردیدر امدی قلبیه وار ایچر وده اولان
باقی خانار و قزلباش عسکری همان بو کون قلعه دن چقوب
قولار عز ضبط استونار صکره استینه بن شاهه کشتون استین
بزه تابع اولسون ارادت اللرنده در کمسیه جبر بو قدر بیوردی
بکماش خان تکرار صدر اعظم حضرتاری خاک پایارینه دویمال
ایدیکه غالب احتمال ایچر وده اولان قزلباشلر حالاسزک
عسکر ایگز ضبط اتدو کی قلعه لره الله ایچر و جانیدن لغملر
ایدوب بایوت طولدر مق تدارکنده در لر عاقل بولنما سونار جاژیک
برضرا صابت ایدوب نیم وجودک نابود اولسنه سبب اوله
دیو عرض حال اینکیسر صدر اعظم حضرتاری قلعه لره اوزرنده صدور
فرمان

منظر اولان عسکر ظفر اثری اول حمله کار لره سکر نذر خربار
ایدوب سرخ سارک عمالین وجود کتور تمکه همت ایتمارینه
اشادت بیوردیدر عسکر اسلام رحمت بولمق الله اکبر در
لبشکر ایچر و جانیه اقوب کندولین قورمق سوراسیله
مقابله به کلن قزلباش لر عسکرید، عاشقانده چنکه باشلر
سرخ سران جان قورقوسیله بر مقدار کوشش ایدوب کوردی
الرنده بر بنسته کلن ناچار قران یوز طو توب عسکر اسلام
او کوندت تار و مار اولیدر بو طالی کور یجک شاه طرفندن دعوا
مردی ایله کلن میر قتاح اوغلی قراکوک قیوجا بنده قایچوب
خلفخان و یار علی حان و نقد علی نام خانلری و سلیمانلر
ویات و یراق قولانما عندا قور اولان قزلباشلر میر قتاح ایندن
جمع اولوب صورت مخالفت کوستر مشرا ایکن دریای عسکر
اسلامک اوکن، طور مقه امکان یوق ایدو کنی بیلوب بالضرور

جان لرینه امان ویرماک سر جاسنه نیاز داغاز ایتیلر مراد لرینه
مساعده اولنق اوزره فرمان علی صادر اولوب دیار عجمه کتک ایچین
اول کروه مکره خنزیر سوریسی کچی قوی سیاوغرادیلر چونکه دووانه
اناره سلاطری ایله کتک اذن ویرلدوکی ندر ضرری کورلمش اید
بودغه اسباب جنک ایله کتک لرینه دحست ویریلوب یراقلری
التمق مراد اولماغین اول بد نهادلر زعملر بنده مخالفت و عناد ایتدی
استیوب تکرار ایش حرب قتال اشتغال ایله برده نیچر بیگ
سرخ سر خاکدوشوب خانلر و قلیچدن قور تولان برایکی بیگ
تاتکی نادرین تحصن ایتیلر اول کون اول کیمه و ایرتشی اوله و فتنه
انلردن قریلن قریلوب مزبور خانلر ویدی سکر یوز قزلباش دست
بسته پیشگاه اوطاق همایوندا احضار اولندی فرمان لازم
الذعانده مخالفت ایتکاری ایچون خانلر بعضی سلتانلر قیوجیلر
کتکداسنه حبسه ویریلوب ماعداسو مقدماتا هلاک اولان

۸۱
ملاعینه ملحق اولدی نتیجه کلام بغداد در اولان او توز بیک
قدر سرخ سرک اون بکی ایام محاصره ده طوب و توفیق ضربند
هلاک اولوب یکرخی بکی دخی ایکی کون ایچنده دیار عدیه
کتک ایله بغداد بهشت آباد رافضی و جود نایا کندن قطعی
اولدی ایرتشی صدر اعظم حضرتلری و شیخ الاسلام حضرتلری
وسایر و ذرا و صدیرین بکلا بکیان یکجری اغاسی و امر
وضابطان عسکر تهنیت قلم مظهر ایچون دامن بوس سلطان
ایله مشرف اولوب خلع قاخره احساسات مظهر اولدی اول کون
بیوک میراخور خلیل اغا مشرود فح ایله استانبوله ارسال اولنوب
اوطاق همایون امام اعظم قیوسی قرینی نقل اولندی هم اول کون
قلعه بغداد تعمیر بنه مباشرت اولنوب جا بجا شهرده اختفا
ایند رعایای بیروا ظهور ایتدی ایچون تنیه و نوا اولندی
دورت کوندن صکره خلیل اغای اوزی محافظه سی امر شریفی

کوند و دیوب کوچک میرا خور ابشیر مصطفی اغایه و اندامیری
خاص آخورد کتخاسی تکلی مصطفی کتخاسی اولوب خندان اغازا
فتح نامه ایله تعیین اولندی رئیس الکتاب اسماعیل افندی
قرالوق قیو محاربه سنده اذن دوشوب ایاق الشنه قلمش
ایمی یوم مزبورده اول زحمار فوت اولدی اول کیم بعد العشا
بکاش خان سرانیده فجائتا جان و یروب متروک سی که شاه
اتباعندن حاکم کردستان لور حصیت خان قوند جمله مالی
پدرینه ارسال اولندی ادرستی بکچی اغاسی حسن اغا بغداد
بکار بکچی اولوب دکابدار مصطفی اغا بکچی اغاسی اولوقاید
حرم هایونده چغدی مدرسیندن تزکری موسی افندی بغداد
قاضی اولوب او جاقده کتخاسی اولان بکباش اغایه کت
بیای قدر بکچی ایله بغداد محافظه سنی تعیین یورلدی
اواخر شهر مزبورده بر کجه برکون عظیم یغور اولوب عسکر

قوندوغی پیر دریا بی دوندی بروجه ایله که چادر ااورته سنده
کرهک ممکن اولما یوب ایام محاصره ده عسکر اسلام مظهر
اولدقاری لطف الهی قدی بلندی اگر فحتم مقدم اوله ایله
مترسار طولوب طویل قره دن کلد بیکک فائده سی جمله خلق
یاننده ظاهر اولوب سبب اولان صدر اعظم حضرتارینه
خجتهایه دعالر اندیلر عتره شهر رمضان المبارکده ایکی کیم
برکون اولکیدن شدید یغور یاغیق ایله انار دیزارینه دک
چامورده قالوب صاحب دولت حضرتارینه دعا قات قات
اولد امام اعظم حضرتاری و شیخ عبدا لقادر کیلانی مرقد
شریفاری تطهیر و خراب اولان یرلری تعمیر اولوب اول
خدمت شیخ الاسلام یحیی افندی حضرتاری نظارت بیوردیلر
بعدا تمام اوزر لرینه لیشیل صوف اوردی تدارک اولوب
کند و مبارک الاری ایله امام اعظم هلا یانه دستار ^{صارویل}

مزار شریفی جو اردنہ اولان جامع لطیف دخی تعمیر اولوب
صاوغ جمعہ ادا اولندی بکری بیله قریب اول جامع شریفی
اسامی چار یار کزین یاد اولمقتدر قالمش ایکن بعنایة الله تعالی
تکرار مدح چار یار ایله مشرف اولوب انزه نام هسایون سلطان
مذکور اولق ایله معصوم اولد اول یامده ارسال اوغلی حاصل
ایله وزیر اولوب وارد اولی پاشا دوم ایلی بکار بکیسی اولدی
علی پاشا متصرف اولدوغی بولی سخاخی بروجہ اریلق
وزارتدن معزول یوسف پاشا ویریلوب طرف بلوسر
بکار بکیسی شاهین پاشا بوسنه یه اولد و درویش محمد پاشا
طرف بلوسنقل اولوب متصرف اولدوغی دیار بکر ایالتی
سحدار احمد اغایه ویرلدی ملک حصلت چوقه دارسیک
اغاسحدار اولوب سعادتلو پادشاهز خلدالله ملکه هر
حضرتاری اول سلطنت لریده قیودانلق منصبی ایله حرم

هسایوندن چقمش لردر تاریخ تالیفدن وزادت حاصل بیله
قبته نشین اولان وزیرای عظام زمره سندندر لرشاه طرفندن
بعناده قاضی اولان رافضی اله کروب قتل اولندی و موصل
دفتر داری اولان عباسک دخی منذهب باطل رفصنه مائل
ایدوکی ظاهرا اولوب عالم وجوددن نابود اولد کما قسطه ویندن
معزول اش محمد پاشا شهر ذول بکار بکیسی اولوب اول جانبین
ارسال بپورکد دولت دوزا افزون برله رجوع بپورلق مقرر
اولیق بکار هسایوندن مقدم سیر فتاح اوغلی و سایر خانلر
محبوسگا دیار بکره کوندرکد شهر فرورک سکرنخی کونی
وزیر حسین پاشا سعادتلو پادشاه حضرتاری ایله دونلر
مقرر اولوب انلا متصرف اولدوغی انا طولی ایالتی کورچی
محمد پاشا بد عنایت بیورلدی ایرستی پادشاه جم چشم
حضرتاری امام اعظم مزار مفقوت مدار لرین زیارت و روح

پرفتن و کارندن استعدای همت بیورد قلندن صکر ديار
دوم بهجت رسوم طرفند عودت بیور لوق اوزن انجی صو
وعالوفه لی متفرقه لروچاوشارواشانی بلوکاردن عالوفه
جیان یمین ایله امام موسی جانبند گذار بیوروب بغداد
احوالنه کمال انتظام ویریلوب شاهد دلخواه اوزولخند
انتظام اولمق ایچون عمومابکار بیکار و لاکیری او جانغی و مص
قولی و سپاه و سلحدار و اشانی بلوکاردن اوچ بلوک زعما
وارباب تیمار ایله وزیر اعظم حضرتاری برمدت بغداده اقامت
ایله مأمور اولدیلر اول کون عصر قریب بیقریب بغداد
باروت خانه سنماش اصابت ایرویا یکی عالی قبت منهدم
اولوب ایچ حصارک بر مقدار کدخی خراب اولدی بو امر عریب
ظهردندن سعادتلو پادشاه حضرتاری بیحضور اولوب
بغداد فتحندن صکر امام موسی بیروان قزلباش لرو امام

علیدن کلن ایکی یوز قدر سرخ سرطعمه شمشیر قهر اولد ماه
مزبورک اون ایکی کونی اقبال دولت ایله امام موسادین حرکت
اولوب سلحدار پاشا سفر قائم مقاولدی مقدمات شاه هند
موصول کلن ایلی آتد الیقونوب بعدالفتح احضار اولمق ایچون
آدم کتمش ایدی بيشی منزل اولان تکریمه نزول بیورلد قدر
هند ایلی بی اردوی همایونتا واصل اولوب طرف هنده
یولمق ایچون متفرقه ارسلان اعا ایله سردار اگر حضرتاری
ارسال اولندی سفر بغداده توجه اولنمازدن بيش الیق
ای مقدم شاه محمد کلن خلیفه مقصود خان نام ایلی
الیقونوب اسکاردن حرکت بیورد قلوه فرمان همایون
اوزره دریا دن قادر غه ایله پیاسه چقوب آندن سارینه
بعده موصله ایصال اولمیش ایدی ماه مزبورک بیکری ایکی
کونی موصله وصول بیسر اولد قدر ایلی بیخلعت عت اولوب

شاهه خطاباً نامه همایون ویرلدی و بنیاد ده شمشیر چهار پاره
هلاک اولان قزلباشلار اوزرنده مراد اندوکی قدر یاس و ماتم
انتکدر صکر شاه عجم کوندر ملک ایچون وزیر اعظم حضرت تارینا
ارسال بیورلدی **صورت خط همایون سعادت مقرون**
صفی بهادر اصلح الله الملك القادر نامه همایون واجب الاقتتالم
واصل ولیق معاومر اوککه آد سار کدن خلیفه مقصود کوندر بر
صلح مراد ایلمش سن بر مقدار ایلیکی اکلندر مکدن مراد بعض
اشغالز و اید اول اشغالز بر طرف ایلدک ایدی صلح
مرادک ایسه اجدار عظام و ما ناردن تحت حکومت سعادت
عنوانتم داخل اولان مملکتاری بین بکار بکار نیز نستایم اید
عساکر ظفر اثرم و اروب ضبط ایلید و عادت او ویرمه کار
پیشکش و هدایاکی سال به سال ارسال و ایصال ایلیه سن
اگر ایتمز ساک بوسر حدیده قشایوب اول بهارده عساکر

دریا مثال ایله ایل و عمل کتکه وارم مقرر در اریسک میدان
کل سرور لک دعوا سنده اولاناره پرده نشین لک ناسزادر
و آنتد قورقان انه بینوب قلیج هوشانق خطادرازل اولده
مقدرا اولان کلورالم چکمیوب قارشو کله سن والسلام علی
سین ابیج المصنک دنه الواقع شهر رمضان مبارک سنت ثمان
واربعین و الفایرتی اول منزلدن حرکت بیوریلوب ماه شوالک
اول کوی ضحوة کبراد من دیار بکره قریب مدرس کوی نام مقاصده
بر مقدار نزول بیور دیار ارکان دولت تهینه عید سعید ایچون
ان او پیکنت صکره اسب صبار فتاده سوار اولوب وقت
ظهورده شهر داخل و سرایین نازل اولدیار اول منزله بیوک
میر اخورا پیشتر مصطفی اغا بودین بکار بکیسی اولوب بیرینه
قوجیلر کتخاسی حسین اغا اولد و ارسالن پاشا او غنی علی پاشا
ورومرایلی قاضی عسکری ابوالسعود زاده محمد افندی و قیو اغاس

محمد آغا عازم سفر اُخرت اولوب حکم قدر و قضا اقتضای سیه
ارمیته شیخی و اصل درجه شهادت اولد کد طب قاضی حسن کتختا
زاده دارا اُخرت انثقال ایش ایدی منصبی سلیمانیه مدرسه اولد
اسعد افندی به اولوب غلطه قضا سی دخی حکم باشی زین
العابدین افندیه ضمیمه اولدی و بو تقریب ایله عظیم سلسله
اولوب روسلری استانبوله کلدی دیار بکره اقامت ایامند
سیم حامدن امام اعظم حضرتلری تربی شریفه لرینه شباه
و بعض اوین لر ترتیب اولوب محالته وضع اولنق ایچون
بغداده ارسال بیورلری هنگام شدت شتا و صحت سرها
اولمغن دیار بکره ایش بر کون اقامتدن صکره شهرنی ایچمه
اون ایکنی کون تحت کاه قدیم اولان استانبول جانبته لوی
عزیمت توجیه بیوریلوب نیچدایام قارا و زرددن بیورندی
سنه تسع و اربعین و الف شهر محرم الحرامینک اوچتی کون

88
سیواس قرینده ایلیجه نام منزلده ارض روم محافظ اولار
کنغان پاشادن اون ایش باش و اوچ زنده قزلباش کلوب قاصد
اوتتا اوچ کینسه اطرافنی غارت اندوکنی عرض و اعلام ایش
ادملری خلعت کیوب کندویه دخی خلج فاخره ارسال اولندی
محمد پاشا خانق منزلنده او زیدن معزول نضوح پاشا زاده حسین
پاشا ادوی همایونه و اصل اولدی ایچ قیوتلو قرینده دلجه
ارمق نام نهر کنارنده قرار اولند قدده بودوندن معزول و ریز
اعظم سابق محمد پاشا رکاب همایونه یوز سورب قائم
مقامق خدمتیه تعیین اولندی لالا چایری نام منزلده نضوح
پاشا زاده یی ارض روم ایالتی اولوب انقره ده قسطنطنیه
معزول دفتر دار زاده ابراهیم پاشا دفتر دار اولدی طی
مرحل بیوریلوب ماه صفر الحیرک التبع کونی از نکمده و اصل
اولجقاری مقرر اولیچ آنده تشریف لرینه منتظر اولان جمله

علما نصف منزله را استقبالتها استبحال اید و شرف
دافزین سکر ایله مشرف اولیدر سکرخی کون قادر غنایله
طرف در بادن عزیمت بیور یوب اول کون اجشامه قریب
یالیده سنان پاشا کوشکنیا یا نشدیلر دیار بکر دن بر ^{عظمت}
قارچکلوب صوقلمدن تاشی مبارک ایقلرنده کمال مرتبه
اضطراب و الم وار ایکن خاق عالمک جمال با کالری ^{هدیه}
انتظار لر معلوم نصایونلری اولمغین ماه مزبورک او ننجی کونی
رکاب دولت انتساب و وضع قدم بیوروب با یغی قیوسند
عظیم الای ایله داخل شهر اولیدر بغداد ده اسیر اولان
خانلر و یوز قدر سرخ سرو کره نایلر اول کون الاید بیله اوکو
نکات قات سر اییدک ایکی صف دیزیلن اهل اسلام
دشمن دین رقصه بدایتیدن تمام مرتباً انتقام اولان
سلطان غازی حضرت لایینه دعاوشنا اوادنی اسما نایر کوردیلر

عسکر موحدین همیشه مظهر منصور و اعدای دین منهم
مقهور اولوب لوای اسلام دایم دست تأیید الهی الیه
قایم و دولت علیه عثمانیه قیام قیامت دایم
اوله امین بغداد دن دعوت اولوب از تکمیده الممش
بش منزله و یوز قرق الی کونده کلنوب تیش بر کون دیار
بکرده و اون کون دخی بعض منازلده او توراق اولمشدر
جمله حرکت او چیوز طقسنا اوج ساعت اولوب استابنولند
مدت غیبتاری بر سینه و بر پچی آیی اولور **باب خامس**
پادشاه عالی نژاد حضرتاری سفر بغداده ایکن
دار السلطنه ده اولان بعض حوادث
بیاننده در کما ذکر اولنور
سعاد تلو پادشاه حضرتاری متوکل علی الله سفر
بغداده عزیمت بیورده قلرنده ترسانه عامر ده

کشتا اولوب حاله قبودان اولان پياله کتختائی سر عسکر
تعیین ایدوب نورو نو ساطا اینده قره دکن عزیمت مکر
اولورسه ازا ق قلعه سنی تسخیر همت ایتک تبنيه پور مشهور
ایدی اول بهارده فرمان عالی اوزون احضار اولتان قرق
پاره کچی ایله قره دکن توجه اولنوب خان چیدی نام محله
واردی و اتدن تاتار عسکر یله بهادر کرای خان طمان آده
چوردکن صکره قان ازا ق احوالی تجسس ایچون اول
جانبدار عزیمت ایدوب پياله کتختا خاندن خبر کلتن ارام
ایتمک ایچون ینه کرش لیمانته عود ایله مکر مقدمات
کرش و طمان غارت نیتله چوچقه یه کلوب دونمای
همایون کیمدین کورمک ایله قراریدن الی اوچ پاره شایقده
اولان قزاق اشقیاسی ازا غه واردوب خانده قره دن
کلجکی خبر نیه اعتمار ایتیب دوننادخی دوندی اعتقادنه

اولمغنت اوتوز پاره کزیده نشایقه یه کامل بیاک یدیبوز منتج
قزاق قویولوب تا طولیده سینوب قلعه سنی و اول اطراف
اورمق قصیدله سنه ثمان واربعین و الف شهر دبع
الاولینای اون دردخی کونی طمان اطه سی او کندن کچر
طوزله بورنی نام محله کلشدر ایدی بوخیر الینوب بو توقو
اوز لرینه عزیمت اولندی ملاعین خاسیرین دونما کیمدین
کور دکده قره یی چتوب طابور قور دیار و قایقارین دریا
صیغ اولان جانبنه دیزوب جنک تدار یکنده اولدیار حکمت
خدا اول اثناده کفه بکار بکیسی یوسف پاشا ازا ق
اوستنه یکدرکن قزاق طاوری اوستنه اوغراوب
جنکه مباشرت ایدی طونما کیمداری دخی ممکن اولان
صرتبا یا قله شیجی طوب ایله طابور لرین و قایقارین
داغدوب یوسف پاشا ایدامدا ایچون پياله کتختا

قره بی دورت بش یوز توفک انداز چقوب قادر غه صند
ایله در یادن دخی هجوم ایلی شمشیر غزات اسلام ایله
لوزدن زیاده قزاق هلاک اولوب ماعدا سی اخشام
اولدقم شایقه لرینه کروب کلدرکی ولدن ازاق جانیند
فرار ایتیلر پیاله کتخا خبر بار اولیجی همان ارد لرینه دوش
چو چقه بورنی نام محله شایقه لر یقلا شدی ملاعین
ناچار چو چقه صغرنینه قاچوب قادر غه لر انلار واردخی
یرم وارمغه مجال اولما غیرت صیقل بو غارین محکم بست
ایوب شیفه لری طویس طوتدیلر ملاعین کوردیلر که چو
خلاصه چاره یوق غایت صیغ اولان محله ده شایقه لرین
اردقه لرینه یو کلتوب طوبار شتر برلم قاچیدیلر پیاله کتخا
فی الحال قره جاننه دخی طویل چقاروب ملاعین بو جا قدر
بو جا غه صوقدی بو سنوال اوزن ایکی کون حرب قتال اولوب

91
ضرب طوب ایله ایکیوزدن زیاده قزاق قتل اولما غیرت
ایکینجی کجه ملاعین ازاق دکرزیننه چقمو آرزو سیله طمان
اوکنده کی صیغاردن فرار ایدوب یوندن مقدم بر قاج دفعه
دو نمای ههایوندن خلاص اولدقاری اد حورن بو غارزیننه
تحصن ایتیلر پیاله کتخا زیننه ارد لرینه دوشوب فرار احتمالی
اولان یرلری محکم سدا ایلی و قره به یکجری وجه مح
و اد باب تیماردن ایکی بیکه قریب آدم چقوب اوچ یرده
سرس قوردی ملاعین بو طالی مشاهده ایدیلر کتخا اد حورن
بو غارزیننه آردنه ولایت چرکسند افان قوبان نام نهر
کیرویا ننت ازاق دکرزیننه چقمو سوواسنده اولدیلر بو خبر
پیاله کتخا نندی مسوعی اولیجی اگر چه خانده ویوسف پاشیه
مکتوب کوندروب اد حورن کتخا قریب یرلرین سدا اندر
لکن ملاعینک شایقه لرینده زخیره لری وافر اولوب قادر غه

اوستارینه وارمغه مجال اولدوغی جھندن نیجه ایله بکلنسه اله
کیرمیه چکاری معلوم اولما عین قره جانتنده اولان مترساری حال
اوزرینه قویب کریش یوغازنه دوندی و آتیه اون بش طونباز
تدارک ایدوب دونما کیمارینک قرق قدر صندلارین دونادوب
متوکللاً علی الله دولت و دین غیرتنه ملا عین اوزرینه شیرانه
هجوم ایله قزاق شایقه لرینک اوکلرنده اولان طقوز باره
کزیده اوزی شایقه سیله محاکم جنک اولوب تیر و شمشیر
و توفناک خوفندن ملا عین دریایی دوکلدی هر طرفت غازیاری
کفاردونخ مدار اوزرینه حواله اولوب بعنایت الله تعالی
بشیوزدن زیاده سی طعمه شمشیر کرفنار و اسیر اولدو و بش
قطعه شایقه دخی آلوب بقیة السیوف اولان ملا عین جای
ایچنده فرار ایدوب پیاله کتخادخی دونما به کلدی تکرار یکر
قد طونباز و قزاقدن آیتان بش باره شایقه و صندلاره

تخلاری قدر طوب قویوب و عسکر طولدروب شهر و بیع الاغزاک
دور دخی کونی بینه ملا عین اوزرینه عزیمت ایله قزاق اشقیبا
بوتداد کدن خبردار اولیجی مقدماتی که قریب سدا اولنان بوغان
واروب فرار مجال اولما عین ناچار عود ایدوب چاپک
قامشلق لرینه تحصن اتیلر پیاله کتخادخی بیوک طونباز
ایله چاین اغزین محکم سدا تدارک صکره الی میل قدریر
آرد لرینجه قمشلغه کروب توفناک منزلندن یقین محله هر
واردی ملا عین کوردیلر که بر طریق ایله خلاصه مجال و قدر
بالصرون ماه مزبورک سکرخی کونی بشیر یوغازی نام محله
قره بی دوکلوب ملا عینک کی هلاک و کی اسیر اولوب بیله دیدو
قزاققت بر فرد خلاص اولدی بر قاج یوزنی خان و یوسف پاشا
آوب یکرکی عورت کونده طعمه شمشیر اولانندن ماعدا ایکوز
الی ایکی نفر اسیر حاصه صدایون ایچون ضبط اولنوب یکرکی

طقوز بار

شایقه و بوقدر اسیر ایله بیاله کتخدا کو کستی کردک سالم و غانم
استانبوله و صول بولدی الحمد لله تعالی بمن طالع همایون ایله
الی الان قره دکرده منلی سبقت ایتمش قتی و ظفر میسر اولوب
قراق اشقیاسناک ازیلی خنیزلری بر طرف اولدی **دو شرمه**
نامیله دوم ایلیناک اوردته قولته مسلط اولان یا یا بکلرنت
قرغانی مصطفی موصله دیار عده سفر ایدین درویش اغا
دیفق طریق اولق ایچون قائم مقام موسی پاشایه خط همایون
کلوب قتل اولندی فی شهر شعبان **اول** زمره دن صاع قوله کیدن
دو مجی مصطفی اغا که ادر دوی همایون جانبند غریت ایتمش
ایدی بولده طور ناجی باشی سرگذشتی مسعود اولمش ایکن متوکلا
علی الله غریت ایوب بغداد محاصره سی اشنا سنده و اصل اوردو
اولکه صدراعظم حضرت تاریناک سرچالین قوین عفو اولوب الی الان
بغداد محافظه سی خدمتند و غلطه بی بیوک کینسه بالکلیه

محررق اولوب بحمد الله تعالی الی الان تعمیر اذن علی صدور ایتمشد
شهر رمضان المبارکک او بنی کونی شرده فتح بغداد ایله قائم مقام
موسی پاشاناک بر تاناری کلوب اوچ کوندن صکره خیل اغا
کلدی فرمان همایون اوزن بکری کون بکری کجه نفس استانبول
واطرافند عظیم دو نمن اولوب بیرامک اوچنجی کونی تمام اولدی
شرده فتح استانبوله و اصل بولد قره بو عید فقیر دیدو کی تارخدر
حمد لله حضرت سلطان عازی خان مراد • دیر فرماننده اولسون
شرق عالم عرب ایله • دستر دهمت صاحب قرانی کوسرور
ملاک بغداد بهشت آبادی الدی حرب ایله • سرخ سرلر بولمادی
چون تیغ قهرندن امان • هانق غیبی دیدی تاریخ فتح ضرب ایله
ماه شوالک • کونی سلطان مصطفی ملک بقایه عازم اولوب
ایا صوفیه حرمند فحتم مقدم بنا اولمشد بر علی قبریده درو
اولندی قرق سنه دن زیاده ابوالفتح سلطان محمد خان جامع شریف

حرمند مجاور اولاد آن سبکی حسن دده ملک بقایا سفر ایدوب
حجر سنه متصل خطین بر دفن اولندی سفرهایونف عزیمت
بیور لدفن خاص اوده قریبده اولاد بیوک حوض مقابله سنده
ایکی قصر عالی بنا اولنوق فرمان بیور لمش ایدی اویله تکلف قصور
بی قصور که هربری وزیرا جامعی قدر وار ایدوکی مقرر در معمار
باشی قاسم اغاند سعی واقدا می ایله بر سنده پادشاه اسلام
حضرتارینک مراد شریفی اوزرد تمام اولوب فتح بغدادن
صکره دارالسلطننتا شریفارینه قرین الحسین اولدی
باب سادس حصول مراد برله بغدادن کلنگدن
صکره واقع اولادن امور بیاننده
دوم ایلی قاضی عسکری ابوالستور زاد محمدافندی مقدما
اشادت اولنوغی اوزن دیار بکرده دار بقایا عزیمت ایتیش
ایدی منصبی استانبوله وصوله دیک محلول دوروب بعد ایام

اول مقامه اناطولیدن بوشتناق عیسی نفل اولنوب یریند
استانبول قضا سندن معزول جوی زاره بشیخ محمدافندی
اولدک فی صفر صدر اعظم حضرتاری طرف عالیبردنت اون ایکی
کونده رجب اغا کلوب شاه ایله غالبانه عقد صلح اولنوغی
انجار ایله دردی کونده التفات نامه و مرصع قلب و مستعد
خاعتلر ایله تکرار صدر اعظم حضرتلرینا کیندوب خاق عالم
بوخبردن شاد و عزم اولدک سردار نامدار حضرتاری طرف شریف
لرندن بعض قضایا و امور سرحد و بغداد ایا لشنه نفل اولنان
درویش محمد پاشایب وزارت عرضیله اوله تکرار کلوب مراد
شریفی اوزن جوابلری ایله عودت ایتیلر فی شهر ربیع الاول
سردار اکرم وزیر اعظم حضرتاری شاد عجم ایله رضای همایون
اوزره عقد صلح بیور دقلرندن صکره درگاه سعادت
دستگاه طرفته ارسال ایندکاری محمد قلی باب نام ایلی

ترسانه کتخدا لغی کا تعین ایله بری دخی بیک او توزیدی
سنه سنه قبودان حسن پاشا دونما ایله قرق دکنم کیویب
اوزی و اول اطرافی محافظدن صکره استانتا سعادتت عورتتک
ایچون فلاندره آصمش ایدیکه جانیاء کرای خان قلیون نام ^{ضعه}
کلویب اوزی صویندن ایچوده نام محله اناطولی طرفین
غارت نیتله اون بش پاره دوس شینقما سی حاضر اولوب
دو نمانا عودی جرینه منتظر اولدی و کئی اخبار ایتمک
قبودان پاشا پیاله کتخدا یی او توزدن زیاده کوچک طونه
شایقه لر یاله ارسال ایروب محل مزبور اول شایقه لر یولی
و جناب عظیم ایروب بعنایت الله تعالی مظفر و منصور اولک
قرایندن ماعدا ورتیوز نفر اسیر ایله دونمای هابون
واصل اولوب اسیرلری بالتام ترسلتا عامر بی تسلیم ایله
بری دخی بیک او توز سنه سنه قبودان حسن پاشا دونما

ایله اوق دکنم چقبوب کفالونیه نام محالدف ایامون طرفند
صالدوغی کیجه ایکی پاره کیمسک دمرلری ایلیشوب انلاری قورق
ایچون مزبور کتخدا انده قالدی صباح اول کیمسک دمرلری
خلاص اولدقن صکره اینجی کتدو باشترده سیله کفالونیه
دار بوغازندن چقرکن پالرمه کیمسک دمرلری دورت پاره ^{طوبی}
بر قلیونتا راست کلویب ضرب دست ایله الدی و سالما خانما
دو نمایه و اصل اولوب شکارنی قبودان پاشا تسلیم ایله
بری دخی قوق اوچ سنه سنه قبودان چعفر پاشا کسندر
اوکنده راست کلدی و کی ایکی پاره قلیونتا برینه باشه باش حاق
سویندر مش ایکن اول قلیون و قبودان پاشا چاتدوغی قلیونی
ینه ایچنده اولان کافرلر باقمشاد در بیک قرق بش سنه سنه
طرف برونه عود ایروب کفه اطرافنده شایقه لر ^{دوغی} قوق
سکر سنه سنه آد حون جاننده یکرکی طقوز شایقه ادوغی

مقدّمات تاریخی ایله محارمه تحریر و اشارت اولمشدر چونکه
دولت و دین اوغرنده مقدورینی بذلایدوب جان و بایش غم
چکیرین بنده لردنذر الله سبحانه و تعالی حضرتی دخی معینی اولوب
هر ایستی اسنا اولدوغندن ماعدا وزیر احسرت چکدکاری قیور انلق
منصبه سعادتلی پادشاه هر حضرتی و عصرته صدر اعظم حضرت
ترتیب شرفی ثمره سینه کندوید عنایت بیوریلوب هر کس اهله
محلله و بمشارد در دیتا عالمین حضرتین درجا اولغور که پادشاه
اسلام حضرتینک ایام دولت علیته لرنده پاشای مزبور یوردن
دوی دریا یغمه نیجه فنوحات ظهورایدوب بلکه مالته جزیره
فتحی دخی میسر اوله سعادتلو پادشاه حضرتی بیدقوز طرفند
سیر عزیمت بیوروب آنده مزاج شرفیاری نوعا متغیر اولغور
کوچ ایله اولدقاری اسکدار باغچه سنه عود بیوردیلر اولون
قد عظیم هسته لک چکوب خاق عالم مبتدای اندوه غم و المشار

ایکن بعنایت الله تعالی طرف حقدن شقای کاملا بر شوب
بر قاج کون چکدکاری اضطراب وانکسار باعثه بیاستفغار
اولدی فی شهر رجب قائم مقام محمد پاشا مقدما او زید اولدوغ
اشناده طمع بلا سینه افلاق دیورد لغتی بغداد و یورد سی
اوغلتنه اندر مک سوراً خامنه در شوب کن قار اولما مشاری
قائم مقام اولیج اول نیتی وجود کتور مک اقدام تام و بطریق
ایله سعادتلو پادشاه حضرتی فی تدبیر نیرام ایدوب
یکی ویوه ده پی مقامنه اجلاس ایچون کوچک میراخور
سیاوش اغایی تعیین اندردی میراخور اغایی ویوه ده آوب
بغدان عسکری ایله افلاقه عزم ایلدی مغزول جان قورقوسینه
ناچار وادی محالفنه سلوک ایدوب بر کجه نام محلله
بغدان عسکرت باصدی واناری بر نشیان ایدوب میراخور
اغایی ویوه ده لوقینه کنده ابقا بیورلق رجاسنه اغراز

۴۴

اکرام ایله دولت نواله ارساں ایله بویله بر حال ظهور زنت سعادت
پادشاه حضرتاری بجزور اولوب پاشای مزبوری بی قله بد حسر
بیوردیلر اوکیجه دیار عده سفر ایوب صدراعظم حضرتاری
تشریف اییجه یکرخی کون قد حسین پاشا قایم مقام تامته اولدی
فی یوم العشرین من شهر شعبان المعظم پاشای مزبورک بو ماده ده
جرحی اولوب اولما و غندن قطع نظر کندو مرادی ایچون عرض
سلطنتک بر باد اولما سنه رضا ویرن وزیران ایلی کندی
استانبولده حضور راجته اولوب صدراعظم حضرتاری
دین دولت او غریبه مال جانی ایله جالشوب بر قاج وجد ایله
مشقت و زحمتد ایکن اساس صلحه استحکام ویرایوب عسکر
اسلام ایله عود اولینتی مقرر بیندن بر قاج معینت پیدا ایوب
صدراعظم بر مدت دخی اول طرفارده اقامت اندر مکه سعی
کوشش ایلی لکن بغلیت الله تعالی مقدمات اقدام منتج حصول

مرام اولمایوب نامراد عزیم اباد ایلی چونکه بامر الله تعالی سلطان
مراد حضرتاری از مدته جانب اخر نه عزیمت ایوب جلوس هیون
مقدد امیش اگر ضربون محمد پاشا حیاته بولمنش اولسه مقام
صدارت عظمایی تحصیل ایچون کوتا کون قتنه لرایوب نظام
دولته حلا ویرمک مقرر ایلی دخی مقدمجه دیار عدم جانینه
سفر اندوکی هم کندویر هم دولت علیه به نافع اولدی محکمه
اولدی ایچون الله حمت ایلی دیو ثور دخی دولت روز افزون
عثمانیه ناک دوام و بقای موافق رضای الهی ایوب کندویر شاهده
احتمال ظهور فتنه اولان محذور بر طرف اولوب بلطفه قلا
انتظام امور حال پزیر اولمادی **باب سابع**
سردار اکرم وزیر اعظم حضرتاری سید ثغور اسلام و امور
مهمی تمام ایچون بغداده قالوب بین تقبده و احتیاطی
ایله امر صلح تمام اولدوخی بیاننده در نکر اولور

مقدم اشارت اولندوخی اوزن سلطان جم چشم حضرت علی
کشور دوم جانبنه توجده طوغ و علم ایوب صدر اعظم بغداد
قالمشرایک ماه رمضانک اون دور دخی کونی سپاه سحراره کند
اوطا قارنده رجح مواجین توزیع مباشرت اندیلر ساعتی پادشاه
التمش کون بغداد و ما قامت ایوب عسکر اسلام اول اطرفه
یچکونلاک یرده زخیره قومه مشر ایکن بغداده ایکی آیه قریب
اوتوراق اولندوخی مدته عسکر کھایت مقداری زاد زواد
تدارکنده ظهوره کلان حسن تدبیری ایسا قلم ایله تقریر اولنوق
مرتبه سندن زیاده دراون آلتیجی کونی عیدالقادری کلانی خردی
جوارنده اولان جامع شریفه ابتدا صلات جمع ادا اولنوب
پادشاه اسلام حضرتونه دعا اولندی شهر مزبورده نوغای پادش
اونغا رسالان پاشایه مرعش اولوب بروجه آرپلق نیکه
سجاخته متصرف اولان حسن پاشایه قرمان اولگا اول اثنائه

زیاده

صووقار اولوب لغوردن چادر را اورته سندد جمع اولگا صور
طوکی حاله افندی که یچه مدت کمال عفت واستقامت ایله
ریاست خدمتند اولوب اول تار یخده ائلی مقابله جیسی ایله
تکرار ریس الکتاب اولوب هنوز اول خدمت جلیله یی
اشتغال اوزرد لرد را فواخر شهر مزبورده سردار اکرم قولغا
لوندن رشین مواجینی تسلیم ایوب هر طائفیه توزیع تقسیم
اولندی غرق شوالده بصره دن امتعه و رتخایر ایله مالاسان
اولان اون دان، غراب کلوب موصله مجوس اولان خلیفه مقصود
خان دخی بغداده واصل اولگا اوچ کوندن صکره مقصود خان
حرم پاشا زاده ایله دیار عجم ارسال اولنوب هند ایلیجیسی دخی
متصرفن ارسالان اغا ایله جانب هنده کوندرلدی ایام محاصره
طوب طاشی ضربیدن منهدم اولان بیر لر بنا اولنغه مباشرة
اولمشرایک ماه مزبورده اون دور دخی کونی کمال استحکام اوزن

۹۷

تمام اولوب اوزرنده شندك طوپرى آمدى دورت كون صكره
بغداد كتخابك ايله قاليجى يكيچرينيك و بغداد قوليتك مولج
ايچون صابطارينه ايكي يوز يوك اچقا نسليم اولدى شهردى
العقد و ايكنى كوني باش دولاب نام مقامه و ارباب اولون
برنجى كون بصره بكار بكي سندن عارتلى پادشاه ايچون قوق
راس عربيات و مکه شريفندن بحد تخفه لکلدى اول منزله
درويش محمد پاشا و نوغاي پاشا زاد و معنيسا بكي چبوق
كوپرى جانبند محافظه يه كتيار ماه ضرورك اون يديجى كوني
ديار بگردن سردار اكرم حضرتار خفه قوقچى باشيلردن شهبان
اغايديلهما التفاتى شتضمن حظ همايون و شمشير مرصع
و كوركلى و ساره خلعتار و مهاتت صرف اولنق ايچون اللى يوك
اچق قلعه بنا سنى حصو صندن جان و باش ايله خدمت ايدن
بكار بكيير و يكيچرى اغاسى و امر اوبلوك اغارى و ساير بنده لرينه

حالو حالنجه تيمش سگسنا عدد خلع فاخره و اصل اولوب ديوان
عائده خط شريف او قوندى و خلعتار يكلوب پادشاه احمد
دعالم اولدى ارشنى ديار عجم قصديله تقارن حكيم منزله حرکت
اولنوب اول كون بغداد كندى قولى و نوبتتى تعيين اولنان سكر
بيك قدر يكيچرى تصحيح شرطى ايله بغداد ده قاليجى بيك قدر
سپاه و سحرار ك يكرى بربيك عسکر اولور امام اعظم قبولند
قرالوق قبوليدك فاتات عظيم الاى كوستر ديار صاحب دولت
حضرتارى التفات ايله هر طرفه نظر ايدوب جمله الله تعالى
حفظ لمانتا اصهار ليدار يكرى يديجى كوني او چيغى منزل اولون
خالصينه طيلر غنده چبوق كوپرى قريبنده نزول اولنوب اول
محللك لطيف چايرى اولمغين انلار يكرى كون قدر چاير قوندى
و نهر ديا له اوستندن عسکر چكرك ايچون كيمسار اوزرنده
كوپرى نباسنه مباشرت اولدى ماه دى الحجه لنگ طقوزنجى كوني

یکجی نام کویدرت بعض عسکرک ایله دیاله صوین کچوب فرار
انتکاری استماع اولمقن قرمان بکار بکیسی حسن پاشا اول
طرفی محافظه تعیین اولندی ارتشی کوپری تمام اولوب
عسکر اسلام نوبتله چوق چوق شهریان جانبته کچماکه اند
اجازت اولدی مصرک چراکس بکارندن مصطفی بک و برکمه
دخی اکین ایچنه قوندقاری ایچون سیاستا قتل اولندی اون
اوچینی کونی جاسوس کلوب شاه طرفندن صلح جاسنه ایلی
کلامه اوزن ایدو کنی خیر و یردی اون طقوزنجی کونی شهریان
قرنبده ایچینک اوچ ادی کلوب رستم خاندن مکتوب کونوریل
غالب رستم خان دخی طاع باشارندن عسکر اسلامی سیر
ایردی ایلی آدماری ایچون اکی فرمان اولنوب یودوریندن
منزله وارد مجرایکی ساعت لک یولک ایکی طرفته عسکر اسلام
قات اندرقات دور دقلرندن ماعدا منزله متصل بر عظیم داغ اولک

دخی او طاع سیر ایلی عسکر ایله مال اولدی قزلباش لرد
بوصالی کوروب مددهوش و حیران اولمش ایکن اول اثناده
مقدما چوق کوپری محافظه سنه کیدن بکار بکیار دخی
کرنه عسکر ایله اردوین کلوب سرخ سرلرک اولانجه عقلی
بریشیا اولک اعدا شنا شدوغی دورسون اردو اولان کیمسه
دخی بو عسکر قنده ایکی مثلی ندر روانه ونه بغداد کورمش
دیو حیران اولوب بویله تدبیر دل بنیزه موفق اولان وزیر
اصف نظره هزار تخمین دیدیلر دورت کون صکره زاویه
نام منزله حمزه پاشا زاده ایله شاهک میرا خوری محمدولی
بک نام ایلی کلوب استقبالی ندر ایچوق چاوشا رسال اولندی
ارتشی قزل رباط نام منزله ایلی صدر اعظم حضرتاری
مجلس عالی لرینه حاضر اولوب صلح متعلق مصاحبه شروع
اولندی ایلی مرحوم سلطان سلیمان خان سنور نامه سنده

قارص یا قرلباشه ویرایوب یا خور تخریب اولفق یازلمشدر دیو
نوع اول سو با یید و شدکاری فی لسانند کتور یجک سردار اکرم
اول احتمال امر حالدر اما سن بینه کلرک در تنک مفتاحن
کتور دکی صلح حاجتکار ایسه در تنک مفتاحی کلسون درستم
خان بغداد سنورندن قالمسون والا بز حاضر را ایسه کز
وقتیکن سنورخی حاضر اولاد دیو بیورب ایلی بی صورت غضب
کوستردیلر اول منزله شاه و رستم خان بو مضمون اوزون
صدراعظم خضاری دن و ایلیچیدن مکتوب یاز یلوب رستم خان دن
اوج کونهد و شاه دن الی کونه رک جواب کلام شرطی ایلی
ارسال اولنگ صلح شهر فر بوزک منزل اباد نام مقامند که بر اسمی
دخی علوی در ایلیویه کیدلک مراد اولیچ الی سردار اکرم حضرت
لرینه کلوب بر ایلی مزنی قولا غوز ایوب بغدادی الی کز بن
قولکزی دخی غا ببا اصفهان فتحنه قولا غوز ایوب سردار کی لطف ایوب

مکتوب یاز یزک بجوابی کلنجه توقف بیورک مرادجه جواب کلرسه
امر سیزک دیو تضرع و نیاز ایتمکیز تاخیر اولندی سنه تسع
و اربعین و الف شهر محرم الحرام غره سندن رستم خانک در تنک
قالمقوب کتورکی خیری کلدی ارستی خانقاه کوچک منزله بغداد
بکار بکیسی حسن پاشا و اننا تبدیل اولوب درویش محمد پاشا
اولدی اول منزله شاه دن صادر و خان نام بیوک الی کلپور دیو
خبر و اصل اولوب دورت کون صکره قصر شیرین قرنبره خانقاه
کبیر نام منزله که بر اسمی دخی رضا و اوس سی اولوب سعادتلی
پاشا و خضاری بغداد محاصره سنده ایکن شاه عجم انده ایلی
رستم خان دن میوه مقوله سی هدایا و امر کوزه امثالاً در تنک
قالمقوب و شاهک صادر و خان نام ویکل و اریور دیو مکتوب کلدی
ماه فر بوزک اون برنجی کونی اول منزله صادر و خان اردویس
کلوب استقبالنه الحق جاوشد و الی بکاری و بر مقدار روم ایلی

غازیاری و یوز قد مصر قونی ارسال اولندی صدر اعظم حضرتاری
ایله بعد الحصر ملاقات کرده کندویه و آدمارینه قرق الی قدر خلعت
کیدر لدی اوچ کون صکره لذذ سواجی حقیوب صنوف عسکره
توزیع اولندی ماد مزبورک اون دور دینی کونی درنه و درتتک
قرینده عموما بکار بیکار و بیکیری اغاسی و بلوک اغاری و بیکیری
و سپاهک اختیاری سردار اگر حضرتاری او طاعنه حاضر
اولوب و کل شاه صادر و خا و ایچی محمد قونی بده دعوت اولندی
وصلح امر نه گفت و کوا اولوب اول کون در دینی ساعتی ارکان
صلح است حکام ویرلدی بو اسلوب اوزره که بغدا را یا لنتده
جسا و بدنه و سند لجنین و درتتک و درنه تا سر میل نام
حاله دک و مند لجنین و درتتک ما بینده او کله صحیح الی و جاف
عشیرتتک ضیاء الین هادونی قبیله لری و زنجیر قلعه ناک
طرف غریبند اولان کویار و شهر زور قرینده ظالم قلعه ناک

بالاستند اولان طاعنک قلعه مزبور بینناظر اولان اطراف
شهر زور و چقان کدو که دک و قرنجی قلعه و توایچی طرف سر
یاریدن ضبط اولوب بوناردن ماعدا اخستقه و قارص و وان
و شهر زور و بغداد و بصره ^{من} سائر سنوراری داخلند اولان
قلع و بقاع و توایچی و اراضی و جبال و تلاله شاه جانبندن قطعاً
دخل و تعرض اولمینه و سند لیجیندن درتتک و ارنجه اولان
طاع و بیرده و زردویی و زنجیر قلعه ناک جانب شریسند اولان
قریه لار و قلعه اورمان و توایچی اولان قریب لار و مهربان و توایچی
شاه جانبندن مضبوط اولوب انارک سنوراری داخلند ^{اولان}
بیرلره طرف سلطنت علیتدن مداخله اولمینه و زنجیر قلعه که
طاعنک قلعه سند و واقع اولمشدر روان سرحدندن اولان قور
وماکو و قارص جانبنده و معاذبرد نام قلعه لار طرفیندن هدم
اولنه و السلام حق جانده و تعالی عباد مسلمینه نافع اولان صلح

و صلاح خصوصی دایم ایوب سبب صوری اولان صاحب دولت
صدر اعظم حضرت پیر مرکزنده قائم ایلیه امین ارتشی بغداد
بکار بیکسی درویش محمد پاشا وزارت احسان بیوریلوب برکون
صکره نامه شاهه مهر لیمک ایچون اوچ کون وعده ایله ایلی
براد میسی عزم درگاه شاه اتدی اون طقوزنجی کون شاهه
کیدت آدم نامه مهر ایوب استانه علیه جانینه کیده جری
ایلی بر تسلیم اولندی اول منزله صدر اعظم حضرتاری صا و
و محمد خا قوی بک مقتضای علوهتاری اوزده بر عالی و سگلف
ضیافت ترتیب ایوب استانبولده اولسه دخی بو تکلفده
ضیافت اولتوق ممکن دکل ایبری سرخ سرلر حیران اولوب وزیر اعظم
قوتندن سعادتلو بادشاه حضرتاری بک حشمته استدلال
انبار صاری خان دخی غیرت کلوب بکار بیکار ضیافت تدارک
ایله بعد صادر و خان شاهه کیدوب محمد قوی بک درگاه سلطنت

دستگاه ارسال اولتوق اوزره اردوده قالدی ارتشی دیار
دومه عود نیتیه او ط غای یوزی استانه سعادتده دوندیلوب
خویرین صحرا سی نام منزله نزول اولندی دیاله صوینک علی کچیدی
نام محانت، قونلر قده بغداد بکار بیکسی درویش محمد پاشا اذن
عالی اوزره بغداد عود ایوب ارتشی که شهر حر تبار بکری لستنجی
کونیدر نهر مزبور ک کرکوک جانینه کچلدکن خبر صلح ایله رحبه
اغاد درگاه ساطننه ارسال بیورکد دلی محمود پلانقه سی
قرینده کدیجی محمد پاشا برادری جعفر پاشا شهر زور بکار
بکلکی عنایت اولنوب ماه صفرک ایکنجی کونی کرکوک قرینده
ترجیل نام منزله کرکوک بکار بیکسی اش محمد پاشا دن عظیم
شکایت اولتوقن قلعه حبس اولندی منزل کرکوک مصر عسکرینه
اذن اولنوب مصر کندیار ماه مزبورک او بنجی کونی شما ماک نام
منزله نزول اولنوب جنت مکان مرحوم سلطان سلیمان خا علیه الرحمت

والغفران حضرتای عراقین سفر نزه اقدام تام ایوب اوزرینه
کوپری قورمغه مجال اولیان نهر ناب اوزنه که غلطه بوغازی قدر
صودر و کمال طغیان زمانی ایدی صدر اعظم حضرتای مقدماتا اذکار
بوردقاری کیمیلدن بر حیر استوار بنا سنه شروع اولنوب بھوندا
تعالی بر کون بر کچه ده تمام اولد خدمت عالیترانده اولان ارباب
طبعاً و بری بو مصری تاریخ دوشتر مشدر حقا که تاریخ بی نظیر در
جسری محکم ایادی صدر مکرم زابده بو ماده ده حاشا سلطنت
سلیمان ضعف و نقصان استادا اولماز ظ ظ هر بویله امور و زرا
قولاینه مفوض در تقصیر انارده در غرضه هسان سلطنت سلیمان
خان کی بر پادشاه عالی شان بویله بر و زین صائب التدریم
مالک اولمقاری فی بیاید زرجا اولنور که حق سبحانه و تعالی حضرتی
نیچہ مدت سعادتلی پادشاهز حضرتایینه باغشایوب دین دولت
بویله نیچہ خدمتار اید لو امیر کوپری تمام اولیحق عسکر اسلامه

105
۲
اذن اولوب دورت بش کون یکجا کونند ز راحت و حضور ایله لشکر
منصور موصل جا بننه عبور ایتیلر ماه منربورک اون لبشخی کون
سردار عالی حضرتای دخی گذار ایدوب ایروسی طار اولق ایله بکچری
اغای نضرا تیلله ایلو و کتله فرمان بپور لای اول منزلده بر وجه آویله
عینتاب سجاغندی متصرف اولان یکن عثمان پاشا زیاده ظلم
و تعذیبی اولماغین حبس اولنوب ماملک میری به قبض اولندی
ینهانده سیدنا اولکه سنی اوغلار ندن برینه احسان اولنوب
قتتایکی موصوله اوچ کون اقامتدن صکرم صدر اعظم دکاب
عزیمته وضع قدم ایوب ماه منربورک بکری بدیخی کون اسکی
موصل قرینین زول اولنقدده خیر صلح ایله استانه سعادت
کیمین رجبا غا اردویه و اصل اولوب سردار اگر حضرتایینه
دولت علیته به اندکاری خدمتاری مقبول هایون اولدوغنی متضمن
شریف کتوردی دورت کون استانبولده او تور دخی حساب اولنینه

یکری سکر کونہ دیالہ کنارندن استانبولہ واروپا سکی موصلا
کلیش اولور حقا کہ بوکوتن یوریک نهایشدمش و ناکورلمشدر
حق عالی ولی مفتی صاحب دولت حضرتای ساینه عادتہ معمر ایلیس
اوجبی منزل اولان تلوص نام مقامہ مقدما شردہ فتح بغداد ایله
افلاق و بغدادنا کینت متفرقه با شیداری اردویس کلوب یولردہ
زیادہ تجاویز سیموع اولیفین قتل اولندی شهر ربیع الاولک بشنی
کوتی نصیبین قرینده قلعه دارا منزلنه نزول اولند قریه ایالت
طب و شام و طره بلوس شامده اولان بیدر اچق تیاره متصرف
اولانار و وطن لرینه عوده اذن ویریلوب ارنتی ریشمیل منزله
مرعش ایالتی ارباب تیمارینه دخی اجازت ویریلدی طے مراحل
اولنوب ماه فروردیه اون بشنی کونی دیار بکره و اصل اولد قلرنه
شاه عم طرفندن صلح مغایرہ روضه صدور ایدر سه تکرار
اودرینه وارلق ایچون برمدت آنه اقامت اولتی مناسب کوردی

بغداد دن حرکت اولنوب دیار بکره کلنجہ کہ یوزا تو زکون مرور
ایتمشدر الی بیش مرحله اولوب ماعدایی اقتضا حسبیه بعض
منازله او تورا فلرا ایله کچمشدر اون سکر بنی کون التی بلوک خلفه
استین ای باشنه توقفا ایوب علوفه سن السون مرایدن
کشتون دیواذن ویرلدی یکری دردیجی کون اون کونہ استانبولہ
سعادتدن صدر اعظم حضرتلرینیک آمداری کلوب بغداد بکارلیکی
درویش محمد پاشایا وزارت براتی کتوردیلر و اناطولی ایالتی
میراخور حسینر اغایا اولدوغی خیرین دخی کتوروب لکن صدر اعظم
سفر اوستنده اولوق ایله کورچی باشانک حاکمدر حجتہ برایت
زیادہ مدت اظهار بیورمدیلر شهر ربیع الآخرک دردیجی کون
روم ایلی بکارلیکی علی پاشاید و سخاق بکارینا و زعماء ارباب
تیمارینا اذن عالی اولوب دیار لرینه کتیدیلر ایلی کون صکره مصر
مواجی چقوب هر صنفه توزیع اولندی سکر بنی کونی اناطولی

و فرمان و سیواس ایالتی زعماد باب تیمارنه دخی اذن اولوب
وطنارینه عورت ایتیلر بر قاج کون صکره دلی بکه مرعش ایالتی
عنایت اولنوب کرکولک محافظه سیاه مامور اولدی و دیار بکر
نفرانندن پرساز و سلب یوز آدم بیاه قوشلاری دیار بکرده
اقامت سدهنده شاه عجمدن تکرار ایلی کلوب مقدماروانده
الناس مرتضی پاشا کتخاسی ذوالفقار کتخا و رقه ایالشدن
منفصل محی پاشا و جلد رایالشدن معزول مرتضی پاشا و بر قاج
سنجاق بکری و سپاه و یکپری و سایر عسکر دن ایکی یوز قدر
کسره وزیر اعظم حاکم یارین ایصال ایلی الچی بیچنار صورت
اقبال کوسترلیوب اسیرله حاله الجنا نعام احسان بیوردیار
اشتی عشرتی حاکمی اولان کرد علی که سعادتلی پادشاه حضرت ایلده
بغداده کسری کاورکن اطاعت و انقیاد معامله سخی ایتمشن ایلی
اول رئیس ادب فسادی سردار اکر حضرتاری حسن تبیر ایلده اله

اله کتوروب وجودنی صحفه عالمدن انزاله ایتیلر کتله حکاری
حاکمی میر عماد الدین سخی عصیا اوزره اولوب فتنه سخی دفع اولدم
اولماین و ان بکر بکلی سخی حسن پاشا بر مقدار عسکر ایلهار سال
اولنوب شقی مزبور دایره وجوددن دور اولد اگر چه بنایت
الله تعالی شاه عجمدن حرکت ایدیکه قوت قالمیوب بغداده
قول قنادی قلمش ایدی لکن اختیاطا دیار بکر و ایسی احمد پاشا
سر عسکر تعیین اولنوب بر مقدار کر نیده لشکر ایلی موصل
محافظه سنه ارسال بیوردیار سده تغور امورته کمال مرتبه
ان نظام ویریلوب اول جا نبلرده اولانز مهمات کابینفی
کورلدکن صکره استانه سعادت طرفندن وارد اولد
حکم هایون موجبجه روز قاسم کین ایکی کون مقدم ماه
رجب المرجب کونی درگاه عزت دستکاهه توجه
وعزیمت بیوردیلوب طی مراحلدن صکره سیواس و توقات

آورده سنده اولان خرابخان منظور سعادتاری اولیجق
الرهام الهی ایله خاطر عاظر لرینه اول ویرانه و اچما ایتمک
خظور ایدوب از مدته نه کیفیت ایله معمو اولدوغی
ان شاء الله تعالی محلنده مذکور اولور طوسیه دف قائله ^{قده}
قایم مقام محمد پاشا مظهر قهر ساطانی اولدوغی خبری
واصل اولوب مقتضای کرم مرحمت اوزوم قلب شریف لرینه
نوعا حزن و ملال حاصل اولدو ماه رمضان المبارک
اوجخی کون بولی صحرا سنه نزول بیور لدقده در دولت نوالد
استیحال اوزره کلنک فرمانی وارد اولماغین ایلاغار ایله
حرکت اولنوب ارستی کونیک نام مقام کلندی مقدما
استانده سعادت خیر صلح ایله کلان محمد قولی بک نام
الچی پدشاه عجم طرفندن عوده اذن ویرلش ایلی اول
سنزده صدر اعظم حضرت تارینه واصل اولوب عظیم ضیافت

و خلعت واقمشه و نقدیه احسان ایله بی خدمت عایت بیوردیلر
اندن دخی سرعت ایله حرکت اولنوب ماه مزبورک اوز برنجی
کون کد اسکدار صحرا سنه نزول اولنه جنی کوندر حمله و ذرا
وقاضی عسکر لر وارکان دولت بر منزل استقباله کمال مرتبه
توقیر و اجلال ایله او طاقارینه کتوردیلر اول کون بعد العصر تنها
سرای همایونه دعوت اولنوب نیچه مرتبه منظر التفات تحسین
اولدقلرندن صکرم صفای خاطر ایله تکرار اسکادده عود ایله
ارته سی قاده رغه لر امین اسکله سنه کچیلوب سعادتلی یاد ^{ایله}
طرف عالیارندن میراخور مصطفی اغا کتوردو کی مرصع و مجوه
رحت او اتا سوار اولدیلر شیخ الاسلام حضرت تاری الی کوشکنده
قریب پیره دک یا نشوب و ذرا و معزول و منصوب قاضی
عسکر لر و جمله موالی و مدد رسین و سایر ارکان دیوان
او کار بخدا یکی طرفدن خلق دعاشنا ایله دک سرای همایونه ^{واردیلر}

باب سعادت و آتد اینوب علم شریف رسول اکرم صلی الله
تعالی علیه و سلم المرینه آلوب حضور هما یونه ایصال انبیا
ظاهری و باطنی نیچه احسا مظهر و خلع فاخره ایله موقر
اولوب سرور و شادمانی ایله سرایارین تشریف و دست بوسا
حاضر اولان کبار و صفاری نوازش و التفاتاری ایله تلطف
بیوردیلر کرم عام خداوندانامدن مر جودر که قدم شریفه
حواس و عوامه ستیمن و مبارک اولوب مقام صدارت
عظما ی ذات مالکی الصفا نازدن حالی ایتیه امین یا معین
باعث شکر نعمت الهیه اولق ایچون وزیر اعظم حضرت
متصف اولدقاری بعض حصان حمیده ایله کتابخر
مسکی الحشام اولق مناسب کوردی
امدی عموماً عباد الله مسلمینه بلکه دار اسلامده
اسوده حال اولان زمیناره دخی لادندر که اول وزیر آصف

نظراء قدر قیمتی بیلوب همیشه دوام دولت و قیام غر و سفا
ادعیه منه اشتغال ایله احقا که دولت دوز افزون عثمانیه
یونلره معاودل بر وزیر کامل صدر دیوان وزادتی تشریف اتدی
کوز ملک دکل آیا و اجدار خردن دخی ایستید بیلوب کتب
نواد مجده دخی یا زلما مشدر کر چو اسلافه کلن وزاده
نیچه مقتدل وزیر لادخی کلشدر اما بر قاج حصان ممدوح اولسه
نیچه حصار زمینی وادور که ایولکی طرفی الفا ایدر بود عوام
اثبات ایچون اقتضا ایلدی که ذات مالک الصفا نازنده موجود
اولوب جمله خلاق عالم یا نازنده مسلم اولان محاسن شریفه
لرندن بعضی لرینی کستا خاستا ذکر ایله وزا کر چه مدع و ثنا
کمال استغنائاری اولوب اول وادیدن غایت تخاصی بیوردی
لکن مظهر اولدقاری نعمت الهیه شکره سبب اولوب بعد
مطالعده امین مسلمانان باعث خرد عا اولدو جهنت

۱۰۷

کستا خلفی عفو بیور مارک جو در خصوصاً که جمله سی
واقع مطابق اولوب بر ماده ده مبالغه اولمش اوله صد
اعظم حضرتلی متصف اولدقاری صفت حمیده دن بری
مین قدم در که صدر وزارت عثمانی تشریف بیوردقاری
روز فیروزده فتح بغداد میسر اولوب سعی واقدا مارک ایله
فرق سندن برودعایا و خزینه و عسکری پریشانت
ایدن عجم سفری حضور و اطمینانه مبدل اولد و استانبول
تشریف بیوردقلنده انواع ذخایر ده مضایقه وار ایکن آرز
مستند قسط و علا یعنی تعالی رخا یب مبدل اولوب بودقه
خالق عالم انواع نعم ایله متنعم در قلل الحمد والمنه حتی
استانبولک بیولک قیدی که او دون تدارکی در هر عرصه
بیورلی شریف آلوی یکجری اغالرینه و بوستایخی باشی
مراحت لره محتاج ایکن بر قاج سته در که ادبیر و خمیسیت

110
۱۰۸
ایچنده دخی سو قاقدرده قطار قطار او دون یوکلری قیوقیو
کزوب بزم کی فقرا یارین او دون تدارکی ایچون بورجه
کیرمه که احتیاجدن خلاص اولدی بری دخی خزینه عامه
سعی لیدر که دوغ نقلی مقاسنده نیجه مصادف زائنه احداثی
ایله خزینه احوالی محتمل و مشوش ایکن صدر صدارتی
تشریف بیوردقارنده بالذات هر ماده فردا بوقیلو
بجاصل اولاناری و قدر حاجتدن زاید اولان مصادف
ونا مستحق مفت خواراری دفع بیورب کرک مطبخ عامه
و کرک اخور مهتماتی در کمال انتظام بوکد کندلر ایر ^{صند}
دخی اهتمام تام بیوروب ممالک محروسه ده اموال سلطانیته
جمعنه معتدل آدملار سال بیوریلوب تعیین اولنان مرتبه
بر اچقد زیاده آلدوله مقایله هم رعایا حضور ایروب هم
خزینه به دخی کلی تفاوت کلوب بعنایت الله تعالی مصادف

همه دن مضایقه چکلر اولدی ان شاء الله تعالی یومگا
فیومار عایاکه منتظم اولوب مصارفدن فضله خزینه ل
جمع اوله بر قاج سنه مقتم هر بواجدن ایچ خزینه دن
واحیانا بعض اغیثا دن استقراض اولنوب ادا سنده کمال
مرتبه عسرت چکلور ایی شمدی اوج آید بر بواجب بالتمام
دخت سز چقوب اصنافدن اشاغی حاله لر که عمر نه وظیفه
یوزنی کورلیوب نامنی سایر خلقدن ایشیدر ایدی کامل علوفه
لویں آلوب عادتلو پادشاه حضرتاری دعاسندن صکره
صدراعظم حضرتارینه دعا ایدرر کنلک مطبخ عامر بی
التان زخایرک بهاسی ویرلمک ایله اصحابی هر کون دیوان
ها یوزنه شکایت جیاردن ارتق کورینوب بر بیلیدن صکره
حقیکه ضغنی الارن قرمان ایددی بوجهتدن تجار مفلس
اولوب شهره ذخیره کله دن قالمش ایی حتی مرویدر که سلطاک

111
مراد خان بر سلطان سلیم خان زماننده بر قاج دفعه خره
لیساع اولوب منعه مجال اولما مش وزیر اعظم بر کون دیوانه
بو خصوصی آلوب بلم نه چاره اولسه که بو شهر دود من بعد
شراب کلسه دیوب اول عصرده روم ایلی قاضی عسکری اولتانی
مشهور مشاوعوض افتدی وزیر اعظم خر لیساعی طو توتوق مرادیکر
ایسه کلن شرابی میری به آلد کورک که بروخی شهرده قطره
بولنوری دیو لطیفه ایش اول زماندن یوانه دن حال بونوب
اوزده ایگر شمدی تجارک بعض اشیا سی میری به النسه
حقاری تیزی بی قصور ویریلوب خصوصاً کی سعادتلی پادشاه
خلنا الله ملک حضرتاری ایام دولتارنه صدراعظم حضرتاری
همینه تصحیح سگنا اولنما غیر پاک و چیل اچما و یاسکساک
غروش ویرلمک ایله تجارت وارد سینده فراغت ایدن تکرار
شوق پیدا ایدوب هر دیاردن انواع زخایر کتورر اولدیلر

اول زمانه میرین چارلو ایکن حال شفاعت جیلر پیدیا
ایدوب رخره لرن میری بی ویر او لیدار بو اثری دخی قیام
قیامتہ دک باعث دعاء خیر اولق مقرر دربری دخی تکمیل
عرض سلطنت امرنده کمال تقدیر و اهما ماری درک با امر الله
تعالی جاوس هایون واقع اولوب مقدما اولان جاوس^{ده}
نیجه فتنه لظهور ایتیش ایکن سلطان مراد خان کی
بر مہیب پادشاہک ملک عقباید سفر اند کاری قطعا
نظام و انتظامه حلل ویر میوب بلکه مرحوم پادشاہ
حضرتاری ظفر بو لمد قاری حکم شرع مطہر اوزره ازالہ
واجب بر قاج اشقیایی الہ کتودوب و شندی دخی کتور
اوزره اولوب خطر نندت کلام ایله بعونہ تعالی اول
احتمال بالکلیس سندف اولمشدر انصاف بودر کہ بو خدمت
هم دین و ہمدولتہ اولوب ہر کسبک آسودہ حال اولماریتہ

سبب اولیدار بود دولت علیہ ناک دوام و بقا سنی ارادت
علیہ الصلوٰۃ علیہ یه موافق ایدوکنہ دلیل قوی درک مقام
وکالت کبرادہ بونار بولنوب منصور و مظفر استانبولہ
تشریف لری میسر اولمش ایکی یوخسه اول خدمتہ
آخر کستہ بولمش اولہ ایبی سویندر ماک ممکن اولمیچر
مرتبه ایش فتنہ پیدا ایدوب بلکه اعیاز باللہ تعالی
ناموس سلطنتہ نخل اطوار نا ہموار ایله عالمہ صرح صرح
اولق مقرر ایبی امہ نقلی بود دولت علیہ وایم ایدوب سلاطین
عثمانیتہ سائتہ سعادتاریندہ فقراء مسکین فی آسودہ حال
ایلیہ امین و صدراعظم دخی مباشرت خدمت دولت و دین
ایلیہ امین بردخی غر خواندہ تذکرہ سی دفعہ اندکاریدر عمرین
مساعدا اولدوغی مدتہ یکپیری و بعض سپاہ سواجی نقد ویریلور
ماعدا سنہ تذکرہ ویریلور ایوی اولبی چارہ اولہ تذکرہ سنی بیخیری

صالحه ریخته آنچه کونار اینضکره دفتر دارقبوسند ملازمت
ایدوب بعد اول صالحه دروغی آدسه تصدیق باغشلاق ایله پی
ایدضکره نصف اخری آورایدی بوندک نتیجه سے طرف سلطنته
کسر عرض و صاحب وظیفه ضرر محض اولوب میری خدمت
مباشرت ایدنارک انتقامی اولمش اولور صدر اعظم مقدما
قائم مقام اولنقاری کوندر تذکره ویرملاک مکر و هنی دفع
ایدوب اول اندر بوزمانه دک بعنایت الله قلی ارباب
استحقاقه وظیفه ای بالتمام نقدون ویریلوب بدون
بیکه دک مواجب خادان سعادتلی پادشاه حضرت تارینه
وسیب اول صدر اعظم حضرت تارینه صفای باا ایله دعایه
اشتغال ایدرلر حقا که بوحسنه ایله دخی سلفده کچن
جماله وزرایین غلبه ایتشد بری دخی سفاک دسمن پوهیز اولور
نامشروع سیاسته دکل شهر دن سیاسته لاتنی دخی دفع ایدوب

حدود اللهدن غیری سبب ایله کمسینه تعرض اولنماز
بویله ایکن ضبط ربط دخی بر مرتبه ادرکه کمسه دین
بر فقیه ظلم و تعدی کورلمیوب اسواق شهرده لغرمه
مستانه دخی اشیدلمن بری دخی مهابتلریدرکه بعنایت الله
تعلی هر طرفه اعدائی دین و دولت حرکت قادر اولمایوب
خوف خشیت لری اولدوغندن باش قالد رمغه مجالری
یوقدر دخی ماسقو قراننه بر مکتوب تهدید اسلوباری
وارد میغن برک بیدکی لرزان اولوب ازاق قلع سنی قزاق
اشقیانندن تخلیه ایله بری دخی حسن خلقدرکه کمال
هیبت و صلابتاری مقرر ایکن ارباب نه مرتبه ثقلت
ویرسه تخیل ایدوب قطعاً انفعال کوستر منرا اچیاننا
مجلس عالیارینه مشرف اولدوغمرده بعض محبت و پریشانی
عرض حالرو مفصل حجتار او قنوب جمله سنی بالتمام اکلایم

و شرح و قانونها مطابق جواب ویرمکی التزام بیورد قاری
گوروب حق تعالی قوتلین زیاده ایلیه دیودعا ایتمه ماک اولما
بری دخی از دحام خلقه نخلدر که دیوان اولما دخی کونارده
صباحدن و دیوان کوناری دیواندن کلد کارندن صکره
اختشامه دک اسکمله اوده سننده او توروب اذن عام
اولور بای و کما حضور شریفارینه یروب مراد لیرن بالذات
عرض ایدرلر و سهولت ایله مقصود لرینه نائل اولوب
دعا ایدرک کیدرلر الحق بو حصلت حمیده دخی بونلر
مخصوص در سلفده کلن و زرا پرده لار آردنه او توروب
پوجیار ستم و جفا سندن ارباب حاجت مصلحتدن دکل
جانندن بیز ارا اولور بری دخی صدق مقالدر که اول وزیر
مکرمدن صدور ایدن لا ونم لفظنک خلا ظهور ایتمک
اولما مشدر سعادت اول آدسه که نم خطابدن مظهر اوله

114
بری دخی محبت عالم و علما در که بر کسینه که علم معرفتدن
حصه دارا ایدو کنی بیله کارندن صکره منصب مال جهشندن
اکا کمال مرتبنا احسن ایدوب چراغ مخصوص ایدینور لر نهایت
کندرک فرط زکالری اولوب صحبتاری دائما علما ایله اولما غن
هر فندن خیر دار اولوب خصوصا اکثر سائل فقریه خاطر
نشاناری اولمشدر و بو جتدن مجلس عالیارنده آدم کندوب بکندر
قدر هنر کویستر ماک خلی مشکدر علما ندر ضعیف الحال اولاندی
حضور شریفارینه وارد قارنده بولیکه بر دعوائی شرعی کلوب
سویلاک لازم کلیمه دیودعا ایدر مشغول اولور ایدی بر دخی
علو همتاری در که بر آدسه انواع هنردن برینه مهارت باذاتنه
استقامت و ارایدیکلی معلوماری اولیجی آزمدته آنی مراتب
رفیعه یی نائل اولوب من بعد نظر عنایتارندن دورا بتمزردی
بری دخی قلب پاکارینده جمع مال سوکته اولما دوغیدر که

را در استند کلن حاصلی محصوله فقراي کنولر شريك ايدوب
يا لکر دست شريفای ايله هر کون انبان کر آمدن احسان سبور دقاری
مبالغ بکری بیکدن تجاوز ایدکر ایدوکی مقرّر در بری دخی کمال عفت
لویدو که صداقت و استقامت لرینه سعادت با دشا هنر و فوق
تاماری اولوب زمام حل و عقد امور جمهور کف کفایت لریند تسلیم
سبور مشارا بکر طبع خام و غرض نفعدن ناشی بر وضعه اقدام ایتوب
هرگز طبع عالیاری ذلّ رشوتّه تنزل ایتمشدر بویله ایکن عزابت
بونده کی محض توفیق الهی ايله کند و اردن ظهور کلن خیرات و ^{حسنة}
دشاد سلاطین اولوب نیچه یوز یوک اچده لر صرف اولنوق ایلد ^{قرین}
حصول اولما بجز مرتب در اولاد دارا السلطنه ده پرمق قبول نام
حکله که مقدّما بعض وزرا سوقیله سیاست کاه اولوب شهرک غایت
مرغوب اولان پیری منفور قلوب اولمش ایدی اول غایله از الیه ایدوب
یرینه سقایه و التمشلی بر مدرسه مؤسسه بنا سیله سنه ^{حسنة}

۱۱۲

بتیدل و ایام معتاده دد انواع علوم نافعده تعلیم ایچون مدرّسین
لقیننی ایله اول خیر عظیمی تکمیل سبور دیار جزاد الله خیرک اول
اثر خیر تمام اولدوقه خاطر بر سناسب تاریخ نخطور ایدوب
کستا خانّه خالک پایا رینه ویرلش ایدی صدر بلند همت
پاشای مصطفی نام • ان مصدر مکادم ان مظهر عواطف
افکنده طرح این خیر دامت السّاعده • ذره گفت از نووی
صدق عارف • هر چه خدم سزد کر خوانند در رواحش •
اشراقیان مطالع مشائیان موافق • برسیدم لوز غزیری عام
حکام این خیر • می گفت بهر تاریخ زحمت بروج واقف •
زعموز جه بوندن لطیف تاریخ اولماز اول جهندن که دوست
و دشمن او قودوقه قلبندن دعا ایتدک مقصود اولسه دخی
لسانه کلدوکی کبی دعا ایتمش اولور نهایت سوء طالعیردن
تاریخ مدرسه شریقه نکه قیوسی اوستنه یاز لوق

شرفندن محروم اولدی صاحب دولت حضرتاری قیودان ایکن
غاطه سگانندن بی عرض مسلمانان قورشوتلی مخزنه متصل غاطه
داخلنده اولان ایازمه وانداء قریبند اولان کینه ده رجاء
و نساء کفار جمع اولوب انواع منکرات اظهار ایدر لر دیوشکانت
ایتمه میکن حکم الشرع طرفندن مهر لمتشار ایدی تاریخ تألیف
اولان سنه اثنتین و خمیسین و الفده اول مقامی ظلمت و رسوم کفر
پاک و نور آیین اسلام ایله تا بنا لک ایوب عباد خدا اولنوق
ایچون بر جامع بی همتا ائیدر تقبل الله تعالی نوقات و سیواس
ما بینده تام محوف بیرده اولان ویران خانق تجید ایوب
مقابله سنه بر خا جدید وخی بنا ایتد کارندن ماعدا جامع
و حمام یا پدروب اطرافدن کند و رضاری ایله دودت بش
یوز او کلام ایله حاله همور و آبادان اولوب سیواس
یکشری نامیله مستقل قاضی اولمشدر ادرنه ده

سینال یاد کوروسی تجدیدر که طول زمان ایله اکثریر کورون
اولوب ضرور عبورده آینه و رونده زیاده زحمت چکر لر ایکن
یکری بیگدن زیاده غروش صرف اولنوق ایله اول خیر قدیم عظم
مهور و آبادان اولوب ویر عیدم المانی حضرتاری واقف
ثانی اولدیله ادرنه یولنده چور لیدن اوتنه بر اعلاج کورپری اولون
اکثر زمانه بوز لماق ایله یولچیلر زیاده مشقت چکر لر ایدی
اول جبری هدم ایتدیروب محکم طاش کورپری بنا ایتد مشلر در
مملکت دوم ایلی سر حد لر نه اگری نام قلعه ده زمانه فتحند
برو حمام یا یلیوب اها لیبی زیاده زحمت چکر لر ایدی کی معلومار
اولیغین فرمان عالیاری صدور ایدی بر عالی حمام بر مکبت خانه
و باروت خانه بنا اولندی نفس استانبول واسکار و اخر
دیار لر ده چشمه لر بنا لیبی خصوصاً قیله کاه انام بلد الله الحرام
بیله سنه دن برو جاری اولان ماء عرفانک حجازنی خراب اولوق

۱۱۴

ایله یرقاج سنه منقطع اولمش ایکن سعادتلو پادشاه
 حضرتاری سلطه الله الملك السلام عهد سلطنت لوند
 او تو زیسه قریب دز سرح کامل العیار صرف اولنوی اول آبان مع
 زیاده کعبه معظه به جار اولغه صدر اعظم حضرتاری سبب
 اولمش در استانبول اسواقند قالدر ماری خراب اولوب
 یخیم و دو آب کمال زحمت واضطرار چکر ایکن اکثرین کند
 مالریله یا پدیروب ماعدات اثلث و صایای غیر معینه و بعض
 تصرفات معقوله ایله تکمیل اندر دیر استانبولدن ماعدات اطول
 و روم ایله ده معلوم و غیر معلوم کو پیر و قالدر سار و خانلر مرمانه
 همت لوصرفا یوب همدرخ جبرالدقاری پیر لوده اثر خیر احداث
 ایته دن حاد کلار در همان شب و روزد عامر اولدر که جناب ریت
 الارباب جلش نه وزیر عا مقام حضرتارین پادشاه اسلام
 حضرتارینه باغشلیوب سسند و زادت و صدر صارتنه

همیشه مرجع طاعتنا خلق جهان وقت حضرتاری
 ایله ساع عالم و قلوب بنی آدم معبود قایدان الهیه
 والله المستعان

سید علی
کتابخانه

Süleymaniye U. Kütüphanesi	
Kisim:	Eserler
Yeni Kayıt No	
Esk. Kayıt No	2086